CENTRAL DE BOLIVIA

NORTH STAR
Siempre jóvenes ...

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXII- Nº. 9.016- LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 28 DE AGOSTO DE 1983- 34 PAGINAS- $b. 70.00
AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DE SIMON BOLIVAR

BIBLIOTECA DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

NORTH STAR
... Cómodos y eternos

Para lograr acción concertada

## Sólo reunión cumbre podrá efectivizar solución a la crisis latinoamericana

*Seminario económico de Santa Cruz sugirió una conferencia de presidentes para llevar a la práctica las recomendaciones sobre el endeudamiento externo y los planes de desarrollo*

SEMINARIO.- El seminario de análisis de la crisis económica de América Latina, que se realizó en Santa Cruz, entre el miércoles y viernes últimos, sugirió que las recomendaciones técnicas de este tipo de encuentros, sean aprobadas al más alto nivel de los gobiernos de la región.

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- Una reunión gubernamental de alto nivel de los países de América Latina tendrá la responsabilidad de "llevar a la práctica" las recomendaciones que se hicieron en el seminario de análisis de la crisis económica de la región que se realizó aquí, según el texto de la "Declaración de Santa Cruz de la Sierra".

El documento recomienda una conferencia de presidentes latinoamericanos" que se realizaría a la brevedad posible ante las repercusiones "cada vez más graves" del endeudamiento externo, que, según el análisis que se hizo aquí, "virtualmente ha paralizado el proceso de desarrollo regional", porque afecta cada vez más a los ingresos de los países de América Latina.

De acuerdo con los planteamientos formulados por un seminar de líderes políticos de la región, las recomendaciones que se hacen en este tipo de reuniones, y aún a nivel técnico, a través de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) y el Sistema Económico de América Latina (SELA), "necesitan de una expresión de voluntad política más concreta, que sólo puede ser efectivizada por los gobiernos".

CEPAL recomendó concretamente que "los países de la región actúen urgentemente en el plano internacional".

"Una acción más concertada de los países latinoamericanos, en los campos comercial y financiero, contribuiría a poner de relieve la considerable importancia relativa que tiene la expansión económica del conjunto de ellos, para la evolución de la actividad económica de los países desarrollados, con lo cual, naturalmente, aumentaría su poder de negociación frente a éstos últimos" señaló CEPAL para insistir en "la necesidad de fortalecer la cooperación intra-regional, la cual requiere, por definición, de la acción concertada".

Este documento fue reiteradamente mencionado especialmente por los delegados extranjeros, quienes dijeron que la efectividad de los análisis, de las recomendaciones técnicas y políticas, se verá cuando los gobiernos declaren que están dispuestos a llevarlos a la práctica.

"Cualquiera sea el margen de maniobra de que disponga, cada país latinoamericano -que, por cierto, es muy diferente en cada caso- él tenderá a ensancharse a través de una acción más concertada y, por el contrario, se reduciría en un escenario dominado por políticass bilaterales y competitivas".

La "Declaración de Santa Cruz" resumió estos puntos de vista y se hizo eco de la preocupación que formularon los asistentes, entre ellos el propio presidente Hernán Siles Zuazo, sobre las repercusiones desfavorables del endeudamiento externo y aún de la renegociación de esas deudas porque los intereses y condiciones continúan mermando las posibilidades económicas de los países latinoamericanos. Siles y los asistentes dijeron que el pago de esas deudas no debería poner en riesgo a los pueblos y menos los proyectos de desarrollo.

Según los delegados extranjeros que estuvieron en Santa Cruz hasta hoy, la reunión de alto nivel de los gobiernos latinoamericanos "puede tomar decisiones efectivas si se propone escuchar estas y otras recomendaciones". Recordaron que "la falta de voluntad política" afectó la participación de estos países en numerosas reuniones internacionales.

# Desembolso de créditos BID y CAF comenzará en septiembre

El desembolso de los créditos del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Corporación Andina de Fomento (CAF) comenzará a mediados de septiembre, se informó a PRESENCIA en fuentes del Banco Central.

Los créditos, por 50 millones de dólares, están destinados a la reactivación industrial, minera y agrícola. Serán distribuidos a los sectores interesados a través del sistema bancario nacional de acuerdo a un reglamento cuya elaboración está a cargo del Banco Central.

Según la información, técnicos del Instituto emisor trabajan juntamente con representantes de los citados organismos internacionales para establecer "las condiciones y términos de referencia para el desembolso de los 35 millones de dólares del BID y 15 millones de la CAF".

Los términos de referencia y condiciones se refieren a la incidencia de tasas de interés y plazos para los subprestatarios, así como el periodo de gracia y otros factores que tienen que ver con la canalización de los créditos.

El Banco Central anunció oficialmente que refinanciará el 80 por ciento y la banca privada el 20 por ciento de los préstamos otorgados a los mineros, industriales y agricultores. El interés anual para los prestatarios fue definido en un 62 por ciento anual.

Se reiteró que los créditos otorgados a Bolivia por el BID y la CAF "son préstamos de emergencia y exclusivamente para la rehabilitación industrial, minera y agrícola, lo que quiere decir que, dada la crisis que soporta el país por efecto de las inundaciones, sequía y otros factores macroeconómicos, su destino será exclusivamente a los fines propuestos".

Los citados préstamos fueron concedidos a Bolivia a fines de 1982 para un desembolso inmediato, dada su característica de emergencia; sin embargo, su distribución no fue posible hasta la fecha.

"La falta de un reglamento adecuado para la distribución de los préstamos, tasas de interés, plazos, períodos de gracia y otros impidieron la aplicación del plan de reactivación industrial programado por el gobierno para el primer trimestre de este año. Esperamos que ahora, cuando ya casi todo está listo, los créditos sean entregados para su inmediata inversión", dijeron las fuentes.

### LA DEUDA EXTERNA

En el Banco Central, se informó a PRESENCIA que la Gerencia de Financiamiento Externo elabora informes con los últimos datos respecto a contratación, desembolso y amortización de capital e intereses de los créditos en favor de Bolivia.

"Con estos documentos, se podrá conocer exactamente a cuanto alcanza la deuda externa contratada hasta el 30 de agosto y también, otros detalles. Se dijo que la deuda contratada llega a 4.300 millones de dólares. Es necesario actualizar los datos", se dijo.

El informe será entregado esta semana al ministro de Finanzas, a través de la gerencia de Financiamiento Externo a cargo de Hugo Duchén Centeno.

*"Marcha sobre Washington"*

WASHINGTON, 27 (AP).- Decenas de millares de estadounidenses, la mayoría de raza negra, conmemoraron hoy la histórica "Marcha sobre Washington", realizada hace 20 años en demanda de la igualdad en los derechos civiles para los negros en EE.UU. En la fotografía, Coretta Scott King, viuda del líder de los derechos civiles, Martín Luther King, encabeza la marcha junto al Rev. Jesse Jackson y otros líderes, por la Avenida de la Constitución, en esta ciudad (Radiofoto AP).

# El Pacto Andino iniciará producción industrial de 400 Tn. de "Chocolac"

*El nuevo alimento infantil, elaborado con tecnología propia, contiene leche en polvo, harina de maíz, soya, azúcar y un saborizante*

LIMA, 27 (EFE).- En su ...a contra la desnutrición y ...ambre, el Pacto Andino ...vo un nuevo alimento ...til, el "chocolac", su...ente nutritivo y un 25 por ...o más barato que la ...cional leche de vaca.

...l nuevo producto, e...rado con tecnología ...ia, contiene leche en ..., harina de maíz, de ... azúcar y un saborizante, ...produciría a razón de 400 ...adas métricas por año.

...l producto, llamado ...nsor del consumo de ...", fue probado por es...es de Perú, Colombia, ...zuela y BOLIVIA, países ...con Ecuador forman el ... Andino, con una acep...n del 80 por ciento.

...os técnicos andinos han ...ado en varias ocasiones ...n las naciones de la subregión se presentan graves problemas de desnutrición y subnutrición.

Pero al mismo tiempo han recordado que la subregión dispone de materias primas de origen vegetal y marino adecuadas para la producción de nuevos alimentos de alto contenido proteínico y calórico, a costos relativamente bajos.

El problema no es sólo la disponibilidad de los alimentos, sino también su precio, ya que los mayores índices de desnutrición infantil y materna se dan juntamente en los estratos de población menos favorecidos.

El reto consiste en generar, adaptar y desarrollar tecnologías para lograr el aprovechamiento, tanto de las proteínas vegetales como de pescado, así como estimular nuevos hábitos de consumo en la población andina para lanzar una producción masiva de las nuevas líneas de alimentos.

La desnutrición calórico-proteica, -el "hambre oculta" de la que hablaba el brasileño Josue de Castro en su "geografía del hambre"-, alcanza al 25 por ciento de la población infantil andina, y en algunos estratos, hasta el 65 por ciento.

Esto ha originado una elevada mortalidad infantil en la subregión, entre el 51.7 y 78.8 por 1.000 niños nacidos vivos menores de un año, y entre 5.7 y 14.9 por mil habitantes, entre niños de uno a cuatro años de edad.

La desnutrición afecta igualmente a las embarazadas, lactantes y a los ancianos.

Investigaciones llevadas a cabo en el área andina han demostrado que la desnutrición proteica en los primeros meses de vida del niño, tiene consecuencias dañinas irreversibles en su desarrollo intelectual, afectando seriamente su capacidad de aprendizaje.

El Pacto Andino ha elaborado por ello diversos proyectos para corregir en lo posible tales deficiencias, proyectos que incluyen la producción de alimentos intermedios con materias primas alimenticias propias de la zona.

Esos proyectos consisten en el desarrollo de derivados de leguminosas, para incorporarlos a alimentos formulados de bajo costo y rápida cocción, harina, concentrados y aislados comestibles de algodón, cereales, sólidos de pescado y de patata, sustituidos de la leche, raciones preparados para alimentación y harinas que sustituyan al trigo, entre otros.

## Nuevos choques entre israelíes y sirios

BEIRUT, LIBANO, 27 (AP)-- Las fuerzas sirias e israelíes entablaron hoy un combate de dos horas con tanques y unidades de artillería en el valle del Bekaa, y por lo menos dos soldados sirios resultaron heridos en el intercambio de fuego, dijo un comunicado sirio.

Un vocero del ejército israelí en la localidad de Yarze, al este de Beirut declaró empero que "no ha ocurrido incidente alguno de ese tipo".

El comando militar en Tel Aviv dijo que sus tropas persiguieron y dispararon contra un escuadrón guerrillero infiltrado desde la zona siria del Bekaa, en El Líbano oriental, con un saldo de un infiltrado muerto y otro herido.

# ... personas detenidas por participar protesta contra régimen uruguayo

*Otras 177 fueron dejadas en libertad*

...ONTEVIDEO, 27 (AP).- ...licía puso a disposición ...der ejecutivo a 48 per... detenidas durante las ...estaciones callejeras del ..., tras la jornada de ...a pacífica convocada ...co partidos políticos, y ...libertad a otras 177.

... prisión de los manifes... fue dispuesta al am...el régimen de medidas ...s de seguridad (e...nte al estado de sitio), ...e en el país desde hace ... una década, que au...el arresto de personas y ...clusión en cualquier ...del territorio que no sea ...rcel para delincuentes ...s.

...gún el informe de la ... las detenciones fueron ...adas al término de una ... convocada por "un ...nominado partido ...ta revolucionario" que ...lizó por la céntrica ... 18 de julio, luego de ...rnada de protesta pa... en la que los uruguayos ...uyeron en sus casas ... dos horas, apagaron ...s por quince minutos y ...on cacerolas.

...comunicado policial, la ...reacción gubernamen...nte a la jornada de ... considerada como un ...r la oposición, dice que ...stintos puntos de la ... se produjeron apa... voluntarios de luz ...ñados de intensos ...es de utensilios de ...

...nico herido de bala se produjo en el populoso barrio Cerro Norte, cuando una persona repelió a balazos a un grupo de manifestantes que atacó con piedras su casa al negarse a apagar las luces en adhesión a la protesta, dijo el comunicado. Testigos aseguraron que el hombre que efectuó los disparos era policía.

Otro comunicado informó oficialmente sobre la detención el miércoles de 173 personas que se habían reunido frente a la sede del servicio de paz y justicia, donde tres religiosos realizaban un ayuno en preparación de lo que llamaron "jornada de reflexión nacional" realizada el jueves.

## Otros mil desterrados fueron autorizados a volver a Chile

SANTIAGO DE CHILE, 27 (AP).- - El presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Jaime Castillo, regresó hoy del exilio al tiempo que el gobierno daba a conocer una nueva lista de más de mil desterrados autorizados a volver al país.

Castillo, que estaba radicado en Caracas, llegó al mediodía al aeropuerto santiaguino en un vuelo comercial. Había sido deportado el 11 de agosto de 1981 por solidarizarse con dirigentes sindicales disidentes encarcelados por el régimen.

En el aeropuerto fue recibido por alrededor de 300 personas que con gritos y carteles se identificaron como miembros del proscrito partido Demócrata Cristiano, del cual Castillo es uno de sus principales dirigentes e ideólogo.

En octubre del año pasado, intentó volver sin autorización al país, pero por disposición aparente del régimen militar fue impedido de embarcarse en el aeropuerto de Lima en el avión que lo traía desde Caracas a Santiago.

El frustrado intento concluyó con el arresto de algunas personas, incluso periodistas, que habían llegado hasta el aeropuerto de Santiago ante el anuncio de su arribo.

Esta vez, sin embargo, la policía se abstuvo de intervenir y un autobús con policías se mantuvo a considerable distancia del grupo de manifestantes, que escucharon un discurso de Gabriel Valdés, presidente del partido democristiano, quien señaló que "gracias a las protestas (pacíficas) realizadas por el pueblo es posible hoy tener a Jaime Castillo con nosotros".

*Por "la paz, trabajo y libertad"*

WASHINGTON, 27 (AP).- Blancos y negros marcharon hoy por la Avenida Constitución, hasta el monumento a Abraham Lincol, con la esperanza de hacer realidad el sueño de Martin Luther King de "paz, trabajo y libertad". La multitud portaba carteles, en pro de la reivindicación de derechos civiles. (Radiofoto AP).

# Gobierno aprobará decreto para el horario contínuo programado

*El proyecto establece tres horarios de ingreso: 7:30, 8:00 y 8:30.- Reglamento contiene medidas disciplinarias para evitar interrupciones en jornada de trabajo de ocho horas.-Por su cuenta, la Federación Sindical de Trabajadores del Estado dispuso la aplicación del horario contínuo en La Paz, a partir de mañana, en 13 ministerios y organismos afiliados a la administración pública.*

El Consejo de Ministros aprobará el drecreto supremo y el reglamento de aplicación del horario continuo, programado para ocho horas de trabajo en la administración pública central, descentralizada y desconcentrada de la ciudad de La Paz. Según se informó a PRESENCIA, la adopción de la jornada continua en las labores de la administración estatal "constituye una de las formas de solución a corto plazo de los problemas del servicio público de transporte y, asimismo, busca una racionalización del uso de hidrocarburos líquidos".

En este sentido el gobierno también aprobará el reglamento de aplicación del horario continuo, consistente en cinco capítulos y 35 artículos. Se dispondrá que el Ministerio de Trabajo se encargue de su correcta aplicación y en noventa días se realizará una evaluación de los resultados y se introducirán medidas correctivas.

La comisión gubernamental, luego de un estudio, decidió aplicar un rol escalonado que es de 7 y 30 a 15 y 30; de 8.00 a 16.00 y de 8.30 a 16 y 30, para los ministerios y organizaciones de la administración central, descentralizada y desconcentrada. Por otro lado, también hizo conocer las excepciones en la aplicación de la medida en función de la naturaleza de las instituciones estatales.

### APLICACION INMEDIATA

Por su parte, la Federación Sindical de Trabajadores del Estado, resolvió aplicar el horario continuo en La Paz, a partir de mañana lunes, en trece ministerios y organismos afiliados de la administración pública.

Dirigentes sindicales manifestaron que los representantes y delegados al último ampliado de este sector resolvieron adoptar esta medida, en vista de que hasta la fecha, el gobierno, pese a existir estudios, no aprobó el decreto supremo. Añadieron que la crisis económica, el grave problema del transporte y otros factores determinaron esta decisión.

### REGLAMENTO DE APLICACION

En el reglamento respectivo, se denomina "jornada de trabajo de horario continuo programado", al tiempo de ocho horas de labores diarias e ininterrumpidas, computándose desde la hora de entrada hasta la de salida.

A los efectos de la jornada de trabajo de horario continuo programado, se denomina "merienda o refrigerio a la comida simple y ligera que no contamine el ambiente con ácidos grasos".

Se establece un régimen disciplinario para todos los niveles, que evite el desquiciamiento de la jornada de trabajo y sancione los casos de infracción.

Las disposiciones de este reglamento serán obligatorias para todos los funcionarios y/o empleados del sector público. Los ejecutivos, directores, jefes de división, jefes de departamento, jefes de personal y demás funcionarios, no podrán alegar desconocimiento del reglamento.

Los funcionarios y/o empleados públicos no podrán abandonar sus labores en el curso de la jornada de trabajo de horario continuo programado, especialmente en el tiempo compendido entre horas 12 y la hora de salida. Están terminantemente prohibidas las prerrogativas y privilegios contrarios a la asistencia puntual, regular y disciplinada.

Durante la jornada de trabajo, por ningún motivo se suspenderá la atención al público, quedando terminantemente prohibido cerrar puertas a la hora del refrigerio o fijar horarios especiales de atención.

La merienda, acompañada de té, café, leche o refresco será servida en el lugar de trabajo o escritorio, sin interrupción de labores.

Con el propósito de no interrumpir la jornada de trabajo ni desvirtuar los objetivos del horario continuo, se prohibe la venta de cualquier tipo de comida dentro de las oficinas.

Para el servicio de la merienda, el Ministerio de Finanzas, fijará una suma adecuada por día hábil de trabajo. La asignación señalada no será afectada con descuentos de ninguna clase y tampoco será tomada en cuenta para efectos de beneficios sociales, indemnizaciones o finiquitos por retiro.

### EVALUACION Y AJUSTE

Se establece que en cada repartición pública donde se aplique la nueva modalidad horaria, se creará una Comisión integrada por el director administrativo, el jefe de personal y un representante de los empleados de base.

La comisión evaluará el rendimiento y eficiencia del empleado público, mediante récords de trabajo calificados por mes; controlará que se racionalicen los distintos procedimientos (trámites) utilizados en la administración pública.

El Ministerio de Trabajo, a través del INIS, a los noventa días, evaluará -en base a los informes de las comisiones- los resultados de la jornada de trabajo en horario continuo programado y recomendará al ejecutivo las enmiendas y correctivos necesarios.

### REGIMEN DISCIPLINARIO

En el capítulo del régimen disciplinario se establece lo siguiente: Además de las causales señaladas en disposiciones legales vigentes, serán motivo de sanción: a) El abandono de labores entre las 12 horas y la hora de salida; b) En general, el abandono de labores durante el ejercicio del horario continuo programado; c) La suspensión de labores, el cierre de oficinas y la implantación de horarios especiales de atención al público; d) El consumo de comidas elaboradas durante la merienda.

Sin perjuicio de la responsabilidad penal o civil imputable a sus actos, los funcionarios o empleados, sean o no de carrera, están sujetos a cualquiera de las siguientes sanciones disciplinarias: Amonestación oral; censura escrita; multas; suspensión del cargo y destitución.

### INSTITUCIONES QUE INICIAN MAÑANA

El Secretario Ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores del Estado

(Pasa a la Pág 12)

## Miles de filipinos concurrieron al sepelio de Benigno Aquino

*A lo largo de 104 kilómetros, entre Manila y Concepción, se corearon "slogans" contra gobierno de Ferdinando Marcos, sindicado del crímen*

CONCEPCION, FILIPINAS, 27 (AP).- Cientos de miles de personas se alinearon hoy a lo largo de la ruta de 104 kilómetros entre Manila y Concepción, gritaron y enarbolaron carteles, al paso de los restos del dirigente opositor Benigno Aquino que eran trasladados a su ciudad natal.

Algunos cálculos indican que más de medio millón de personas se congregaron junto a la ruta en pueblos y ciudades.

Una caravana de unos 100 coches encabezada por una carroza fúnebre negra y una escolta de tres vehículos policiles, que había salido de Manila con el cadáver del ex senador asesinado, fue engrosada luego por centenares de otros vehículos.

"Nunca vi nada igual", dijo el alcalde de ciudad Angeles, Fernando Nepomuceno, mientras lloraba junto a la multitud reunida frente a la puerta de entrada a la Base Clark de la Fuerza Aérea de Estados Unidos.

La gente avanzaba frecuentemente hacia la carroza, tratando de tocarla, y gritaba "Ninoy, Ninoy", el sobrenombre de Aquino. Se veían pancartas con las inscripciones "restablecer la democracia verdadera" o "no estás solo". Mujeres llorosas se cubrían la cara con pañuelos y agitaban cintas negras.

Soldados armados con fusiles fueron estacionados en las esquinas a lo largo de la ruta del cortejo en una operación de seguridad ordenada por el gobierno del principal enemigo de Aquino, el presidente Ferdinand E. Marcos.

Marcos pidió hoy al cardenal Jaime L. Sin, arzobispo de Manila, que integre la comisión especial que investigara el asesinato de Aquino, pero Sin se rehusó.

El general Próspero Olivas, que encabeza la investigación militar oficial, dijo en una conferencia de prensa que "se consideran varios motivos" para tratar de averiguar quien se favoreció más con la muerte de Aquino.

Los seguidores del ex senador han acusado al gobierno del asesinato. Marcos lo ha negado.

BIBLIOTECA CENTRAL DE BOLIVIA

# Plan de paz de Reagan motiva escepticismo en los egipcios

EL CAIRO, 27 (EFE).- La prensa egipcia ha reaccionado con escepticismo ante el anuncio de que el presidente norteamericano Ronald Reagan considera todavía viable su propuesta de paz para la región, enunciada hace un año.

El oficioso "Al Ahram" acepta, en su editorial del sábado, que el plan de paz Reagan es todavía viable, "pero el sentimiento optimista", registrado cuando el plan fue propuesto originariamente, "choca de nuevo con los hechos a los que esa iniciativa se ha enfrentado durante su primer año de existencia".

Para "Al Ahram", el "mayor, más serio y más amargo hecho" que ha impedido la aplicación del plan Reagan ha sido "el comportamiento israelí de invadir Líbano e imponerse como un poder influyente en la política interna" de ese país.

Otro diario cairota, el influyente "Al Gomhuria" señala que, al año de que el plan Reagan fuera propuesto, "casi todo el mundo lo ha olvidado".

Para "Al Gomhuria" la cuestión principal es si después de un año "las condiciones" en la región "han cambiado de forma que haya una atmósfera que ayude a que esa alternativa" norteamericana "sea viable".

"Washington debería saber bien", dice el diario en su editorial del sábado, "que la mera constatación de situaciones y las declaraciones de buenas intenciones no traerán la paz a Oriente Medio".

### Asesinato de Aquino

## Cardenal de Filipinas declina participar en investigaciones

MANILA, 27 (EFE).- Monseñor Jaime Sin, Cardenal Primado de Filipinas, un destacado crítico del régimen, ha declinado la propuesta del presidente Ferdinand Marcos para que forme parte de la comisión especial encargada de investigar el asesinato de Benigno Aquino.

La oficina de información del Palacio Malacanang informó con anterioridad que el presidente filipino había designado a monseñor como miembro de la citada comisión que preside Enrique M. Fernando, presidente del Tribunal Supremo.

Un portavoz oficial comentó que el Cardenal había aceptado el nombramiento hecho por el propio presidente, sin embargo, horas más tarde el Palacio presidencial ha facilitado una nota en la que se dice que monseñor no puede aceptar formar parte de la comisión investigadora dado que en el próximo mes de octubre tiene que viajar al Vaticano para asistir a las reuniones del Sínodo.

"Mis obligaciones como delegado me impedirían cumplir en forma adecuada las obligaciones como miembro de una comisión especial", ha respondido el Cardenal en carta dirigida al presidente Ferdinand Marcos y cuyo texto ha sido dado a conocer oficialmente.

La comisión designada por Marcos y que se encargará de la investigación del asesinato de Aquino, cometido el pasado domingo 21 a su llegada al aeropuerto de Manila procedente de Estados Unidos, está integrada por cuatro jueces ya retirados del ejercicio activo, además del presidente de Tribunal Supremo.

Las audiencias, según anunció Marcos, comenzarán el miércoles y el primer testigo en ser llamado a declarar será el general Olivas, Jefe de la Policía local.

### en Johanesburgo

## Ataque terrorista

JOHANESBURGO, SUDAFRICA, 27 (AP). El proscrito Congreso Nacional Africano (CNA) se atribuyó hoy la colocación de una bomba que sacudió ayer a un rascacielos donde se hallan las oficinas consulares de un territorio tribal independiente en esta ciudad.

La Policía dijo que el estallido fue ocasionado por un dispositivo utilizado a menudo por el CNA en ataques terroristas contra instalaciones del gobierno minoritario blanco. Un hombre de la raza negra resultó herido en el atentado.

El ataque fue dirigido contra el consulado del territorio tribal Ciskei, uno de los cuatro territorios tribales declarados independientes por el gobierno sudafricano pero que no son reconocidos internacionalmente. Los seguidores del Congreso Nacional Africano se oponen a la política del gobierno de minoría blanca de conceder derechos de ciudadanía a los negros sólo dentro de estos territorios tribales.

Un comunicado de la agrupación dijo que el comando "Umkhonto we Sizne" efectuó el ataque contra el consulado de Ciskei.

DOLOR.- Manila, (AP).- La señora Corazón de Aquino, viuda del asesinado dirigente político filipino, Benigno Aquino, se enjuga las lágrimas durante una conferencia de prensa en Manila (Radiofoto AP).

# Represalias contra países afric[anos] que reanuden relaciones con Is[rael]

KUWAIT, 27 (AP).- Los ricos estados petroleros del Golfo Pérsico decidieron suspender su asistencia financiera y económica a "todos" los estados que reanuden sus relaciones diplomáticas con Israel, anunció hoy un funcionario regional.

Abdullah Bishara, secretario general del Consejo de Cooperación del Golfo (CCG), dijo según la agencia kuwaiti KUNA que la decisión fue "unánimemente" aprobada en la reciente concluida conferencia de cancilleres del CCG en Taif, Arabia Saudita.

Fue la primera medida de represalia del mundo árabe contra la reanudación de relaciones con Israel por parte de los países en desarrollo, principalmente de Africa.

Liberia fue este mes el segundo país africano, después de Zaire, en quebrar la casi total ruptura de relaciones africanas con el estado judío producida tras la guerra árabe-israelí de 1973.

Los Estados Unidos expresaron oficialmente beneplácito por la acción liberiana. El Departamento de Estado indicó que continuaba "alentando a otros países a establecer plenas relaciones diplomáticas con Israel".

Los diarios árabes de la región del golfo deploraron la penetración diplomática de Israel en Africa y otras regiones, como América Latina. El Salvador decidió este mes trasladar su embajada desde Tel Aviv a Jerus[alén], [pro]clamada su capital [...] en una decisión [con]trovertida.

Los diarios [...] emprender una ac[ción] colectiva de represa[lia] [...]

## Fracaso de Pérez de Cuellar [en] sus gestiones sobre Namib[ia]

LISBOA, 27 (AP).- El secretario general de Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, concluyó hoy un viaje por tres naciones sudafricanas sin éxito en su empeño de lograr la independencia para Namibia, según informes captados aquí.

La agencia de noticias nacional angoleña, ANGOP, citó a Pérez de Cuellar diciendo poco antes de su partida de Luanda que las conversaciones con el jefe guerrillero namibio, San Nujoma, y con el presidente angoleño José Eduardo dos Santos, fueron "productivas en algunos aspectos".

Pérez de Cuellar rehusó dar detalles de sus conversaciones al señalar que informará sobre ellas la semana próxima al Consejo de Seguridad de la ONU.

En su viaje [...] Cuellar, visitó Afric[a] [...] Namibia y Angola. [...] administra a Nam[ibia] [co]nocida como Afric[a] [Su]doccidental, y rehusa [aban]donar su control ha[sta el re]tiro de unos 25.000 [soldados] cubanos emplazado[s en An]gola.

La agencia AN[GOP] [...] que Nujoma expres[ó] [...] de Cuellar su disp[osición a] participar con su ag[rupación], la Organización del P[ueblo de] Africa Sudoccide[ntal] (S-WAPO), en ele[cciones] supervisadas [por el] organismo mundial [en el] territorio, así como [...] un tratado de cesa[ción del] fuego con Africa de[l Sur]. [S]WAPO libra una g[uerra de] guerrillas contra los [adminis]tradores sudafrican[os desde] 1966.

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS
INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION
PRORROGA PARA PRESENTACION PROPUESTAS

Licitación Pública de un Lote de Terreno.

En vista del cierre de los Juzgados de los Tribunales de Justicia de la ciudad de La Paz, y la imposibilidad de obtener los certificados Alodiales y Treintenarios y a solicitud de partes interesadas, se prorroga su presentación hasta el día Viernes 2 de Septiembre de 1983, manteniéndose todos los datos y requisitos de la Convocatoria Nº. 1/83 de 1º. de Agosto de 1983.

Lic. Simón Yampara Huarachi
Director Ejecutivo INC.

Dr. Elías Mansilla Lizarazu
Jefe Dpto. Jurídico INC.

anuncie en PRESENCIA

**OFICINA EN VENTA**
**POR MOTIVO DE VIAJE**

Edificio "MARISCAL BALLIVIAN", calle Mercado entre Colón y Loayza, Superficie 42,50 M2. Precio $b. 10.400.000.-

Informes: Telfs. 352003-350979-372830.

**TRANSPORTISTAS**

VENDO 1 SEMIRREMOLQUE DE 1 EJE DE 10 MTS. NUEVO. OTRO IGUAL CON POCO USO Y UN ACOPLADO (CARRETA) DE 2 EJES, NUEVO, TELEFONO 38268 SANTA CRUZ.

**INVERSIONISTAS**

EN SANTA CRUZ, VENDO EMPRESA PERFORADORA DE POZOS PROFUNDOS PARA AGUA, LEGALMENTE ESTABLECIDA, CON EQUIPOS, OFICINA Y REPRESENTACIONES REF. TELEFONO 27543 - 28194

**MISION INTERNACIONAL**

PRECISA EN ALQUILER PARA SUS OFICINAS EN LA PAZ, ZONA SOPOCACHI AV. ARCE PREFERENTEMENTE, CASA INDEPENDIENTE O DEPARTAMENTOS POR PISOS CON UNA SUPERFICIE DE 1000/1200 M2. COMO MINIMO Y PARQUEO INTERIOR/GARAJES PARA 8 VEHICULOS. ENVIAR OFERTAS A CASILLA 686 - LA PAZ

**TEMPORARY SECRETARY**

International Organization requires services of a Temporary Bilingual Secretary (English/Spanish). Applicants should have typing, shorthand (60 WPM) and English proficiency. Qualified candidates should write to P.O. Box 673, La Paz, Bolivia.

INSCRIPCIONES CENACO — INSCRIPCIONES — INSCRIPCIONES CEIN

**TECNICO EN PROGRAMACION**
**QUINTO PERIODO ACADEMICO**

1. INSCRIPCIONES QUINTO PERIODO
1.1. FECHA
Del 5 al 9 de septiembre de 1983 (Durante las mañanas)
1.2 HORARIOS DE CLASES
A partir de las 7 de la mañana a 8 de la noche
1.3. INICIO DE CLASES
Lunes 19 de septiembre
1.4. MATERIAS A DICTARSE:

| | |
|---|---|
| INTRODUCCION AL DISEÑO DE PROGRAMAS | CALCULO I |
| PROGRAMACION ESTRUCTURADA | ALGEBRA |
| ESTRUCTURA DE DATOS | INGLES I |
| LENGUAJE COBOL | LENGUAJE RPG |
| TECNICAS DE PROGRAMACION | LENGUAJE BASIC |

SECRETARIA DEL CEIN

EDIFICIO CENACO- CONTRALORIA
PLANTA BAJA TELF. 361319

EGRESADOS DE CENACO

PROYECTO DE GRADO — TECNICO MEDIO

Los estudiantes egresados de CENACO pueden solicitar la preparación del PROYECTO DE GRADO de acuerdo a las normas vigentes.

ASOCIACION DE EGRESADOS DE CENACO

Se cita a los egresados de CENACO a la reunión que se llevará a cabo en el 9 piso del Edificio de CENACO, el día 7 de septiembre de 1983 a horas 18:00 a efecto de constituir esta organización profesional.

INSCRIPCIONES INSCRIPCIONES INSCRIPCIONES INSCRIPCIONES

**LICITACION INTERNACIONAL**
**TRANSPORTES Y COMUNICACIONES**
**EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES**
**(ENFE)**
**LICITACION INTERNACIONAL DE PRECALIFICACION Nº 01/83**

**Precalificación de empresas constructoras para la ejecución de obras de rehabilitación del sector Ipias-Roboré (Línea Santa Cruz-Quijarro, red oriental)**

Con autorización del señor Ministro de Transportes y Comunicaciones, la Gerencia General de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, invita a las Empresas de Primera categoría nacionales y/o extranjeras, especializadas en la construcción de obras, a presentar antecedentes de precalificación de acuerdo al Capítulo V del Decreto Ley Nº. 15192 de 15 de diciembre de 1977, para la ejecución de trabajos para la rehabilitación de la vía ferroviaria, Sector Ipias-Roboré (línea Santa Cruz-Quijarro, Red Oriental).

El pliego de instructivos de aplicación para la precalificación, se proporcionará a los interesados en la Asesoría Jurídica (Estación Central) a partir del día 6 de septiembre de 1983, previo pago de $b. 20.000.- en la Sección Caja de la Empresa.

El plazo para la presentación de los documentos requeridos para la precalificación, de acuerdo a disposiciones legales, vence el día 12 de octubre del año en curso a horas 15:00.

Las propuestas se recibirán en la Asesoría Jurídica de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (Estación Central - edificio nuevo).

La Paz, agosto de 1983

GERENCIA GENERAL

# Guía Profesional

**MEDICOS**

**CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"**

AVENIDA 6 DE AGOSTO 2300 TELEFONOS 343297 - 323960
BUSCAMOVIL 810136 - 810138

GINECOLOGIA - MASTOLOGIA
Dr. Edgar Tapia Arroyo
Detección y tratamiento precoz de afecciones mamarias - Termografía - Senografía - Colposcopía - Microcirugía de trompas

CIRUGIA GASTROENTEROLOGICA Y GENERAL
Dr. Edgar Ledezma Galvez

PEDIATRIA - NEONATOLOGIA
Dr. Luis Fernando Flores Arce

GASTROENTEROLOGIA CLINICA
Dr. Walter Caballero Vega
Endoscopía digestiva - Ultrasonografía abdominal

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Dr. Oscar Viscarra Zuna
Diagnóstico y tratamiento de la pareja estéril - Endoscopía pélvica - Ecografía ginecológica

MEDICINA INTERNA
Dra. Lourdes Bozo Abasto

NEUROLOGIA - NEUROCIRUGIA
Dr. Héctor Lorente Berrios

CIRUGIA ORTOPEDICA - TRAUMATOLOGIA
Dr. Mario Terán Dávila

ANATOMIA PATOLOGICA - CITOPATOLOGIA
Dr. Alfonso Padilla Villalta

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS - RADIOINMUNOLOGICOS - BANCO DE SANGRE
Dr. Jaime Quintanilla Aguirre
Dra. Ma. Teresa Tavera Laffert

MEDICOS DE EMERGENCIAS
Dr. Holando Chacón Bozo — Tel. Dom. 300019
Dr. Alfredo Ríos Pérez — Tel. Dom. 367832
Atención las 24 horas del día.

**CENTRO CARDIORESPIRATORIO**

Plaza Venezuela
Edificio Herrmann 7º Piso
Tel. 350497

CIRUGIA:
Dr. Wenceslao Ochoa
CARDIOLOGIA:
Drs. José Farfán
Jorge Fernández
Edgar Pozo
NEUMOLOGIA:
Drs. Enrique Vargas
Jaime Ordoñez
Oscar Vera

Tres equipos médicos que convierten una consulta en una junta médica. Ultrasonido, Computación. Micrograbación, Medicina Moderna puesta a su servicio.
ENFERMEDADES DEL CORAZON, PULMONES, VENAS, ARTERIAS.
— ELECTROCARDIOGRAMAS
Reposo, Esfuerzo (Ergometría) Dinámico (Holter), Monitorización
— ECOCARDIOGRAMAS
— BRONCOESPIROMETRIAS
— NEBULIZACION ULTRASONICA
— ARTERIOGRAFIAS, FLEBOGRAFIAS
— CIRUGIA CARDIOVASCULAR
ATENCION A INSTITUCIONES POR PAPELETA

EDIFICIO "HERRMANN" 7º. PISO
TELEFONO 350497
PLAZA VENEZUELA HORAS 14-20

Consultorios Sopocachi

ATENCION ESPECIALIZADA EN:

Cirugía General
Dr. José Rivero
16-18

Cardiología
Dr. Savel Floru
10-12

Ginecología Obstetricia
Dr. Gustavo Tabera
10-12 16-20

Inmuno-Alergología
Dr. Carlos Ponce
14.30-17
"Bio Médica

Pediatría-Neonatología
Dr. Rubén Castellanos
9-12

Laboratorio Clínico Patologico

Gastroenterología
Dr. Armando Negrón
17-20

Av. Sanchez Lima 2293 esq. Rosendo Gutierrez
Teléfono 328831
Emergencias: Busca movil 810136-810138

Cirugía General
Emergencias Quirúrgicas
Dr. José Luis Ramirez
18-20

Favor pedir hora
Atención permanente.

**Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**
CIRUJANO UROLOGO. Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc. Trastornos urogenitales de la infancia. Consultorio: Mercado 986 Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 16 a 20 p.m. Tel. Consultorio 363969. Dom. 784531

**URGENCIAS PEDIATRICAS**
**Dr. OSCAR PARADA A.**

Pediatra, Perinatólogo, problemas de Nutrición
ARGENTINA - CHILE
Urgencias, control niño sano, enfermo, recién nacidos, adolescentes, vacunas.
CONSULTORIO Ed. "ILLIMANI" Tel. 370480
Lunes - Viernes 15-19.30
BUSCAMOVIL 810136-38

**NUEVA DIRECCION**
**Dr. ADOLFO COLOMO A.**

OTORRINOLARINGOLOGO. Horario de Atención: 16:30 a 19:30.
Edif. Alianza Av. 6 de Agosto esq. Fdo. Guachalla Of. 104, Mezzanine Tel. 373581 Busca Movil 810136-810138.
Tel. Dom. 352635

**Dra. SONIA OCAMPO**

GINECOLOGIA OBSTETRICIA-ESPECIALIZACION BRASIL MEXICO ENFERMEDADES SEÑORAS ADOLESCENTES ESTERILIDAD CONYUGAL PREVENCION CANCER GINECOLOGICO PRENATAL PARTOS PLANIFICACION FAMILIAR
CONSULTORIO: AYACUCHO 208 1er. Piso Horas 16-20 Teléfonos 793010 - 325459.

**CENTRO DE ENDOSCOPIA DIGESTIVA "LA PAZ"**
**Dr. Federico Aliaga Antezana**
**Dr. Javier Pabón Aliaga**

DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO DE ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO.
Edificio "Asbún" Nuevo 5º piso oficina 501. Yanacocha esquina Mercado Hs. 14.30 - 19.00 Tels. 355028 - 340601.

**Dr. ALFREDO ZEBALLOS BRAVO**

MEDICO DE PIEL.- Especializado en el exterior. Dermatología en general - inmunología - cirugía
Consultorio: Edificio Cóndor Of. 201 - 2º. Piso Tel. 359318 Horas: 15-19.

**Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO**

CIRUJANO-UROLOGO. Especialización Universidad de Chile. Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377. Teléfonos 357219 - 364817. Horario: días particulares de 15 a 19. Sábados de 11 a 12.

**DR. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU**

CIRUJANO UROLOGO. Especialización Hospital Saint Joseph y Clínica Quirúrgica de la Porte de Choisy. PARIS. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, genitales, enfermedades venéreas, etc. Av. Arce Edificio Montevideo 2º. piso Hs. 18 a 20 Tel. 326183 Buscapersona 387553.

**Dr. JUAN MARCO**

MEDICO CIRUJANO - CIRUGIA ESTETICA REPARADORA. Nariz, Orejas, Párpados, Arrugas, Labios. Cicatrices. Cirugía General. Várices.
Consultorio: Yanacocha 300 (Nuevo Edificio Asbún) 1er. piso Oficina 101. Telef. 322303 Dom. 329845 Consultas 4-7.

**Dr. VICENTE ARZE PLATA**

CIRUGIA PLASTICA ESTETICA - ESPECIALIZADO EN LOS EE.UU.
Consultorios:
Hospital Metodista Hs. 14.30 -17.00 Tel. 783514
Edificio "El Cóndor" Piso 6to. Of. 606 Hs. 17.30 -20.00 Telf. 360581
Emergencia 810136.

**Dr. ERLAND PACHECO PEÑA**

INTERNISTA ENDOCRINOLOGO. UMSA - BRASIL - BELGICA. Diabetes. Obesidad. Bocio. Alteraciones del crecimiento y de la nutrición.
Consultorio Av. 16 de Julio 1490. Edificio Avenida 4º. piso. Tel. 341544 Lunes - Viernes de Hs. 17 - 20.

**EN SUCRE**
**Dr. VALERIO CARDOZO**

CIRUGIA PLASTICA - ESTETICA. Cirugía - Obesidad. Flacidez cutánea, envejecimiento, cicatrices, quemados, electrocirugía cosmética - Dermatológica.
Edificio Sabag Oficina 2 Lunes- Viernes 15 - 19 Teléfono 2-1033.

**LABORATORIOS**

**Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE**

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX".- Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. MARISCAL DE ZEPITA Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861 Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 (Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco. Tels. Lab. 324528 Dom. 321122 Cas. 2665.

**Psicología**

ieteco
Investigación Evaluación y Terapia Conductual

Equipo profesional médico psicológico especializado en prevenir, tratar problemas actuales de la persona.
Atención niños, adultos. Batallón Colorados 162, primer piso Tel. 360083. Hs. 16-21.

**CLINICA BRASIL**

Cuenta con médicos especialistas en Medicina Interna, Cirugía General, Pediatría, Neonatología. Psicología. Laboratorio y RX.

Dr. MARIO GUTIERREZ V.
Atiende Ginecología - Obstetricia. Pioneros de Rochdale 778 Telf. 320113 - 325947.

**ABOGADOS**

**CONSULTORIO JURIDICO ANIBAL AGUILAR PEÑARRIETA**

CONSULTOR ABOGADO.- Consultas en general y atiende clientela en casos SOCIALES, PENALES, CIVILES y ADMINISTRATIVOS.
Calle Nicaragua (lado Hospital 2 de Abril) Teléfonos: 322484 - 340713

**ESTUDIO JURIDICO SALAUES - URIONA**
**Drs. LUIS ANTONIO SALAUES - JOSE ENRIQUE URIONA B.**

ABOGADOS.- Consultas en general - Casos Civiles - Penales - Sociales - Agrarios - Administrativos. Edificio Colón. Cuarto Piso Oficina Nº. 401 Teléfono 373840.

**Dr. FILIBERTO MONTECINOS AVENDAÑO**

ABOGADO.- Ex Juez de Partido e Instrucción en lo Civil y Penal.
Atiende asuntos: CIVILES, PENALES- FAMILIARES Bufete: Edificio Cine Princesa segundo piso oficina 22 teléfono 325086.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.
Gerente: Gustavo Pabón R.

## *Nuestras cárceles*

Las condiciones en que se hallan nuestras cárceles son realmente inhumanas desde el alojamiento -un hacinamiento increíble no en celdas sino en pocilgas- hasta la alimentación.

Tanto las ciencias penales como nuestra legislación sostienen que la finalidad de la pena no es castigar sino corregir a los reos. Esa legislación nueva, tiene muchos puntos positivos, acordes con el derecho actual. Pero poco ha de alcanzarse mientras las disposiciones queden meramente escritas y no sean llevadas a la práctica. Precisamente, lo que ahora se advierte es una enorme distancia en lo que se persigue doctrinalmente y lo que ocurre en la realidad. Esta nos muestra establecimientos penitenciarios que no corrigen sino castigan y hasta empeoran la condición de los reos al tornarlos víctimas del contagio criminal, que tan frecuentemente se presenta en las cárceles y reformatorios.

En estos días, se ha dado a conocer una noticia que llama a la meditación: el estado da cien pesos diarios para la alimentación de cada recluso. Basta esa cifra para que nos demos cuenta de las condiciones de nutrición que hay en las cárceles -a menos que el recluso cuente con medios para alimentarse por sí mismo-.

Sumemos la desnutrición al pésimo alojamiento y a la muy limitada atención médica y nos daremos cuenta de que los mejores propósitos tropiezan con enormes dificultades, casi con la imposibilidad de cumplirse.

El problema tiene tantos ángulos que es muy difícil encararlos a todos al mismo tiempo, sobre todo en las actuales condiciones de crisis. Sin embargo, algo puede hacerse y tiene que hacerse.

Hay algo que puede intentarse, como se ha hecho en muchas naciones: aplicar las penas que sustituyen a las privativas de libertad. Todo indica que todavía no se han aprovechado lo suficiente las facilidades que da la legislación vigente: conversión en multa, arresto domiciliario, perdón judicial, suspensión condicional de la pena y libertad condicional. Faltaban organismos que activaran la aplicación de estos recursos que podrían llevar a un alivio para la superpoblación carcelaria.

Pero ahora existen dos de esos organismos: la central de clasificación de reos y el juez de vigilancia. Ojalá cumplan adecuadamente sus funciones en toda la república; ojalá se los oiga; esa sería una manera de comenzar a atenuar la inhumana manera en que se vive en los centros de detención.

## *El precio de la carne*

**La crisis económica determina que el precio de cualquier producto sufra variantes continuas aunque las autoridades hayan anunciado controles que, lamentablemente, muy poco se cumplen.**

**La carne es un ejemplo de esta inestabilidad: hace varios días, las autoridades señalaron que se había fijado, "tentativamente", el precio de 400.– pesos bolivianos por kilo; los ganaderos reaccionaron y manifestaron su desacuerdo con la medida "unilateral" de las autoridades. Pero las tratativas han continuado: por un lado, el Ministerio mantiene una posición y los ganaderos se aferran a la suya que, dicen, está basada en costos reales.**

**Lo grave del problema es que no se alcanzan acuerdos que tengan vigencia por lo menos de algunos meses y, como siempre ha ocurrido con este problema, no se examina el caso de los intermediarios que son los que se llevan la mejor parte del negocio.**

**Lo cierto es que no hay carne en los mercados y, si la hay, es en cantidades muy escasas y a precios elevados. La Alcaldía Municipal de La Paz anunció el viernes que, "con carácter transitorio", ha fijado en $b 500.– el kilo de carne vacuna; por su parte, el Ministerio de Industria ha señalado que hoy, domingo, se venderán, en La Paz, 60 mil kilos de carne procedente del Beni al precio de $b 520.– el kilogramo.**

**Pero hay que convenir que los remedios provisionales, los precios transitorios y las "posiciones tentativas" no pueden seguir como normas en este rubro de la alimentación. El Ministerio de Industria y Comercio está en la obligación de encontrar soluciones eficaces, rápidas y, en lo posible, duraderas a este problema que se arrastra desde hace meses.**

**Sería interesante también - conforme se ha planteado varias veces en los comités cívicos - que las alcaldías estudien la posibilidad de instalar puestos de venta municipales para evitar a los intermediarios que especulan con el precio y el peso del producto. Dentro de la comercialización municipal, podría adoptarse también - al margen de los sistemas tradicionales - el de los "cortes especiales" para evitar especulación y lograr precios sobre bases reales.**

**Los estudios que se hagan entre los ganaderos y las autoridades deben compatibilizar tanto el interés público como el de los proveedores, pero tendrá que ser sobre bases firmes y permanentes.**

# Los partidos y las facciones

**Por Guillermo Céspedes Rivera**

Se habla con insistencia de los partidos, lanzándose a la circulación comunicados y declaraciones de todo género. Aun cuando el pueblo demuestra su cansancio por la actitud de las organizaciones políticas, debe reconocerse la necesidad de su existencia. Nadie quiere destruirlos e imponer uno solo, como se acostumbra en los regímenes totalitarios, cualesquiera que sean sus colores.

Los partidos son necesarios en una democracia de verdad. Lo que exige la ciudadanía es una adecuada sujeción a las reglas de juego, acatamiento a las leyes y, sobre todo, un pluralismo que no degenere en lamentable carnaval, como ha sucedido en los últimos tiempos. Ya hemos visto y sufrido los resultados de la multiplicación de partidos con militantes que pueden realizar asambleas en torno de una mesa de rummy.

La función de los partidos políticos está claramente definida. Deben tener un programa de principios para asegurar el respaldo de la ciudadanía. Sensiblemente todo queda en el papel y cuando llega la hora de prueba, esas buenas intenciones ya no sirven de nada. Cumplieron su misión para cazar incautos o asegurar simpatías.

Podríamos preguntar hoy, cuáles son los resultados prácticos de la acción de partidos, su polarización e influencia sobre la ciudadanía. Tanto se habla de las izquierdas y derechas que resulta conveniente hilvanar algunas reflexiones.

Más allá de nuestras fronteras, se tiene una idea sugestiva -como de costumbre- acerca de la situación política de Bolivia. Para mucha gente, nuestro país está totalmente identificado con los partidos de izquierda. Según los "observadores imparciales" y los "expertos en asuntos latinoamericanos", Bolivia es "una república democrátia" al igual de la República Democrática alemana (Alemania Oriental satélite de la URSS) o como cualquier otra república "democrática" situada dentro de la órbita soviética.

Bolivia, como parte integrante del ingenuo continente americano (según el difunto Tristán Marof), es objeto de interminables estudios y larguísimas observaciones por parte de quienes se consideran dueños de amplios conocimientos de ciencia política. Los que asumen el papel de protectores de pueblos en vías de desarrollo, califican a las naciones del hemisferio occidental de acuerdo con sus simpatías personales y, más que todo, ideológicas. De ahí que incurran en inaceptables errores de juicio.

Los calificativos equivocados y las clasificaciones precipitadas causan un gravísimo perjuicio puesto que al señalar a un país como dominado por determinada tendencia se siembra el temor en gente deseosa de una mayor aproximación. Es bien sabido que el capital es sumamente sensible a los cambios y se interesa sólo por aquellos pueblos que ofrecen garantías de estabilidad política y económica y no se embarcan en aventuras cuyos resultados, en otras partes, están a la vista de todos.

Al hablar de estabilidad, recordemos algunas palabras de Simón Bolívar que tienen siempre vigencia: " "Sin estabilidad, todo principio político se corrompe y termina siempre por destruirse".

Lógicamente los partidos deben desarrollar una activa campaña para sobrevivir y cuanto mayor es el estrépito con que ensordecen al pueblo, mayores son las posibilidades de no pasar inadvertidos. Mientras unos gritan por cien, los otros callan y no responden. Ceden el campo sin lucha y lo único que pueden hacer es lamentarse cuando la plaza ha sido tomada.

Los partidos políticos, cualesquiera que sean sus tendencias, persiguen desesperadamente el poder. Es el gran objetivo que se alcanza con el respaldo de la voluntad popular -las elecciones- o mediante la fuerza- revoluciones y golpes de estado.

¿Qué puede decirse de los partidos políticos que no se haya dicho? Citemos palabras sencillas, tomadas en préstamo del estudio de un catedrático brasileño, David Fleischer, quien decía esto: "La palabra **partido** pasó a tener un uso más común en lugar de **facción** a medida en que la idea de que un partido no era exactamente una facción".

Dijo Voltaire, "el término **partido** no es en sí abominable; el término **facción**, sí".

Según la definición volteriana, " es un partido sedicioso en un Estado. Recordemos que la facción de César se convirtió, luego, en partido dominante que sojuzgó a la República".

Según Fleischer, Voltaire "nos dejó todavía más confusos afirmando que el titular de un partido es siempre el líder de una facción".

Ahora, retrocedamos un poco para encontrar una definición de "partido". De acuerdo con Burke, "es un grupo de hombres unidos para promover, mediante acción conjunta, los intereses nacionales a través de algún principio específico en el cual están de común acuerdo". Puede agregarse que "así los fines exigen los medios y los partidos políticos son los medios más apropiados para que los hombres puedan llevar a buen término, sus planes en común, con todo el poder y la autoridad del Estado".

Sensiblemente, los partidos no han sabido o no quieren aprovechar de los beneficios de la democracia. Ni en el poder ni fuera de él demuestran estar de "común acuerdo". Se agrandan las divisiones internas, se agravan las controversias perdiendo, de este modo, el favor del pueblo. Lógicamente la ciudadanía se siente frustrada por haber confiado, excesivamente en ellos.

Nada más y nada menos. Si aplicamos estas definiciones, tan sencillas como ampliamente conocidas en ciencia política, el resultado nos llevará a una amarga conclusión. En realidad, no hay verdaderos partidos, sean de izquierda o de derecha. O simplemente aquellos transeúntes por la tierra de nadie.

No se pone en marcha ningún programa constructivo, pero sí menudean las críticas y los condicionamientos. Vemos a diario la acción de los partidos políticos que parecen insensibles al hambre, el miedo y la miseria del pueblo. No se actúa con el desprendimiento necesario en una hora de prueba tan duras como agotadoras.

Por todo eso, ante tanta confusión, toca a los partidos -si quieren merecer el nombre de tales- actuar con más decisión, no para destruir sino para construir. La destrucción es lo más sencillo que se puede emprender. Lo difícil, lo sobrehumano, es levantar un edificio de las ruinas.

En la hora actual, sólo debería existir un partido: el de los bolivianos. De esta manera podremos vencer las grandes dificultades del momento y detener la precipitada marcha al abismo al que nos dirigimos, consciente o incoscientemente, con total olvido de responsabilidades y deberes.

Para concluir, recordemos que nuestro pueblo necesita, ahora más que nunca, una orientación definida ¿Quiénes son los responsables de esa delicada tarea? El Libertador, dijo, en memorable ocasión: "Los hombres de luces y honrados debieran fijar la opinión pública".

Preguntémonos si esto sucede en la actualidad.

# ¿Primero descentralización y después federalismo?

**Por Rodolfo Salamanca L.**

Yo no sé si es dable decir que los Estatutos Políticos se vuelven seniles, o si quienes debieran observarlos y cumplirlos no los entienden, los subestiman o, lo que parece común, no conocen su letra. O admitir, de otro lado, que los hombres soslayan fielmente su obediencia a normas fundamentales, y se lavan las manos culpando a la Constitución de sus traspiés humanos. Sea como fuere, hay quienes afirman que el sistema unitario y centralista de administración política vigente, ha deparado a la colectividad lo bueno y malo que podía esperarse de él, y que ha fallado en todos los órdenes, como si no hubiese sido redactada para Bolivia. Pesimismo demoledor, a veces examinado con argumentos barrocos y a veces con orfandad doctrinal y principista, cuando lo que hace falta es una exposición clara, frontal y convincente.

Gobiernos presidencialistas centralizados, de formación electoral o de ilegítima apropiación, escudaron sus actos en la Constitución, en cuyo primer artículo se lee: "Bolivia, libre, independiente y soberana, constituida en República unitaria, adopta para su gobierno la forma democrática representativa". Invocaron con frecuencia sus previsiones ya para reforzar la autoridad delegada y consentida o el autoritarismo de mano férrea. Cierto, asimismo, que los gobernantes prometieron respetar la Carta Magna, y a menudo estuvieron lejos de hacerlo. Algunos prefirieron "estatutos especiales" de gobierno; otros como si jugaran con cartas marcadas, dejaron en suspenso varios de sus capítulos. Manejada a capricho, la Constitución fue puesta en un bolsillo del pantalón (caso Melgarejo). No faltaron quienes, con eufemismo ligeramente cínico, dejaron sin aplicar las garantías individuales. O aquellos que sin declaración alguna, la pusieron en desuso para luego recomendar su reforma completa.

Los políticos, desde el Poder, por lo general, se colocaron por encima de nuestra Ley de Leyes, según su temperamento o su voltario talante. Hubo también gobiernos de formación legal que se dieron el lujo de hacer cosas contrarias a los mandatos constitucionales, para ser luego tachados, cuando no acusados formalmente, de expertos transgresores de la Carta Magna. Y parece evidente, cuando se revisa la historia que, desde la Constitución, redactada según modelo napoleónico del tiempo del Consulado, por Bolívar, hasta la de 1966-67, todas fueron franca o subrepticiamente violadas. ¿Se salvan de ese pecado Sucre, Adolfo Ballivián y Eliodoro Villazón?

Se afirma que los proyectistas de cartas magnas pensaron, con la atención imitativa y erudita puesta en modelos europeos o americanos, y quedaron deslumbrados por sus sabias determinaciones o por el ejemplo, visto desde lejos, de cómo hacían posible la convivencia de los habitantes de cada nación. Esa aserción dio lugar a que algunos ciudadanos en funciones de gobernantes se propusiesen modificar su texto no sólo por la pueril veleidad de tener nuevos códigos sino por otras razones adicionales. V. gr. porque suponían que se habían adoptado textos muy buenos para comunidades formadas con herencia de orden, costumbres y hábitos edificantes y ejemplar predisposición a la solidaridad interna, y no para regular el desenvolvimiento de una sociedad atrasada, con mayoría campesina, aspiraciones inconciliables y flagrantes entredichos partidarios, regionales y de "roscas" que atomizan a nuestra población. En fin, decires que los expertos tendrán que analizar.

En medio de la indiferencia de la mayor parte de la población — que es el común denominador entre nosotros— alguna gente que se coloca en la posición de tratar de liderizar a los demás, cree que el régimen unitario, desde 1826 hasta nuestros días, no ha deparado a los bolivianos una existencia histórica ordenada y pacífica. Si se invierte la frase, ¿fueron malas las constituciones o los hombres no estuvieron formados para cimentar la paz y el equilibrio interno nacionales? Se ensayaron alrededor de 17 Estatutos Políticos, todos unitarios: los que entregaban facultades omnímodas a los mandatarios o los que hacían prevalecer los derechos y garantías individuales; la de 1938 calificada de aproximación a un modelo socialista, en que se volcó parte de "los ideales del Chaco". Ciertamente, ninguna ha consolidado la convivencia responsablemente compartida entre bolivianos. ¿Quiere eso decir que los gobiernos centralistas, poco equilibrados, no supieron gobernar para el país sino para el partido, para el grupo, para la clase, para la burocracia adicta o para

(Pasa a la Pág 13)

## El tiempo libre es la más pesada de las ocupaciones

**(Tribuna alemana)**

Una vez más se ha pronosticado ya una catástrofe. En esta ocasión, la "catástrofe del tiempo libre". El director científico de un Instituto de investigacción sobre el ocio, en Hamburgo, opina al respecto que, sea cual fuere la nueva distribución en Alemania, a la postre los ciudadanos gozarán de más tiempo disponible; pero: "nuestra sociedad está a punto para el trabajo, pero no sabe qué hacer con el tiempo libre".

¿Cómo puede obtenerse esa aptitud? "Ofensivas de formación" y campañas similares no consiguieron hasta ahora ningún éxito resonante. Uno le tiene apego al trabajo. Las ocupaciones remuneradas a que se dedican millones de personas en su tiempo libre porque no se les ocurre otra cosa, están un tanto al margen de la legalidad. Pues todo el día ante el televisor, ahora ya hay, programas matutinos, a la larga no es ningún placer para el tiempo de asueto.

La moda del "hobby" muestra un mejor camino: Aquí, bajo el seudónimo de tiempo libre, se rinde mucho trabajo. Quien se burle de los productos concretos de esta actividad, tales como torcidas flores de adorno, manteles superfluos, álbumes incompletos de sellos u horrendos sones de trompeta, es que no ha comprendido la idea casi olímpica que el "hobby" contiene: Ser activo es todo.

Destacadas personalidades de la política y economía tienen también sus problemas de tiempo libre y muchas de ellas los han resuelto de modo ejemplar, en primer lugar con consultas y visitas de trabajo, es decir, elevadas, creando un nuevo concepto, al tan citado nivel laboral. Pero ello no bastaba. Así pues la comida, otrora una actividad privada, familiar, fue remodelada en comida de trabajo. Hoy en día no hay ningún director de subdepartamento que no tenga su comida de trabajo, si es preciso con un amigo del club de tenis.

En vista de que todo el mundo celebraba comidas de trabajo, las personalidades rectoras tuvieron una nueva ocurrencia: las vacaciones de trabajo. Ningún director que se aprecie en algo tiene hoy en día vacaciones: las ha convertido en vacaciones de trabajo, es decir: de vez en cuando mira con aire pensativo desde la ventana, recibe a algún hombre de negocios amigo y las interrumpe —eso es fundamental— para resolver algún asunto importante, lo cual a su vez puede reportar ventajas fiscales.

Con la consideración de que tiempo libre es trabajo y trabajo tiempo libre, no he mos de esperar hasta el año Orwell 1984 Más de uno que se ha pasado a la economía alternativa, después de jornadas laborales de 12 horas en la casa de campo o en patio trasero de un taller, regresa gustosamente por un par de meses a trabajar en la economía regular a fin de recuperarse un poco.

Si uno reflexiona un tanto, podría llegar a la idea de que los conceptos trabajo y tiempo libre han perdido su sentido. Sin embargo, tal como está conformada nuestra sociedad, ello no puede decirse en voz alta.

(Deutsches Allgemeines Sonntagsblatt, 10.7.1983).

Finanzas

# ¿Un Banco del Tercer Mundo?

**Por Thalif Deen**

**Especial de IPS**

NUEVA YORK .- La antigua propuesta de establecer un Banco del Tercer Mundo para promover el comercio entre los países subdesarrollados será analizada especialmente durante la reunión del Grupo de los 77 países del Tercer Mundo (G-77) a realizarse el mes próximo en Túnez.

Un portavoz de G-77, Jowarul Karim Chowdhury, de Bangladesh, manifestó a IPS que el estudio de factibilidad de esta iniciativa se discutirá primero en la reunión que el grupo realizará en Ljubljana, Yugoslavia, entre el 29 de este mes y el 2 de septiembre.

Las recomendaciones que se efectúan en Ljubljana se analizarán posteriormente en la reunión de Túnez, agregó.

El encuentro de Túnez que se realizará del 5 al 10 de septiembre, será la segunda reunión del Comité Intergubernamental de Seguimiento y Coordinación (IFCC) del G-77 encargado de analizar la marcha de la cooperación económica entre países subdesarrollados.

La primera propuesta para establecer un Banco del Tercer Mundo se formuló en la reunión del G-77 en Kingston, Jamaica, en marzo del año pasado.

En el último número del boletín del G-77 difundido aquí esta semana, se informa sobre una reunión de banqueros del Tercer Mundo donde se propuso la creación de un banco para ese ámbito basado en la iniciativa privada.

El encuentro, efectuado en Ljubljana el 5 de julio pasado, propuso que el Banco apoyara el comercio Sur-Sur, ayudara en momentos de dificultades en la balanza de pagos y permita a los países del Tercer Mundo emerger de su crónica recesión.

El banco propuesto será de propiedad conjunta de los bancos comerciales del Tercer Mundo para cubrir el vacío que existe en la actual estructura de las instituciones financieras.

Adicionalmente, también podrán participar en la empresa los bancos centrales y demás instituciones financieras de los países del Tercer Mundo.

La reunión de banqueros también acordó que la decisión inicial de establecer un Banco de esta naturaleza podría ser asumida por un grupo de instituciones financieras que contribuirían con casi 25 millones de dólares cada una, al fondo de capital del Banco.

Eventualmente, por lo menos 100 bancos comerciales podrían participar como accionistas.

Los recursos del Banco consistirán en su capital social inicial, préstamos y líneas de crédito.

Esta institución también recibirá depósitos en divisas convertibles de Bancos Centrales, de instituciones gubernamentales o semi-gubernamentales y otras instituciones financieras.

Durante la reunión se aseguró que un banco de este tipo será un instrumento extremadamente valioso para promover el desarrollo entre los países en vías de cambio.

El comercio entre las na naciones del Tercer Mundo disminuyó parcialmente por la carencia de un sistema aceptado para cubrir eventuales déficits comerciales, que no fuera través de divisas convertibles o en forma limitada mediante convenios bilaterales.

Los banqueros indicaron que la institución propuesta intentará solucionar esta deficiencia organizando un sistema de liquidación bilateral y multilateral que permita al país o países acreedores recibir divisas por la cantidad neta al final del período de pago.

Por este medio, el Banco será capaz de financiar varias veces el valor de la transacción comercial.

Este Banco será comercial en tanto esté vinculado por la disciplina comercial.

Sin embargo, no sólo será un banco para financiar el comercio sino que también contribuirá a crear nuevos esquemas comerciales que se promoverán en los países en vías de desarrollo.

Esta dualidad permitirá combinar las virtudes de los bancos comerciales con las características de una agencia de desarrollo.

Lecturas bíblicas dominicales

# Servicio humilde a los hermanos

Evangelio según San Lucas 14, 17-14.
Sucedió en un día de reposo, que Jesús fue a comer a casa de un jefe fariseo, y otros fariseos los estaban espiando. Al ver Jesús cómo los invitados escogían los asientos de honor en la mesa, les dio este consejo: "Cuando alguien te invite a una fiesta de bodas, no te sientes en el lugar principal, pues puede llegar otro invitado más importante que tú; y el que los invitó a los dos puede venir a decirte: Dale tu lugar a este otro. Entonces tendrás que ir con vergüenza a ocupar el último asiento. Al contrario, cuando te inviten, siéntate en el último lugar, para que cuando venga el que te invitó, te diga: Amigo, pásate a un lugar de más honor. Así recibirás honores delante de los que están sentados contigo a la mesa. Porque el que a sí mismo se engrandece será humillado; y el que se humilla, será engrandecido". Dijo también al hombre que lo había invitado: "Cuando des una comida o una cena, no invites a tus amigos, ni a tus hermanos, ni a tus parientes, ni a tus vecinos ricos; porque ellos, a su vez, te invitarán, y así quedarás ya recompensado. Al contrario, cuando tú des una fiesta, invita a los pobres, los inválidos, los cojos, y los ciegos; y serás feliz. Pues ellos no te pueden pagar; pero tú tendras tu recompensa el día en que los justos resuciten".
1. Eclesiástico, 3,19-21; 30-31. Modestia y misericordia.
2. Hebreos, 12, 18-19 y 22-24: Jesús mediador de la nueva alianza.
3. Evangelio de Lucas, 14, 1 y 7-14. Modestia en las invitaciones.

**La primera y última: modestia con los demás.**

**El sabio Ben Sirá transmite a la juventud una serie de consejos morales para cumplir la ley antigua. Son muchos ellos de sentido común, elementales y contenidos en todo código religioso. Vayan algunos de muestra: "Cuando más grande seas, más debes humillarte". "La angustia del orgullo no tiene remedio, pues la planta del mal se arraiga en él". "El corazón inteligente medita las parábolas; el sabio anhela escuchar".**

**La Carta a los hebreos nos invita a recordar la conversión a Cristo. Hay dos alianzas entre Dios y los hombres: la del Sinaí y la de Cristo. La primera, exterior, terrible y dura; razón por la cual Israel no la cumplió nunca plenamente. Expresaba de parte del hombre una posición de esclavo más que de hijo. La Alianza en la sangre de Cristo es alianza de paz y de amor: todos pueden acercarse confiados al Mediador que dio su vida por todos.**

**El Evangelio de San Lucas, conectado con el Eclesiástico, es una invitación de Cristo a la modestia y a la humildad. Ningún cristiano debe ensalzarse ni recomendarse a sí mismo: "El que se ensalza será humillado y el que se humilla, será ensalzado". Jesús no habla sólo de la invitación a un banquete cualquiera, sino, especialmente, al banquete supremo: las bodas del reino. Dios invita a muchos al reino, para reunirlos en torno a la única mesa. Mesa ante todo de comunión -común unión entre los hombres. Y da el Señor la lección de la modestia. No ocupes el primer lugar. Prefiere estar entre los últimos comensales. Y si el Señor lo quiere, te invitará a otro asiento más digno. No sólo en el reino, sino aquí abajo, en su comunidad, la Iglesia y en medio del mundo, en la sociedad de los hombres todos, llamados a edificar un mundo más digno del hombre, más humano.**

**HUMILDAD Y SERVICIO**

**Uno de los aspectos más importantes y hermosos de la humildad es la disponibilidad para el servicio del prójimo: el hombre humilde es siempre servicial.**

**En la Escritura hay varios grados de humildad.**

**La primera forma es la que se opone a la vanidad. El modesto se sabe limitado y por eso no tiene pretensiones excesivas ni confía en exceso de su juicio. Hay otra forma de oposición a la humildad, que es más fuerte: la soberbia. El humilde reconoce que lo ha recibido todo de Dios, inteligencia, riqueza. Sólo Dios es perfecto y santo. Dios glorificará al humilde, como María, como ella dice en el Magnificat: "Elevó a los humildes y pobres y arrancó de sus tronos a los soberbios y poderosos".**

**La mejor y más plena humildad es la de Cristo, que se "vació" de sí mismo (Ver Filip. 2, 7), se rebajó de su rango hasta la condición de esclavo para sacarnos de nuestra condición de siervos o esclavos y hacernos sus amigos. Y ese Cristo amigo nos invita a todos a servir a los hermanos por amor. Jesús es el Siervo de Yahvé, el Mesías de los humildes y de los pobres.**

**En la primera bienaventuranza declara bienaventurados a los pobres, enseña a aprender de El, que es "manso y humilde de corazón" (Mat. 11, 29). Se humilla hasta morir en cruz, como siervo (Filip, 2.6) Y no tiene inconveniente en lavar los pies a los discípulos en la Ultima Cena (Juan, 13).**

**Una de las consecuencias de la humildad es el servicio incondicional al prójimo, de que tanto se habla hoy, pero que pocas veces se convierte en realidad.**

**El servicio que necesita nuestro pueblo difiere diametralmente de la esclavitud. Ella es la sujeción al hombre por el hombre, contraria a la sujeción a Dios que nos manda servir al hermano por amor, como Cristo.**

**Al cristiano servidor de sus hermanos se le pide:**

**— respeto a la persona del prójimo;**

**— amar verdaderamente esta relación;**

**— practicar la justicia con respecto a él;**

**— servirle desde el puesto que se ocupa: padre, educador, profesor, etc. Y no sólo para sí o los suyos, sino para toda la comunidad.**

A.G.G.

# La política de defensa de Mitterrand

**Por Raymond Aron**

**Agencia EFE**

Hostil a la Constitución y a la fuerza nuclear estratégica hace diez años, François Mitterrand ejerce la presidencia en el mismo estilo que sus antecesores; basa la seguridad francesa en el poderío estratégico nuclear. Forzado a el reducir presupuesto militar, han sido los créditos del ejército de tierra los que ha rebajado.

La declaración formulada, al tiempo, por el jefe del Estado de no fabricar, por el momento, la bomba de radiación reforzada (o de neutrones) admite las reducciones de gastos, adoptadas por el ministro competente o por el Consejo de ministros.

Si el gobierno socialista sigue fiel a la doctrina del rechazo a la batalla ¿por qué entonces la bomba de neutrones? Esta misma doctrina justifica las decisiones presupuestarias; en el caso en que la coyuntura imponga economías, éstas deben recaer sobre los armamentos tradicionales y no sobre las armas nucleares.

¿Habría actuado igual Giscard d' Estaing? Es difícil responder por él. Probablemente diría que no habría aminorado el esfuerzo nacional en un momento en el que Estados Unidos estaba aumentando masivamente su presupuesto de defensa. En cuanto a la elección entre el armamento tradicional y el nuclear ¿habría sido la misma? La incertidumbre es tanto más grande cuanto que el R.P.P. habría hecho ciertamente la misma elección que Francois Mitterrand. La U.D.F. como venganza, se habría inclinado probablemente en el otro sentido.

La doctrina que pasaba por gaullista y que se convirtió en mitterrandista rechaza las medias tintas. La disuasión total, para emplear esta nueva expresión, consiste en amenazar el agresor con atacar sus ciudades. A la agresión se replicará con el lanzamiento de misiles, los del arsenal de Albión o los de los submarinos nucleares. En el peor de los casos los guiones de la escuela prevén disparos de advertencia, lanzados por los cañones Plutón, que atestiguan la decisión del gobierno de llegar hasta extremos que parten de la hipótesis de que el enemigo no pondrá fin a sus operaciones ofensivas.

François Mitterrand expone esta concepción a su manera. Hace falta que el disuasor parezca decidido a ir hasta el final; por su decisión afirmada y anunciada, convencerá. Pero, ¿y si no convence? Francia padecería destrucciones comparables a las que habría infligido ( o quizás destrucciones aun mayores). El fracaso de la disuasión conllevaría una catástrofe a la que la nación francesa quizás no sobreviviría. De esta forma, se explica que esa disuasión total se preste a interpretaciones: jactancia o suicidio. En la primera hipótesis, el disuasor no pondrá en ejecución su amenaza si el enemigo no se deja disuadir En la segunda, el disuasor aceptaría la muerte después de haber herido a su agresor.

En un sentido, la fórmula "jactancia o suicidio" se aplica también al diálogo entre los dos grandes. Ciertamente subsisten diferencias sustanciales; uno de los grandes podría emplear armas nucleares tácticas, alcanzando los misiles y no las ciudades del enemigo; no se condenaría a llegar a los extremos que implican la doctrina francesa impuesta por la insuficiente precisión de nuestros misiles.

A pesar de esas diferencias, un gran número de personalidades norteamericanas interpretan de la misma forma, "jactancia o suicidio", la disuasión a través de la amenaza de recurrir a las armas nucleares estratégicas.

En su opinión, esta amer[...] no debería tener otra fun[...] que paralizar las armas [...]cleares del otro, no deb[...] esgrimirse contra [...] agresión perpetrada [...] armas tradicionales.

La controversia sobre [...] crisis de Cuba de 1962, qu[...] está reavivando en Esta[...] Unidos, plantea una [...]nificación actual más [...] histórica. La superiori[...] americana en armas [...]dicionales habría llevad[...] Kruchef a retirar sus mis[...] Kennedy hizo comprende[...] los hombres del Kremlin [...] sus tropas ocuparían la is[...] destruirían los misiles, [...] sugirió el empleo de ar[...] nucleares.

Sin embargo, la [...]perioridad norteamerican[...] poderío nuclear estratégi[...] daba confianza y hacía [...] probable una réplica sovié[...] en un terreno en el qu[...] superioridad clásica [...]tenecía sin ninguna du[...] Moscú. Hoy no queda nad[...] la superioridad nuclear [...]tratégica de los Est[...] Unidos, para suponer qu[...] balanza no se incline del [...] lado.

(Pasa a la P[...]

## El sentido de la "economía de guerra" en El Salvador

**Por Any Cabrera**

**Especial de AP**

**San Salvador**, .- La prolongación del conflicto civil que desgarra a El Salvador desde hace cuatro años ha determinado la transición de una "economía en guerra" a una "economía de guerra", dice en un estudio el Instituto de Investigaciones Económicas de la Universidad Católica.

Advierte, al mismo tiempo, que esa transformación — sumada a una previsible prolongación del conflicto— "actuará como factor acelerador del ya rápido proceso de deterioro social y barcará cada vez más a los sectores medios y urbanos".

El informe explica que por "economía en guerra" se entiende la afectada en forma directa e indirecta por el conflicto bélico, en tanto que una "economía de guerra" significa que el programa económico del gobierno y una parte sustancial de los recursos nacionales" se instrumentalizan en favor de la estrategia político-militar que busca la victoria de los sectores y fuerzas en el poder".

"Como resultado, la efervescencia política y el malestar social habrán de aumentar y, dada la intolerancia de casi toda forma de protesta y disensión, se convertirán en una verdadera bomba de tiempo" añade[...]

Para los econom[...] gubernamentales, la [...]minución de las acc[...] guerrilleras como resu[...] de una recia ofensiva [...] ejército permitirá super[...] deterioro económico [...]tabilizar la producción, [...] ayuda económica de lo[...] tados Unidos y de organ[...] financieros internaciona[...]

El financiamiento ex[...] durante el período fiscal [...] 83 totalizó 536,8 millon[...] dólares con aportacione[...] Banco Interamerican[...] Desarrollo, el Fondo [...]netario Internaciona[...] Agencia para el Desa[...] Internacional y div[...] bancos privados.

La ayuda econó[...] norteamericana en ese [...] fue de 290,7 millones [...]lares.

El instituto de [...]tigaciones económicas c[...]ta al respecto: "lo úni[...] impide el descalabro [...]nómico en las circunst[...] actuales es la firme d[...] de la administración R[...] de respaldar directa [...] directamente la eco[...] salvadoreña, lo cual m[...] un consuelo es motiv[...]cional de preocupaci[...] tanto que esto contri[...] incrementar la ince[...]bre".

# Discurso de Walesa en Gdansk incluyó críticas al gobierno

VARSOVIA, 27 (AP).- Los diarios publicaron hoy un discurso del dirigente gremial Lech Walesa, que incluyó críticas al gobierno. Es la primera vez que se publican declaraciones del jefe del sindicato independiente Solidaridad desde la declaración de la ley marcial, en diciembre de 1981.

Walesa pronunció el discurso durante una tormentosa reunión realizada el jueves en los astilleros Lenin de Gdansk con el viceprimer ministro Mieczyslaw Rakowski, quien reiteró la negativa del gobierno a negociar con el dirigente.

La publicación del discurso de Walesa en la prensa nacional pareció ser parte de un esfuerzo del gobierno para reducir la tensión en los días previos al tercer aniversario –que se cumple el miércoles– del acuerdo de Gdansk que dio lugar a la creación de Solidaridad, el primer sindicato independiente en el bloque soviético.

"Hace tres años hablamos por primera –y hasta el momento última– vez como polacos con polacos", dijo Walesa, utilizando una frase que significa que los polacos pueden resolver sus problemas sin interferencia exterior.

Exhortó al gobierno comunista a que regrese a la mesa de negociaciones con el ahora ilegalizado sindicato.

"No queremos destruir el socialismo, no queremos tomar el poder, no queremos minar las alianzas", dijo Walesa.

"Queremos que ustedes se sienten a la mesa con nosotros y discutan errores (cometidos por ambas partes)... queremos encontrar soluciones juntos.. por un mejor futuro para nuestra tierra".

La publicación del discurso, que reiteró declaraciones políticas previas, sorprende porque la prensa estatal ha venido realizando una campaña contra Walesa, acusándolo de amasar una fortuna en occidente y de haberse puesto del lado de Estados Unidos contra Polonia.

Consultado sobre la publicación del discurso, el portavoz del gobierno Andrzej Konopacki dijo: "Yo no le otorgaría ninguna importancia".

"Walesa estuvo allí (en la reunión). Se puso de pie y tomó la palabra por unos minutos. Por ello pienso que es justo publicarlo", dijo Konopacki.

En el discurso, Walesa negó específicamente las acusaciones que se le han formulado en la prensa del gobierno y del Partido Comunista.

"Sobre mis asuntos privados... dejen de hablar sobre mis millones y de mí como medio-norteamericano. Soy polaco y no tengo cuentas bancarias en Occidente. Nunca recibí un simple penique", dijo. El penique es la denominación más pequeña de la moneda polaca.

SEQUIA.- Springfield, Illinois, (AP).- Un habitante local observa lo que una vez fue laguna en esta área rural. La sequía en la región central de Illinois ha provocado la evaporación de muchas lagunas y redujo la producción de maíz (Radiofoto AP).

# Muertos a causa de inundaciones en España

MADRID, 27 (EFE).- Las inundaciones causadas por las torrenciales lluvias en el norte de España han producido ya ... muertos, mientras la situación meteorológica tiende a normalizarse en Guipuzcoa, ... persiste la gravedad en Vizcaya y Cantabria.

19 muertos fueron localizados en Vizcaya, uno en Burgos y tres en Cantabria, según los últimos datos.

Sin embargo, se teme que el número de víctimas vaya en aumento a medida que descienda el agua y avancen las tareas de salvamento.

El Rey Juan Carlos recibe continua información de la catástrofe del jefe de gobierno autónomo vasco, Carlos Garaicoechea, que coordina los trabajos de rescate y auxilio.

El presidente del gobierno, Felipe González, llegó esta tarde a la región vasca, acompañado por el ministro de obras públicas, Julián Campo, para comprobar personalmente los daños causados por la catástrofe.

Las condiciones meteorológicas mejoraron en Vizcaya a medida que avanzaba la tarde, y la situación se normalizaba en Guipuzcoa y Alava.

## Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es domingo 28 de agosto, el día 240 de 1983. Faltan 125 días para que finalice el año

ACONTECIMIENTOS SALIENTES:

1534 - Sobre las ruinas de una población indígena fue trasladada la ciudad de Santiago de Quito, con el nombre de San Francisco de Quito, donde actualmente es la capital de Ecuador.

1565 - Desembarca en La Florida (Estados Unidos) el español Pedro Menéndez de Avilés, y levanta un fuerte al que denominó San Agustín, lugar donde posteriormente se alzó la ciudad que hoy conserva el mismo nombre.

1784 - Fallece Fray Junípero Serra en la ciudad californiana de Monterrey.

1821 - Un decreto del general argentino José de San Martín, en su carácter de libertador del Perú, crea la Biblioteca Nacional de ese país.

1833 - El Parlamento prohibe la esclavitud en todo el imperio británico.

1850 - Estreno de la ópera "Lohengrin" del compositor alemán Richard Wagner, en la ciudad de Weimar.

1897 - Conquista de la ciudad estratégica Victoria de las Tunas por los patriotas cubanos durante la guerra con España.

1913.- Inauguración en la capital holandesa de La Haya del Palacio de La Paz, donado por el millonario norteamericano Andrew Carnegie.

1914 - Primera Guerra Mundial. Tropas rumanas penetran en Hungría.

WOLFGANG GOETHE

1942 - Fallece el estadista panameño Belisario Porras.

1972 - El Comité de las Naciones Unidas sobre Colonialismo reconoce los derechos de Puerto Rico a la autodeterminación e independencia.

1973 - Un fuerte terremoto afecta áreas al suroeste de la capital de México, con un saldo de 500 muertos y 1.000 heridos.

NATALICIOS DE HOY:

Johann Wolfgang von Goethe, poeta y dramaturgo alemán (1749 - 1832). Charles Boyer, actor cinematográfico francés (1899 -1978). León Tolstoy, escritor ruso (1828 -1910). Ingrid Bergman, actriz sueca (1917 -1982).

PENSAMIENTO DEL DIA:

"Un hombre prudente cambia de opinión, un necio nunca". Proverbio español.

## Activista sentenciado a castigo laboral en la Unión Soviética

MOSCU, 27 (AP).- El activista judío David I. Solovieichik fue sentenciado a seis meses de "castigo laboral" por haberse negado a declarar como testigo en el jucio de su amigo Yuri Tarnopolsky, informó hoy su esposa.

Solovieichik un economista de 45 años que ha tratado de emigrar en los últimos cuatro años, fue condenado ayer tras un juicio de un día en la Kaharkov, ex capital de Ikrania, dijo Lina Solovieichik a la prensa occidental.

La sentencia significa que podrá seguir desempeñando su trabajo pero estará obligado a dar al Estado una porción de su salario durante seis meses. Lina dijo que su esposo perdió su empleo de profesor de economía y actualmente se desempeña como fogonero.

## Manifestación en EE.UU. en homenaje a Martín Luther King

WASHINGTON, 27 (EFE).- Millares de policías y voluntarios se aprestaban hoy a atender a los cerca de 250.000 manifestantes esperados en esta capital para la manifestación organizada por activistas de los derechos civiles en los Estados Unidos.

La manifestación conmemora el vigésimo aniversario de la "marcha sobre Washington" organizada en 1963 por Martín Luther King Jr., cuando la comunidad negra de los Estados Unidos exigía la plena concesión de los derechos civiles a sus miembros.

A primeras horas de la mañana, parte de los 4.000 autobuses contratados por los organizadores de la marcha conmemorativa comenzaron a llegar a la zona de monumentos de la capital con sus pasajeros.

Los manifestantes, que llegan desde los más distantes lugares de los Estados Unidos, se han congregado en esta oportunidad para pedir por más empleos, la paz y la libertad.

Aunque la marcha fue organizada en conmemoración de la histórica manifestación en la que King pronunció su discurso: "yo tengo un sueño", los organizadores en esta oportunidad no son sólo activistas de los derechos civiles.

A ellos se unieron también grupos feministas, organizaciones que demandan la igualdad de derechos para los homosexuales y dirigentes de organizaciones sindicales norteamericanas.

# TASS afirma que los "Pershing" apuntarán también a Libia y Siria

MOSCU, 27 (EFE).- Los Pershing 2 son "una amenaza para el mundo entero y no solamente para Europa", afirma hoy sábado la agencia oficial soviética de prensa "TASS".

Para los portavoces del Kremlin, los nuevos misiles estadounidenses, si llegan a instalarse a fines de este año, son susceptibles de objetivos extraeuropeos.

"TASS" alude en concreto al Norte de Africa y a Oriente Próximo como otras alternativas de los 108 Pershing 2 que se instalará la "OTAN" en Alemania Federal si no se llega en Ginebra a acuerdo con la URSS sobre desarme y equilibrio estratégico en Europa.

En velada alusión a Libia y Siria "TASS" se interroga sobre la posibilidad de que los EE.UU. no utilicen los nuevos cohetes -"que pueden ser lanzados en cualquier dirección"- contra "países árabes cuya política no place a las ambiciones imperiales de Washington".

Reunión en París

# McFarlen y Jumblatt buscan una salida al problema de El Líbano

PARIS, 27 (AP).- El enviado presidencial norteamericano Robert McFarlane y el dirigente druso libanés Walid Jumblatt se reunieron hoy en esta capital para buscar la forma de evitar un derramamiento de sangre cuando las fuerzas israelíes se retiren de las montañas centrales del Líbano.

Jumblatt declaró después: "Ambos acordamos no decir nada. Nos reunimos durante dos horas y media. Por supuesto, la cuestión principal fue la retirada israelí".

McFarlane se entrevistó entre ayer y hoy con varios dirigentes franceses y libaneses en un esfuerzo por impedir un enfrentamiento entre los drusos y el Ejército libanés en las monstañas centrales, donde los drusos luchan contra los milicianos cristianos.

Jumblatt, jefe de la oposición izquierdista del Líbano, se autoexilió en Siria y Jordania desde que declaró su oposición al acuerdo de retirada de tropas firmado el 17 de mayo entre Israel y El Líbano y gestionado con ayuda de Estados Unidos.

Fuentes del Partido Socialista Progresista de Jumblatt dijeron que el dirigente iba a insistir ante McFarlane que todos los milicianos cristianos debían retirarse de las regiones de Aley y Chouf antes del despliegue del Ejército libanés en reemplazo de las fuerzas israelíes que se replieguen a nuevas líneas en el sur del Líbano.

Jumblatt llegó a París el día siguiente en que sus principales aliados de la oposición libanesa, el Frente de Salvación Nacional, respaldado por Siria, propuso una conferencia de reconciliación nacional con el presidente libanés Amin Gemayel. Jumblatt dijo que regresaría esta noche al "Medio Oriente".

Anoche, McFarlane se reunió con Wadih Haddad, asesor de seguridad nacional de Gemayel, que también llegó a París anoche en un viaje gestionado presuradamente, lo mismo que Jumblatt. No hubo reunión entre los dirigentes libaneses en esta capital.


## INGENIERO DE PROYECTOS

Se requiere los servicios profesionales de un Ingeniero Civil, inscrito en el Consejo Nacional de Ingeniería, con experiencia mínima de 6 años efectivos en ingeniería general y caminos, a tiempo completo bajo contrato por un periodo de 3 años. El interesado deberá estar dispuesto a efectuar viajes regulares al interior del país.

Conocimiento del idioma Inglés es esencial.

Los candidatos deberán remitir a la casilla 7011, La Paz, en un sobre con el rótulo: "Ingeniero de Proyectos", hasta el día 12 de Septiembre de 1983 a horas 18:00, los siguientes documentos:

a) Currículum Vitae

b) Certificado de registro en el Consejo Nacional de Ingeniería.

c) Otra información que el candidato desee incluir.


## ADVERTENCIA

SE COMUNICA A LA PERSONA QUE HUBIERA ADQUIRIDO UN AUTOMOVIL MARCA VOLKSWAGEN (TIPO PETA O CUCARACHA) MODELO 1980, MOTOR BJ-719059, CHASIS B0-049238 CON PLACA DE CIRCULACION 4-60392, LLAME AL TELEFONO Nº. 2-9892 DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA, POR ADOLECER DE VICIO DE NULIDAD SU TRANSFERENCIA.

COCHABAMBA, AGOSTO DE 1983


## IMPORTANTE EMPRESA COOPERATIVA EN LA PAZ

Requiere los servicios de un ADMINISTRADOR

Requisitos:

- Auditor o Administrador (a) de Empresas.
- Experiencia mínima de 3 años
- Currículum vitae con pretensiones de sueldo.

Enviar hasta el 5 de Septiembre al cajón postal Nº. 1403.

La Paz, Agosto de 1983


## PLAN AGRARIO DE EMERGENCIA

## COMUNICADO

Se comunica a los compañeros campesinos del país, que la papa semilla importada de Argentina, por el Plan Agrario de Emergencia, está a disposición de los prestatarios del Banco Agrícola de Bolivia y otros productores, la misma que será distribuida por el Departamento de Semillas del MACA, en coordinación con las Agencias Regionales del Banco Agrícola. La venta se realiza a precios de fomento.

Dichas semillas son fiscalizadas y avaladas con certificados fitosanitarios, las que serán utilizadas con preferencia en las zonas de valles y yungas.

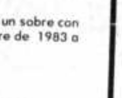
Por otra parte, se previene que está ingresando en forma ilegal al país, papa semilla no apropiada para cultivos, la misma que se encuentra infestada con insectos e infectado con hongos y bacterias fitopatógenas, que pueden contaminar los cultivos, con graves riesgos para la agricultura nacional.

La Paz, 24 de agosto de 1983

LA DIRECCION

(sello) Ministerio de AA.CC. y Agropecuarios -Departamento de Relaciones Públicas—La Paz-Bolivia.

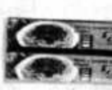

## FIDEO ESPECIAL FYC



## PARA HOTELES Y RESTAURANTES CON UN AHORRO DEL 12%

Ferrari Ghezzi Ltda

PONE A DISPOSICION DE HOTELES Y RESTAURANTS: LA VENTA DE SU FIDEO ESPECIAL EN CAJITAS; AHORA A GRANEL EN CARTONES.



920 Grs. GRANEL — $b. 625,60

2 Pqts. 920 Grs. — $b. 700.--

COMO Ud. VE, OBTIENE UN AHORRO DEL 12%. LOGRANDO DISMINUIR SUS COSTOS OPERATIVOS.

Ferrari Ghezzi Ltda
La Empresa de la Familia Boliviana


# agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza ... piso, teléfonos 372340 - 372341 - 351996 - 352172 352178

El precio de nuestras ediciones en Santa Cruz para los días lunes a sábado es de $b 55. - y para los domingos $b 75.--

### LA PAZ

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 27 DE AGOSTO AL 3 DE SEPTIEMBRE

ROSARIO Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 930 Tel. 374461 CHABAMBA Calle Ballivián Nº. 1483 Tel. 342927 VICTORIA Calle Pedro Salazar Nº. 278 Tel. 362375 LA ESPERANZA Calle Víctor Sanjines y Vinchenti (Sopocachi) Tel. 325480 CENTRAL Calle Colombia esquina Héroes del Acre Tel. ... SAN GERARDO Av. Saavedra Nº. 2166 CUTTY Calle Claudio Pinilla Nº. 1549 (Miraflores) LA ECONOMICA Villa Armonía Edificio Municipal JUNIOR Calle Constitución Nº. 255 (Zona Norte) Tel. 354648 ENTRE RIOS Entre Ríos esquina Ayata Nº 1140 Tel. 364101 LA SALVACION Av. Buenos Aires Nº. ... Tel. 370257 VIVIANA Calle Rodríguez Nº. 480 Tel. ... VIRGEN DEL SOCAVON Urbanización San Miguel Tel. 790614 BEJARANO Av. Mecapaca Nº. 6493 - Obrajes Tel. 786319 16 DE JULIO Zona 16 de Julio - El Alto.

### POTOSI

Del 20 al 26 de agosto SAN SILVESTRE Sucre Nº. 3 Tel. 2-... SUCRE, Bustillos 907 Tel. 2-4638. Del 27 de agosto al 2 de septiembre. LA MERCED Hoyos Nº. 13 Tel. 2-2591 SAN FRANCISCO Bolívar 573 Tel. 2-2058. Del 3 al 9 de Septiembre ILLIMANI Plaza 25 de Mayo Tel. 2-5125. SANTIAGO Bustillos 543 Tel. 2-2098.

### TARIJA

Del 6 al 13 de agosto Farmacias: SANTA CECILIA Avda. Potosí E-0536 Tel. 3808 SANTA RITA 15 de abril 0-0222 Tel. 2969 Del 13 al 20 de agosto Farmacias: LOURDES Ballivián 0-0407 Tel. 2273 COPACABANA Domingo Paz 0-0326 Tel. 2662 Del 20 al 27 de agosto Farmacias: SANTA ISABEL Bolívar 0-0284 Tel. ... CRUZ ROJA Bolívar - Junín Tel. 2481 Del 27 de agosto al 3 de septiembre Farmacias JUSTO JUEZ Suipacha 0-0798 Tel. 5746 PERPETUO SOCORRO Sucre N-0657 Tel. 2850.

### ORURO

Del 18 al 19 SAN JOSE Potosí, Bolívar y Adolfo Mier. Tel. 51430. SANTA ROSA Bolívar, Brasil y Sgto. Tejerina Tel. 52730. Del 20 al 26 SONYA Ayacucho, V. Galvarro y Pagador. Tel. 53543. SAN AGUSTIN Pdte. Montes Junín y Ayacucho Tel. 50664. Del 27 de Agosto al 2 de septiembre SAN ANDRES 6 de Oct. esquina Montecinos Tel. 54429.

### Sucre

AGOSTO

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 al 14 | SANTA ANA | 2-1601 | PLAZA 25 DE MAYO Nº. |
| 14 al 21 | SANTA TERESITA, | 2-2887 | DCTTO 111 Nº. 10 |
| 21 al 28 | EL SOL | 2-1156 | PLAZA 25 DE MAYO Nº. |
| 28 al 4 | VIRGEN DE POMPEYA | 2-2197 | AV. H. SILES Nº. 908 |

### FLOTAS

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ" Tels. 367274 - 367275 - 367276
ABAROA Tel. 327096
ANDINO Tel. 320471
ATLAS Tel. 328621
BUSTILLO Tel. 326894
BOLIVIA Tel. 355854
CONTINENTAL Tel. 329061
COPACABANA Tels. 366783 - 327211
CISNE Tel. 361321
EL DORADO Tel. 340375
SAN LORENZO Tel. 328911
KIRKINCHO Tel. 354612
KORILAZO Tel. 323810
LA VELOZ DEL SUD Tel. 323146
TRANSPORTES LA PAZ. Tel. 340475
URUS. Tel. 350793
AUTOLINEAS INGAVI Tel. 328981
CINTA DE PLATA Avda. Manco Kapac
EL CHAPACO Chuquisaca esq. Tupiza Nº. 342 Tel. 340258.
MANCO KAPAC Tumusla Nº. 106 Tel. 350033
ORIENTE Tel. 327551
TRANSRIVEROS Avda. Montes Nº. 660. Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA. Independencia esq. Oquendo Nº. 199 Tel. 325083.
YUNGUEÑA Avda. de las Américas Nº. 344 (Villa Fátima) Tel. 312344
RELAMPAGO Tel. 369758
TRANSPORTE PESADO Oficina del Sud. Independencia Nº 187 Tel. 38575.

### TELEFONOS DE URGENCIA:

| | |
|---|---|
| HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad | Tel. 376472 |
| Tránsito | 371221 - 371224 y 371229 |
| Asistencia Pública | 118 - 322111 |
| Maternidad | 314414 |
| Neurocirugía | 320728 |
| Pensionado | 322823 |
| Bolivian Power Co. Ltda. Reclamos | 354357 |
| Bomberos | 326144 |
| Hospital de Clínicas Central | 376472 |
| Atención de Parto Domiciliario | 360700 |
| Radio Patrulla | 110 |
| AASANA (Aeropuerto - Informaciones) | |
| Línea Piloto | 810122 |
| SAMAPA | 311122 |
| Dirección Nal. de Investigación | 356124 y 125129 |
| Estación Central | 353510 - 352510 |
| BUSCAMOVIL - Central Maestro | 810136 |

### H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

| | |
|---|---|
| Teléfono del Reloj | 371235 |
| Municipal de Emergencia | 371236 - 375266 |

TASA: Reclamos 113 - Informaciones 104 - Señorita Hora 117 y Larga Distancia Exterior 356300 Interior 101 - Informes 350211.

### EMPRESAS AEREAS

LUFTHANSA- Oficinas Aeropuerto 811921-22 Oficinas Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS. Tel. 351711.
AIR FRANCE Tel. 351740.
EASTERN AIR LINES INC. Av. Camacho 1245 Teléfonos 372008/13. Reservas: 351360/1 Aeropuerto: 810114/5. Carga 810215.
LINEA AEREA IMPERIAL:
La Paz. Edif. Mariscal de Zepita Local Comercio Nº. 1 Telfs. 369307 - 369308. Potosí: Calle Matos Nº. 86 Telfs.: 26431 - 26432 Sucre Plaza 25 de Mayo Telef. 3931 - Cochabamba: Av. Heroínas 1892 esq. Baptista. UNITOURS Ltda. Telfs. 27711 - 29832 Casilla 1677 Santa Cruz: AGENCIA CRUCEÑA DE TURISMO Suárez de Figueroa 71 Telfs. 41068 - 36372 Casilla 3457. Tarija SAMA TOURS Sucre 620 Telfs.: 3394 - 2606 Casilla 61.

Según el presidente Hurtado:

# Inmoralidad, "cáncer que corroe las entrañas mismas" del Ecuador

QUITO, 27 (EFE).- Un caso de corrupción en la Policía, descubierto en sus detalles esta semana, ha puesto en el primer plano de la actualidad el pensamiento del presidente ecuatoriano Osvaldo Hurtado sobre la inmoralidad como un "cáncer que corroe las entrañas mismas de la nación".

Hurtado utilizó esta frase en su informe anual dirigido al Parlamento el pasado 10 de agosto.

En aquella ocasión, el presidente denunció a determinados empresarios que "sobrefacturan" sus exportaciones, "para atesorar divisas en el extranjero, en el momento en que las reservas monetarias precisan dólares para comprar los alimentos que necesita el pueblo".

Dijo también que hay ciudadanos que no pagan impuestos y otros que pretenden ganar contratos sobornando a funcionarios públicos.

Admitió también que "ha habido empleados deshonestos del estado que se han apropiado, ilícitamente, del dinero del pueblo".

La declaración contrastó con la propuesta de moralización administrativa que era uno de los 21 puntos del programa de gobierno del binomio que ganó las elecciones en 1978-1979 y que restableció la democracia luego de una década de dictaduras.

La moralización era, en la campaña electoral, una urgente necesidad y un buen caballo de batalla contra los repetidos escándalos que se dieron durante las dictaduras sucesivas desde 1970.

Algunos de esos escándalos se promovieron por defraudaciones al fisco en importaciones masivas de fertilizantes, compraventa de bonos-dólares, antes de que saliesen al mercado, falsas adquisiciones de vituallas para la Policía, "alegres manejos" de fondos para el desarrollo y sobreexportaciones anómalas de petróleo.

En el sector privado se produjo el caso de los directivos de uno de los más antiguos bancos que distrajeron los fondos de sus clientes en empresas personales obligando al estado a intervenir en la institución para evitar quiebras y descrédito internacional.

Llegado el régimen democrático, algunos malos colaboradores se hicieron notar con defraudaciones aduaneras, sobrepagos por medicinas, fábricas y tierras para programas de vivienda, una apresurada e infructuosa exploración petrolera y desvíos en municipalidades, gobiernos provinciales, ministerios y hasta en el Parlamento.

La Justicia no podía ser la excepción. El propio presidente Hurtado en su informe a la nación, precisó que 29 jueces han sido destituidos en este último tiempo.

El hecho más reciente involucra a un ex alto jefe de la Policía y cuatro oficiales subalternos, en una extorsión relacionada con el tráfico de drogas.

CONCURSO.- Seúl (AP).- Dos bellezas latinoamericanas y una europea son participantes del concurso internacional "Señorita adolescente" que se realiza en Corea del Sur. A la izquierda Ana Herrero, de España; al centro Rossina Vásquez, de Uruguay y Sandra Ximena Aliaga, de BOLIVIA (Radiofoto AP).

Guerra de las Malvinas

# Argentina vendió material bélico a El Salvador durante el conflicto

BUENOS AIRES, 27 (EFE).- Los gobernantes militares de Argentina, "relegando la seguridad nacional", "enviaron un arsenal de armas a El Salvador durante la guerra de las Malvinas".

Así lo denuncia en su edición de hoy el diario peronista de izquierda "La Voz", de esta capital, quien acusa a las Fuerzas Armadas de violar "el principio de no intervención en los asuntos internos de naciones hermanas."

El rotativo incluye, en su crónica de doble página, las fotocopias del decreto "secreto" del Poder Ejecutivo, número 721 del 8 de abril de 1982, firmado por el entonces presidente del país, general Leopoldo Galtieri, por el cual se autoriza el envío de material bélico a El Salvador.

En las fotocopias, publicadas como "pruebas que demandan una seria investigación", también aparecen las firmas del ex canciller Nicanor Costa Méndez, del ex ministro de defensa Amadeo Frugoli y del ex ministro de economía Roberto Alemann.

"Mediante el citado decreto se autorizó el envío de un verdadero arsenal, en momentos en los que esas armas eran absolutamente imprescindibles para la defensa nacional, por un valor de 17.204.780 dólares", subraya el matutino.

La documentación publicada indica que el envío se embarcó en el buque "Puerto Deseado", de la empresa Líneas Marítimas Argentinas, rumbo al puerto salvadoreño de Acajutla.

El mismo rotativo hizo público, "el pasado 11 de mayo, una denuncia con elementos que probaban el envío de armas a Honduras por parte del gobierno de la Junta Militar".

En esa oportunidad, el diario señalaba que "la dolorosa experiencia dejada por la derrota militar del Atlántico Sur, sirvió a Argentina para comprender una equivocada lectura de la realidad internacional o, lo que es peor, el dudoso rédito que se obtiene alineando al país sin tener en cuenta sus auténticos intereses".

Insiste "La Voz" en que "a pesar de las pruebas del envío de armas argentinas a Honduras, poco antes de la invasión de Nicaragua por parte de mercenarios somocistas, Galtieri primero y Bignone después, desmintieron reiteradamente toda ayuda militar o logística a las dictaduras militares de esa conflictiva región".

"Los desmentidos respondían a la necesidad de fortalecer los esfuerzos diplomáticos por la recuperación de las Malvinas, habida cuenta del peso que en la ONU tienen los países no alineados", afirma el matutino.

La denuncia de "La Voz" se completa con el detalle de las armas, cantidades y denominaciones, según figuran en el artículo número 2 del decreto, que, según la publicación, fue recibido ayer en la redacción sin aclarar otros elementos.

La orden oficial señala que el envío fue propuesto por el general Leopoldo Galtieri y que los Ministerios de Economía, Defensa y Asuntos Exteriores "comparten dicha propuesta, encontrándola compatible con los programas de acción comercial que en materia de comercio exterior ha fijado el superior gobierno de la nación".

## Suspendieron en Chile una marcha contra el gobierno

SANTIAGO DE CHILE, 27 (EFE).- La manifestación popular programada para el día 4 de septiembre en esta capital por el grupo opositor "PRODEN" (Proyecto de Desarrollo Nacional) fue suspendida, según anunció hoy el dirigente de la entidad y ex diputado José Monares.

El Partido Demócratacristiano había señalado la inconveniencia de efectuar en dicha fecha un acto de esa naturaleza lo que había creado un conflicto interno en el "PRODEN".

Mientras, se mantiene el acto de protesta fijado para el día 8 de septiembre por la Alianza Demócrata que une a los sectores políticos democráticos opositores.

La información fue proporcionada este mediodía por la radioemisora "Cooperativa".

## Vicecancilleres del Grupo de Contadora finalizaron reunión

PANAMA, 27 (EFE).- Los viceministros de asuntos exteriores del "Grupo de Contadora" han comenzado a regresar hoy a sus respectivos países tras una reunión eminentemente técnica y "preparatoria" de la que realizarán los jefes de las diplomacias del grupo con sus colegas centroamericanos en la primera quincena de septiembre.

Los viceministros Ri... Valero (México), Julio ...doño Paredes (Colombia), Osvaldo Paz Pomares... (Venezuela) dialogaron durante dos días con su ... panameño, José María ...brera.

La reunión conclu... comunicado final ... claraciones de los vice... tros sobre los acuer... mados.

En la próxima reun... los cancilleres se trata... conciliar tres document... programas para la ... cificación de Centroamé...

## Presidente hondureño se recupera y pronto reasumirá sus funciones

TEGUCIGALPA, 27 (AP).- El gobierno dijo anoche que el presidente Roberto Suazo Córdova, que aún se recupera de un segundo ataque cardíaco en nueve meses, permanece en Honduras y que pronto asumirá sus responsabilidades ejecutivas nuevamente.

La casa presidencial informó en un comunicado que el mandatario "está en Tegucigalpa en excelente proceso de recuperación, atendiendo aquellos asuntos que por su elevada importancia ameritan su dirección personal".

"El presidente no ha sufrido ninguna recaída y, por el contrario, dados sus notables progresos muy pronto estará plenamente a cargo de sus delicadas responsabilidades", subrayó el Palacio de Gobierno.

Desmintió así versiones periodísticas locales que indicaron que Suazo Córdova, de 57 años, médico de profesión, había viajado a Houston, Texas, por tener su salud en precario estado.

# Se acentúan discrepancias entre gobierno y trabajadores argentinos

## Plazo hasta el martes para resolver problema salarial

BUENOS AIRES, 27 (EFE).- Las dos centrales obreras peronistas rechazaron la propuesta del gobierno de un aumento general de salarios de 400 pesos argentinos (unos 38 dólares), aunque aceptaron esperar hasta el martes para alcanzar un acuerdo que impida las medidas de fuerza.

El líder de la Confederación General del Trabajo de la República Argentina (CGT-RA), Saul Ubaldini, dijo hoy que el gobierno para evitar la crisis social, "deberá cambiar de rumbo y deberá brindar el martes la respuesta definitiva a los planteamientos que hemos realizado".

El jueves, el llamado gabinete económico-social, integrado por los ministros de Economía, Jorge Wehbe, de Obras Públicas, Conrado Bauer; de Acción Social, Adolfo Navajas Artaza; de Trabajo, Héctor Villaveirán; y de Planeamiento, José Miret, y el ministro del Interior, Llamil Reston, recibieron a una delegación de sindicalistas y empresarios, acompañados por tres obispos del equipo de Pastoral Social de la Iglesia.

En la delegación obrera se encontraban los principales líderes de la CGT-RA, Saúl Ubaldini, y de la CGT, Jorge Triaca, y el grupo empresario estuvo representado por los máximos dirigentes de la Unión Industrial Argentina (UIA).

Portavoces de los asistentes a la reunión dijeron que los representantes de la UIA advirtieron que la crítica situación de la gra... yoría de las empresas sólo permite ... efectivos el incremento salarial si ... plementan créditos a tasas promociona... ese fin.

Al finalizar el encuentro, Triaca y U... coincidieron en señalar que las ce... obreras no aceptaban "soluciones par... sino que requerían una respuesta globa... diente a solucionar la crisis socio-eco... que vive la Argentina, evitando "el co... avance del costo de la vida".

De enero a julio último el costo ... creció el 128,5 por ciento, y la inflación ... últimos 12 meses alcanzó al 325,8 por ... según cifras oficiales.

La CGT y la CGT-RA, orientadas ... rigentes peronistas, habían dado plazo ... jueves último al gobierno militar pa... atendiera a sus reclamos, antes de inic... movilización que incluirá marchas y h... pero anoche decidieron otorgar una "... tregua" hasta el martes próximo.

El ministro del Interior, general ... advirtió a los dirigentes obreros y empr... sobre las medidas que puedan adop... señalarle que "la llama está encendida ... un pedacito de mecha" dijeron hoy ... empresarias.

"Tengan especial cuidado en lo que ... porque "si estalla el polvorín perdemo... ustedes y nosotros", dijo Reston.


# Con Eastern a Houston y Nueva Orleans, la cuna del jazz.

**Eastern es Nueva Orleans, la capital del jazz.**

Déjese cautivar por Nueva Orleans, su famoso "Quartier Français," su contagiosa alegría, y sus incomparables bandas de auténtico jazz. Saboree los platos de la típica cocina "creole" que deleitarán su paladar. Y, por supuesto, la mejor forma de llegar a Nueva Orleans es por Eastern, la línea aérea cuya excelente atención y servicio harán su viaje aún más placentero.

**Eastern es Houston, el eje del Gran Sudoeste de los EE. UU.**

Houston es sinónimo de la era espacial; de los últimos adelantos médicos; del béisbol, fútbol Americano y baloncesto. Pero, a pesar de su variedad de atracciones modernas y ambiente cosmopolita, Houston aún conserva mucho de su típico sabor del Oeste. Y Eastern le ofrece el único servicio directo a la dinámica y vibrante Houston.

**Eastern es El InterAmericano.MR Una nueva norma de elegancia internacional.**

En vuelos por la América del Sur, Eastern ahora le brinda El InterAmericano — un servicio de altura. En Clase Económica usted disfruta de una selección de "entrées" y vinos franceses (de cortesía). ¡Si esto es la clase económica, imagínese la primera clase!

Así que haga de Eastern su primera elección en sus viajes por las Américas.

Para más información o reservaciones, a Houston, Nueva Orleans o a cualquiera de las 126 ciudades más a las que servimos en América, llame a su agente de viajes, o a Eastern al 351360 en La Paz.

**Eastern es América.**

DESDE: La Paz

| A | SALIDA | LLEGADA | DIA | SERVICIO |
|---|---|---|---|---|
| Houston | 20:35 | 12:27 | Sab. | directo |
| Nueva Orleans | 20:35 | 10:24 | Sab. | directo |

EASTERN

© 1983 Eastern Air Lines, Inc.



**SERVICIO MUNICIPAL DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE COCHABAMBA**

**AVISO Nº. 11/83**

Convocatoria a presentación de propuestas para contratar servici... especializados de auditoría externa, revalorización de activos y pasiv... reinventariación y codificación de los activos físicos y financieros, ... tualización del capital y evaluación de sistemas administrativos y manual... de operación del Servicio Municipal de Teléfonos Automáticos.

Nº. 1|83

Se invita a las empresas y firmas especializadas y legalmente establecidas ... presentar propuestas para contratar servicios de auditoría externa gene... de conformidad a las bases del concurso y términos de referencia, conteni... en el pliego respectivo.

Los interesados podrán retirar el pliego, previo pago de $b. 5.00... (CINCO MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS), por cada ejemplar de la Secreta... del Servicio Municipal de Teléfonos Automáticos, situada en el 3er. piso ... edificio ubicado sobre la calle Sucre Nº. E-362, de la ciudad de Cochabam...

Las propuestas deberán ser presentadas en la misma secretaría, hast... hora 18:00 del día jueves 29 de septiembre de 1983, cumpliendo las c... diciones señaladas en el repetido pliego.

Cochabamba, agosto de 1983

Relaciones Públicas de SMTA.

# La sal doméstica, peligroso veneno capaz de provocar muchas enfermedades

r JUAN ANTONIO DE
ICAS

MADRID, 27 (EFE).- La
, doméstica y cotidiana,
ede convertirse para mu-
as personas en un peligroso
eneno lento" capaz de
ovocar numerosas enfer-
edades circulatorias.
El mundo industrializado
advertido repentinamente
esa sustancia blanca y
stalina, compañera de la
nentación humana desde el
ncipio de los tiempos, es la
sante de la hipertensión y
problemas cardiovas-
ares del 15 por ciento de la
lación.
Los médicos de Estados
dos y Europa Occidental
declarado ya la "cruzada
tra la sal", al advertir que
malmente consumimos
oce veces más cantidad de
de la que normalmente
esita el organismo.
Para el doctor López
riero, especialista en hi-
tensión del Hospital
vincial de Madrid, "el
sumo correcto de sal es de
rano diario".
"Sin embargo —
tura— en una alimen-
ón normal se toman entre
y quince gramos, e in-
o en dietas especiales
bestamente sin sal se in-
en unos tres o cuatro
nos".
Es prácticamente im-
ble controlar eficazmente
onsumo personal de sal.
rte su uso como condimen-
en una alimentación nor-
la tercera parte de la sal
se consume procede del
enido natural de la carne,
escado o las verduras.
En los alimentos en-
dos, los aditivos, con-
entos y conservantes
den como minimo un 30
ciento más de sal, que
a la sangre, presiona
e las paredes de las ar-
as por las que circula y
a, en último extremo, la
rtensión.
Los especialistas ase-
n que esta enfermedad no
síntomas definidos y
sejan el control regular
la tensión como único
odo fiable para prevenir y
ediar el castigo del sis-
a circulatorio.
Según las tablas de la
nización Mundial de la
d (OMS), por debajo de
uarenta años de edad la
sión debe variar entre 14
áxima y 9 de minima (140
0 milimetros respec-
nente).

Por encima de esa edad, los valores tienen que fluctuar entre 16 y 9.5.

El hipertenso, que padece una disminución del riego sanguineo, es especialmente vulnerable a los disgustos, las prisas y a la presión ambiental. En casos extremos, los problemas circulatorios pueden desembocar en paros cardiacos o hemorragias cerebrales.

La guerra contra la sal ha afectado ya en los paises industrializados a los fabricantes de alimentos, que se esfuerzan en presentar productos con la etiqueta "bajo en sodio" y sales de régimen a base de cloruro potásico para sustituir a la sal.

En Estados Unidos, donde el control de la salud se convierten a veces en moda u obsesión, han aparecido pequeñas calculadoras de bolsillo provistas de alarma que avisan cuando se llega al nivel máximo permitido de consumo diario de sal.

Lo que si es cierto es que el abuso de la sal es una costumbre dificil de erradicar. Pocas personas están dispuestas a convertir su comida en un rato aburrido y siempre hay disculpas a mano para echar un pellizco más de sal a ese plato que tanto nos gusta.

## Disminuyen peligros del parto

Desde hace algunos años, los peligros del parto han disminuido para la mujer y el bebé en Estados Unidos. Esto se debe al uso de mejores procedimientos durante el alumbramiento y a técnicas nuevas, que descubren con anterioridad las posibles complicaciones.

En la actualidad, se le aconseja a la mujer saludable que disfrute su embarazo, mientras que a la mujer que puede correr riesgos -la que padece del corazón, diabetes u otras enfermedades crónicas- puede sentirse segura de que podrá contar con los sistemas de auxilio médico necesarios, para ayudarla a vencer las dificultades.

Según el obstétrico Mortimer Rosen, entrevistado recientemente por la revista **U.S. News & World Report**, en los últimos 15 años, la tasa de mortalidad infantil se ha reducido a la mitad y la tasa de mortalidad de las madres ha disminuido a una de cada 10.000 partos.

Dichos datos estadisticos alentadores se deben a los adelantos médicos en el área de los partos, que incluyen instrumentos mejores para la diagnosis, con los que el médico puede identificar los problemas antes del alumbramiento. Por ejemplo, con el ultrasonido los médicos pueden averiguar cuáles son las anormalidades, haciendo que las ondas del sonido reboten contra el feto dentro del vientre de la mujer. Gracias a estos adelantos, hoy día los médicos norteamericanos pueden salvar la vida de muchos bebés, que nacen con problemas que hacen dos décadas, les hubieran causado la muerte. Rosen dijo a **U.S. News & World Report**:

"La incidencia de nacimientos prematuros no ha cambiado en los últimos 25 años. Lo que si ha cambiado es la tasa de sobrevivencia para aquellos bebés que nacen pesando muy poco. En la actualidad, el 80 por ciento de los bebés que nacen pesando cerca de un kilogramo y medio no solamente logran sobrevivir, sino también desarrollarse y llevar vidas normales. Hace diez años, el 80 por ciento de estos bebés hubieran muerto".

En los últimos años, los precedimientos en la sala de alumbramiento del hospital han cambiado y ahora se prefiere un enfoque mucho más natural.

**SEGURIDAD.- En la feria internacional "Todo para la seguridad" celebrada en Düsseldorf, el ministro de Trabajo mostró interés por el nuevo tipo de trajes de resistencia al fuego. (Foto DaD).**

## Nuevo tipo de sangre

BURNABY, CANADA 27 (AP).- El descubrimiento de un nuevo tipo de sangre por cientificos del Hospital General de Burnaby ha puesto a la institución de este suburbio de Vancouver en el mapa médico internacional.

"Ello ha demostrado que, sin importar cuán único sea un tipo sanguineo, siempre hay recursos para salvar al paciente", dijo Diani Brokenshire, del Banco de Sangre del Hospital.

Brokenshire y Darlene Lasko iniciaron la investigación que condujo al descubrimiento cuando en un control de rutina detectaron que el paciente, que pronto iba a ser sometido a cirugía, tenia un tipo sanguineo muy raro.

Tras una investigación de anticuerpos llegaron a la conclusión que la sangre era extremadamente rara y consultaron a la Cruz Roja para ver si podia hallarse un grupo compatible.

# Rayo laser en la tecnología moder

Por EARL UBELL
De PARADE

El uso de la tecnologia avanzada en la medicina salva vidas desahuciadas; también mejora las vidas de aquellas personas que se encuentran impedidas por alguna enfermedad. En Estados Unidos los médicos utilizan el rayo láser como instrumento quirúrgico en la sala de operaciones.

El láser se ha convertido para los cirujanos en el escalpelo (instrumento quirúrgico), que puede llegar más allá que el de acero debido a su rayo de luz incandescente.

En la Universidad de Utah se ha utilizado con bastante éxito por los cirujanos en diferentes intervenciones quirúrgicas:

- Se han cauterizado crecimientos en los cerebros de niños - tumores y cáncer- que se encontraban cercanos a los centros de tejidos vitales.

- En los ojos se ha utilizado para extraer agua y aliviar la presión del agua de la glaucoma (una enfermedad de la vista caracterizada por la perdida paulatina de la vista). Si no se alivia la presión puede llegar a destruir el nervio óptico.

- Se ha utilizado el rayo, colocado al final de un grupo de fibras de cristal, para destruir los tumores cancerosos de la vejiga de un paciente, sin ninguna sangradura.

- En el intestino grueso se han evaporado unos pequeños tumores llamados pólipos, que pueden transformarse en cáncer.

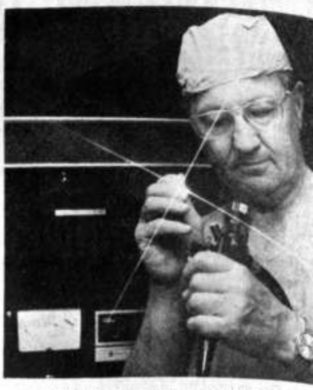
- Se ha podido extirpar el tejido violeta de una enfemerdad llamada endometriosis del vientre de una mujer. Esta enfermedad suele causar fuertes dolores e infecundidad.

- Se ha usado para sellar las caries en los dientes de los pacientes.

- Para abrir un canal cerrado en la garganta de un bebé permitiendo asi la respiración.

- Se detuvo la sangradura de unos tumores en la garganta de una mujer.

- Se extirparon unas marcas de nacimiento llamadas "manchas de vino de Oporto" del rostro de los pacientes.



**RAYOS LASER.- El Dr. John Dixon utiliza laser para operar a un paciente cuando los trumentos usuales no resultan prácticos en una in vención quirúrgica (Foto USIS).**

# ucha contra las enfermedades nfecciosas en el Tercer Mundo

VIENA, 27 (EFE).- La
principal de la tasa de
alidad alta entre los niños
ién nacidos en los paises
esarrollo reside en las
medades infecciosas,
araron expertos que participan en un congreso internacional sobre este tema en Viena.

Más de 200 médicos de 65 paises, en su mayoria del Tercer Mundo discuten actualmente en la capital austriaca sobre medidas contra las infecciones, incluidos la higiene, el agua pura y el tratamiento médico.

El presidente del congreso y cientifico norteamericano profesor Edward H. Kass, de Boston, se manifestó contra lo que califica de histeria por el sindrome de debilitación de la inmunización -AIDS-, que según él, también halló 15 victimas registradas en Africa.

Advirtió que en 17 estados del mundo hay un total de 2.000 enfermos de AIDS y que en los Estados Unidos se gastan sumas considerables por la investigación de la enfermedad nueva.

Pero por otra parte la medicina no dispone de los medios necesarios para combatir infecciones comunes en los paises en desarrollo de las que enferman miles de millones, entre ellas la bilharziosis o esquistosomiasis, enfermedad vermicular tropical.

En los paises pobres, el hambre junto con el alto riesgo de contraer una infección, reducen los años de vida humanos de una tasa de 75 a 80 en los paises industriales a apenas 50.

Las infecciones y la subalimentación son causas de muchos partos prematuros, por los que a su vez asciende la inclinación de los niños a contraer enfermedades.

La mejora del estado de salud de la población en esos paises, aparte de estar en el interés humanitario, constituye una condición previa y al mismo tiempo un efecto secundario del auge económico, dijo Kass.

Añadió que se anuncia la disponibilidad de una vacuna más barata y abundante contra la hepatitis B, una forma grave de esta dolencia.

En vez de usar suero obtenido de la sangre de enfermos, que incluye el peligro de una infección adicional, se producirá una substancia sintética cuyo invento se debe a la manipulación de genes.

## ances de la medicina en lucha ontra el virus de la influenza

s médicos en las cli-
de todo Estados Unidos
haciendo frente al
de influenza de la tem-
de invierno de 1982-83,
stán armados con más
mientos que nunca
el comportamiento del
e influenza que causa la
medad comúnmente
la flu (una enfermedad
mente seria y contagiosa
la por un virus; puede
el sistema respiratorio
rointestinal de la víc-
y continuar causando
caciones más serias en
viduo).
y tres tipos principales
s de influenza (A, B, y
han plagado por años la
idad. Los tipos B y C
tan menos amenazas
influenza de tipo A, que
llegado a extender por
mundo causando mi-
de casos de flu y miles
ertes. La epidemia de
1918 ocasionó la muerte
iones de seres en todo el
respuesta inicial al
o ataque de la enfer-
este invierno ha sido un
ma extenso de vacunas
las infecciones con
potenciales serios en
Estados Unidos. Otros
tos esperanzadores en
po de la investigación
que tiene como fin
r finalmente el flu
n:
l desarrollo de drogas
as que han demostrado
tivas en la prevención
tamiento del flu de tipo
ico;
l progreso logrado en
oratorios en el de-
de una vacuna de un
iviente que se espera
roveer inmunidad más
a que la que ofrecen
cunas de virus no-
s de hoy dia;
La investigación con-
que ha descubierto
sobre la forma fisica y
portamiento de los
el flu, la cual puede
la solución del pro-
el flujo y reflujo de los
la población humana.
virus de influenza
a un gran número de
s cada año, pero no se
predecir cómo se
á la infección ni los
virus que estarán
Los médicos de la
de Medicina de la
idad en Houston,
stán realizando uno
tudios continuos más
que se hayan hecho
factores envueltos en
es periódicos de flu.
estudios realizados
vestigación han de-
cuáles serán los
e probablemente
epidemia de flu del
año, lo que permite
médicos hagan con
los preparativos adecuados para la vacunación.

Los cientificos también han hecho progresos rápidos en la obtención de retratos genéticos y quimicos de los virus de flu. Los médicos han descubierto que el virus de flu, especialmente el del tipo de influenza A, puede cambiar su identidad repentinamente, de manera que la inmunidad contra una variedad de flu ofrece poca o ninguna protección contra otra. Se ha descubierto que esta variabilidad es resultado del empaque poco común del material genético dentro de cada particula de virus. Hasta existe prueba de que los virus de flu humano pueden esconderse en los animales y pájaros, y reinfectar más tarde la población humana – el flu porcino de 1976 parece ser un tipo de virus allegado al que es común entre los cerdos.

Los médicos de la Facultad de Medicina de Mount Sinai en Nueva York creen que estos cambios repentinos de identidad del virus de influenza podrian usarse algún dia para desarrollar cierta clase de enfermedades cuyas infecciones fueran inofensivas, como lo son las vacunas de virus vivientes que se utilizan para combatir otras enfermedades. Tales enfermedades nuevas podrian reemplazar o cambiar los virus más peligrosos que no se pueden predecir, y que siempre han afligido a la humanidad. Los médicos creen con el tiempo, este tipo de estrategia podria eliminar totalmente el flu.

## Efectos secundarios de los analgésicos

COLONIA (RFA), 27 (EFE).- Todavia no existe ningún analgésico eficaz para dolores fuertes o crónicos sin efectos secundarios y sin riesgo de producir hábito, según un congreso médico celebrado en la ciudad alemana de Paderborn.

Hace 200 años que un joven de 20 años, ayudante de farmacia, descubrió la morfina, producto que transformó el mundo de la medicina y que trajo consigo también un elevado número de toxicómanos.

Los especialistas alemanes en dolor son contrarios al uso continuado de productos con morfina por el peligro de hábito, ya que casi el 98 por ciento de los toxicómanos permanecen la dependencia durante toda su vida y puede ocurrirles lo mismo a los enfermos que abusan de analgésicos con morfina.

Tan sólo en los casos graves e incurables aceptan los médicos un uso masivo e ilimitado de estos fármacos.

El dolor, según el profesor Krainick de la Clinica para Dolores de Maguncia-, tiene dos funciones: Primera, se trata de una advertencia que indica anomalias en el cuerpo. Segunda, es una indicación para que el médico acierte con su diagnóstico".

Sin embargo, los dolores no siempre se producen en el órgano enfermo, por ejemplo muchos dolores en las extremidades tienen su causa en la columna vertebral y los infartos no se muestran por dolores cardiacos sino en los hombros, el brazo izquierdo o la espalda.

cuenta corriente,
¡ESPECIAL!

Nuestro servicio de Cuentas Corrientes, no es tan "Corriente": Es algo especial
¡COMPRUEBELO!

BOLIVIA

BANCO PROGRESO

MIEMBRO DE LA FEDERACION LATINOAMERICANADE BANCOS (FELABAN)

# Cochabamba recibirá ayuda alimentaria de 5.994 tons.

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- Este departamento se beneficiará con cerca de seis mil toneladas de alimentos provenientes de las ... mil que la ayuda internacional ha brindado a Bolivia, debido a la crisis alimentaria que se confronta por la pérdida de cosechas que han ocasionado las inundaciones y la sequía.

Alberto Rodríguez Méndez, gerente de la Corporación de Desarrollo (CORDECO), al dar cuenta sobre aquellos datos, dijo que la ayuda alimentaria que recibirá Cochabamba ascenderá a 5.994 toneladas, que serán distribuidas por la entidad de desarrollo distrital, en base a una programación y coordinación con otras instituciones.

El informante añadió que ya se han dado los pasos correspondientes para hacer que dicho cupo de alimentos llegue a las personas que necesita realmente de esa ayuda, sobre todo aquella que resultó afectada por los fenómenos de la naturaleza.

Se considera que la participación de las corporaciones de desarrollo del país, será decisiva para que las entregas de cupos de alimentos se realicen en forma ordenada. La ayuda será revista en forma de compensación por trabajos que se cumplan dentro de los siguientes aspectos:

Provisión de agua potable para consumo de la población, así como desvío a sectores animales y de riego.

Rehabilitación y preparación de tierras destinadas a la producción agropecuaria.

Infraestructura vial, caminos comunales y vecinales.

Finalmente, otras obras, entre las que pueden estar comprendidas sanidad humana, equipamiento comunitario.

**ORGANIZACIONES PROVINCIALES**

Rodríguez señaló, asimismo, que CORDECO intervendrá en la formación de comités provinciales de emergencia, a través de los cuales se realizará la distribución de alimentos, en base a lo anteriormente señalado.

Las instituciones donantes de los alimentos que favorecerán a Cochabamba son las siguientes:

Catholic Relief Service/Caritas 945 Tn.; Servicio de Desarrollo de Comunidades, 600 Tn.; Comunidad Económica Europea, 935 Tn.; Programa Mundial de Alimentos, 2.250 Tn.; Fundación Contra el Hambre, 1.264 Tn.

Total: 5.994 toneladas métricas.

# COD de Cochabamba protesta por la ratificación de un ministro

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA)– La Central Obrera Departamental protesta por la ratificación del ministro de Transportes y Comunicaciones, Hernando Poppe Martínez, según hicieron conocer portavoces de la entidad sindical.

La protesta fue formulada, mediante cablegrama, al presidente de la República, a quien se le indica que el ministro Poppe resultó "el vocero oficial de los empresarios del autotransporte durante la reciente elevación de tarifas de dicho servicio".

La referida observación fue acompañada del pedido de una inmediata revisión de aquellas tarifas, en el entendido de que las mismas afectan considerablemente la paupérrima economía de los trabajadores y de los sectores populares en general.

De otro lado la federación de juntas vecinales declaró al ministro Hernando Poppe Martínez, "enemigo principal de los intereses populares y de la democracia, por su clara tendencia derechista".

Ejecutivos de la COD expresaron que acatarán las determinaciones de la Central Obrera Boliviana para realizar, el próximo martes, una marcha de protesta contra el hambre.

NUEVO CAMINO.- La Corporación de Desarrollo de Potosí construyó, con recursos propios, el camino que se ve en la fotografía, de 71 kilómetros, que une a las localidades de Mojona y Cerro Colorado, en la provincia Nor Chichas. La obra impulsará la agricultura de esa región.

# Alcaldía de Trinidad realiza obras de mejoramiento urbano

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).- - "La Alcaldía Municipal, ha desarrollado intensos trabajos de terraplenamiento y mejoramiento del ornato de la ciudad, para hacerla más presentable a los visitantes y a la misma población, "dijo el jefe de la comuna, Dr. José Lorgio Zambrano.

Estas obras son: ampliación considerable de las plazas Pedro Ignacio Muiba y del Ganadero, camino hacia el oeste, que ha de alcanzar, en el transcurso de los próximos días, hasta el anillo de circunvalación para hacer una alameda donde se tendrá un parque y un paseo.

Otro rubro que se ha concluido es el terraplenamiento de las calles de los barrios del sur y el oeste de Trinidad que son más afectados por las lluvias, como el de 4 de Febrero en Pompeya, Santa Cruz Sur, San Antonio y San Vicente.

"Ahora, estamos seguros, dijo Zambrano, que esta gente no ha de ser afectada por las aguas de las lluvias.

En la zona sur de la ciudad, se ha realizado la limpieza de un gran sector, donde será construida una terminal de buses y de vehículos de transporte a las poblaciones campesinas; pero, para que este proyecto sea funcional, explicó, primeramente se ha de enlosetar la avenida Mariscal Santa Cruz, que une el puente de Pompeya con el surtidor de gasolina de la Circunvalación. Este plan cuenta, en principio, con el aporte de algunas instituciones que han comprometido su cooperación, como también con los recursos propios de la alcaldía.

Prosiguiendo con estas construcciones, sobre la misma faja de seguridad de Trinidad, en lado sur, se han de construir el albergue campesino y la feria de productos agrícolas, para lo cual se ha de entregar una considerable extensión, que cubra todas las exigencias que tienen esta clase de construcciones.

Este trabajo será entregado hasta fin de año, según el alcalde, como también la primera parte de la avenida constanera que, partiendo del puente de Pompeya, se prolongará por la ribera, oeste del arroyo San Juan hasta llegar a la plazuela del estudiante, frente al liceo Mario Salelli.

# Medida municipal provoca represalias en el Chapare

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- Medidas de control dispuestas por la municipalidad de Cochabamba, para impedir la salida de productos de primera necesidad hacia el Chapare, encontraron similar respuesta de los colonizadores de la zona, que adoptaron similar media en lo que se refiere al transporte de carne y frutas hacia el mercado capitalino.

Esta represalia se adoptó en los últimos días, porque la municipalidad de Cochabamba impuso un control en Paracti, para evitar que harina, azúcar, arroz y otros productos sean sacados al Chapare. Los encargados de los retenes decomisan cuanta mercadería llega por ahí, especialmente pan, que en muchos casos es transportado en grandes cantidades y vendido a precios elevados.

El alcalde municipal, Hugo Montero Mur, dijo que se había adoptado esta posición, solamente en la salida de pan de batalla, porque en el Chapare, las panaderías tienen sus cupos, pero sucedió que se llevaba pan al Chapare para venderlo a precios muy elevados.

Los dirigentes de los colonizadores manifestaron que necesitan artículos de primera necesidad y, como impiden el ingreso de los mismos, ellos habían adoptado la posición de impedir el paso de ganado y de cítricos, pero que esperaban que la situación se supere.

De la misma manera, denunciaron que algunos funcionarios dejaban pasar pan, aceite, azúcar, etc., y cobraban ciertos "derechos", sin dar ningún recibo.

# Comunidad Económica Europea dará ayuda a Potosí de $US 7 millones

POTOSI, 27 (PRESENCIA).- - La Comunidad Económica Europea, CEE, concederá ayuda técnica y económica a Potosí, por un monto de siete millones de dólares, según informó el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo, Gil Villegas Michel.

Ese dirigente afirmó que por intermedio de la cancillería de la república, se ha recibido una comunicación en la que la CEE, hace conocer que se ha aprobado una cooperación para las áreas rurales potosinas, por un monto de siete millones de dólares.

Villegas refirió que en mayo pasado se realizó en La Paz la primera mesa redonda de cooperación internacional a Bolivia y que, en esa oportunidad, los delegados de CEE fueron invitados a conocer Potosí, donde recibieron información en torno a los planes de trabajo, en el sector rural.

CORDEPO -dijo- presentó varios proyectos que fueron puestos a consideración de las autoridades de la Comunidad Europea, en Bruselas, lo que sirvió para la aprobación de dicho monto de ayuda, ... promover programas ... cultivos en el campo.

Entretanto, se prevé la pronta realización de reuniones en la sede de gobierno con el fin de coordinar con la cancillería, el ministerio de Planeamiento y otros organismos, los detalles de dicha ayuda.

Al especificar los programas rurales, Villegas señaló que, inicialmente se concretará un proyecto en la provincia Chayanta, en las localidades de Ocuri, Poco... y Macha. Posteriormente abarcará a otras regiones deprimidas de este distrito.

Igualmente, se anunció que, a través del Fondo Internacional de Desarrollo Agropecuario, FIDA, se llevará adelante un proyecto en Los Lípez, para asistir a campesinos damnificados por la sequía.

El presidente de CORDEPO, destacó el hecho de que la Comunidad Económica Europea haya aprobado la cooperación a Potosí, lo que interpretó como consecuencia del trabajo coordinado que se realiza y que da proyectos debidamente estudiados.

Informó también que la Comisión Económica para América Latina, CEPAL, del mismo modo, ha ofrecido cooperación para ayudar a las regiones que sufren sequía y que próximamente se realizará una reunión, en La Paz, con personeros de dicho organismo, que tiene su sede en Santiago de Chile.

Al igual que en el caso de la CEE, CORDEPO, presentará proyectos definidos a la CEPAL para llegar a acuerdos concretos, anunció Villegas Michel.

# Ministro de minería propone fortalecer economía estatal

SUCRE, 27 (PRESENCIA)– El nuevo ministro de Minería, Carlos Carvajal, se pronunció aquí en favor del fortalecimiento de la economía estatal, como forma de superar las contradicciones que se dan en el campo del desarrollo nacional.

El planteamiento de dicha autoridad fue expuesto en el seminario que sobre el desarrollo de Chuquisaca se cumple en esta capital, con la participación de expertos de diversas instituciones.

Carvajal hizo especial referencia al desenvolvimiento de las corporaciones de desarrollo indicando que el contenido de sus planes es "de fomento, a modo de producción capitalista, mediante traspaso de empresas rentables a la propiedad privada o el traspaso de bienes y créditos procesados, en sus etapas de riesgos".

El ministro de minería y metalurgia, que es oriundo de esta ciudad, comprometió su aporte para coadyuvar al desarrollo distrital. Señaló que el atraso de Chuquisaca es uno de los más altos y que se debe a una escasa inversión productiva, además de otros factores.

Hizo hincapié en las contradicciones que se dan en el proceso de desarrollo nacional y regional, con una serie de efectos negativos que se traducen en altas tasas de analfabetismo, enfermedades, mortalidad y hasta desnutrición.

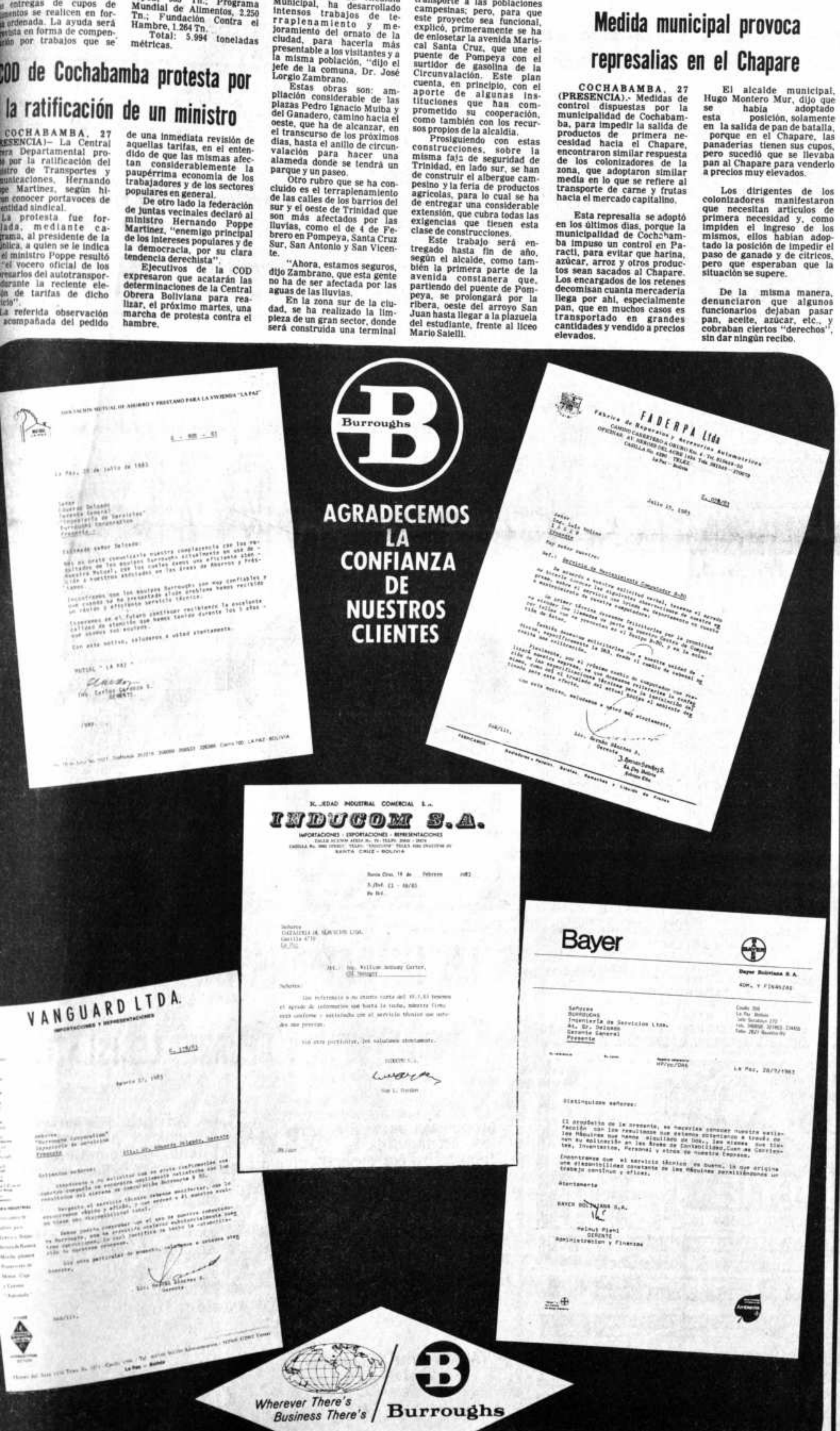
Carvajal hizo ver con más objetividad que esas contradicciones resaltan mucho más cuando se relaciona la ciudad y el campo, los centros poblados y las extensas áreas rurales.

Afirmó que las desproporciones se deben fundamentalmente al diferente nivel de desarrollo de las fuerzas productivas, dentro del marco de relaciones de producción capitalista dominantes.

En criterio del disertante, un desarrollo posterior de las fuerzas productivas "podría lograrse por el tránsito más rápido de las relaciones mercantiles simples hacia su culminación capitalista y por el fortalecimiento económico, social y político de la burguesía boliviana".

Ese desarrollo posterior también lo relacionó como posible en base "al desarrollo campesino, todavía no capitalista, y en la ampliación y fortalecimiento de la economía estatal".

El ministro Carvajal hizo ver que, dentro de las contradicciones que se dan en las corporaciones de desarrollo del país está la tesis y la práctica de que ellas hacen inversiones, al igual que el Estado, en sectores no productivos y que éstos deben quedar para la iniciativa de la empresa privada.




## 9ª Fiesta de la Poesía latinoamericana en recordación de Alfonsina Storni, en el 45 aniversario de su desaparición, organizada por la Fundación Givré

Se llama a Concurso abierto a nivel latinoamericano. Cada autor podrá enviar un poema, dactilografiado, con dos copias, sobre tema y género libre, firmado con pseudónimo. En sobre aparte, cerrado, figurarán los datos personales del autor.

Los envíos se reciben en la sede de la Fundación Givré, Av. Callao 25. Buenos Aires 1022. Argentina, hasta el 15 de septiembre de 1983.

Los Premios: 30 Plaquetas y Diplomas de Honor, se entregarán en Acto Magno, con la presencia de los señores Embajadores latinoamericanos.

DEPARTAMENTO CULTURAL DE LA EMBAJADA ARGENTINA
La Paz, 26 de agosto de 1983



En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fué:

## Dra. MARIA LUISA ZENTENO
## Q.E.P.D.

Sus familiares ruegan a sus amistades en forma especial al Colegio de Odontólogos, Prom. 76 de Odontología se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 16 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo a Hs. 16 y 45.

El cortejo fúnebre partirá de la calle las Rosas Nº. 2365 y Rafael Bustillos. (Zona Cristo Rey).

Será favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA, OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES).



**SOLICITADA**

## COMANDO NACIONAL LABORAL
## M.N.R.I.

Al Excmo. señor Doctor
Dn. Hernán Siles Zuazo
Presidente Constitucional de la República.
Presente.

Excelentísimo Compañero Presidente:

El Comando Nacional Laboral del partido, fiel exponente del sector obrero de la Alianza de Clases que es el MNRI, que dinamiza el proceso de Liberación Nacional y Antiimperialista que vivimos, hasta el momento ha venido actuando como simple fuerza de acompañamiento de los grupos pequeños burgueses que, en el pasado como hoy, se han atribuido el mando unilateral del Partido y del Gobierno.

Recogiendo las expresiones de V.E., en ocasión de la visita efectuada en el mes de junio ppdo., nos permitimos recordarle su ofrecimiento de dar a nuestro sector el espacio interno que le corresponde en la conducción del partido y en la administración del Estado, por lo que le solicitamos muy respetuosamente, quiera V.E. considerar favorablemente la participación de los trabajadores del MNRI al frente de las Alcaldías Municipales de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. Al efecto, sometemos a su consideración las siguientes ternas para Alcaldes Municipales, por ser la expresión militante de nuestra dirigencia:

LA PAZ
1.- Guillermo Aranda Brun
2.- Dr. Freddy Peñaloza
3.- Mario Centellas Medina.

COCHABAMBA
1.- Marcos Marín
2.- Lic. Antonio Chiarella
3.- Lic. Luis Salinas.

SANTA CRUZ
1.- Tomás Cabrera
2.- Ricardo Catoira
3.- Milton Jakobs

Con este motivo, ratificamos a Ud. nuestro cordial y revolucionario saludo.

¡NO HAY LIBERTAD SIN LUCHA!

COMANDO NACIONAL LABORAL DEL MNRI

Eliseo Justiniano P., Gonzalo Guzmán E, Guido Egüez, p. Heriberto Mamani, Lucio Arancibia, Hugo Vaca Durán, Augusto Huici Carranza, C.I. 205377 L.P. Jorge Velarde Tórrez, Juan Carlos Mamani, Freddy Dávalos, Estéban Damián, Emira Iinaña, Eduardo Arce Durán, Fernando Araujo, Miguel Zambrana Ch., Isidro Luque Luque, Estanislao Torres, Osvaldo Poppe, Raúl Castro, Freddy Chávez, Abdón Quevedo, Javier Tórres, Angel Aliaga A., Victor Hinojosa R., Francisco Arias.

COMANDO NACIONAL LABORAL M.N.R.I.

(Sello): MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA
COMANDO NACIONAL-LABORAL

LA PAZ-BOLIVIA

# Destacan importancia de proyecto de explotación de salar de Uyuni

Por Wilson Mendieta Pacheco.

"Considero que el salar de Uyuni es uno de los proyectos de mayor envergadura en el país", sostiene el Director de GEOBOL, Ing. Oscar Ballivián Chávez, quien indica que no hay que perder ni un minuto para tratar de desarrollar esta riqueza.

El diálogo con el joven profesional boliviano, al igual que con otros técnicos, tuvo lugar hace poco en Uyuni y los criterios coinciden en afirmar que es urgente adoptar decisiones para llegar a la industrialización del litio, el potasio y el boro que posee el enorme salar altiplánico.

"El litio-señala Ballivián Chávez- en los últimos años, está subiendo en su aplicación hasta en un 800 por ciento y las empresas encargadas de su refinamiento han tenido que duplicar su producción".

El uso del litio ha cobrado fuerza y preponderancia como elemento básico en la aviación, en la tecnología espacial, en los reactores y otros renglones, dentro de la hegemonía en constante forcejeo de las grandes potencias mundiales.

Nuestro entrevistado, que durante mucho tiempo estudió el salar de Uyuni, recuerda que hay déficit de fertilizantes en el Grupo Andino y, por lo tanto, el potasio ha sido considerado como proyecto prioritario. "Con ambos elementos -el litio y el potasio- tenemos la suerte de contar con inmensas reservas que no pueden permanecer por más tiempo sin beneficiar a la zona y al país", acota el Director de GEOBOL.

Preguntado cómo aprovechar el salar de Uyuni, responde que en el mundo existen para el litio dos empresas americanas que prácticamente dominan la tecnología y su comercialización y, por lo tanto, contando con los contactos a nivel industrial, con los que van a recibir la materia prima se debe pensar un poco en la necesidad de un grupo técnico multidisciplinario de Bolivia, que podría asociarse a nivel institucional, como contraparte.

"Hay que conversar para ver la posibilidad de hacer una factibilidad en conjunto", agrega Ballivián, aunque también señala que más eficiente podría ser un proyecto grande que permita aprovechar la totalidad de elementos valiosos que contengan las salmueras concentradas en Uyuni.

En cuanto al financiamiento, el Director de GEOBOL enfatiza que para el litio, en una primera etapa, se precisaría de por lo menos 40 millones de dólares y que, dentro de un proyecto integral, se requeriría hasta 150 millones de dólares.

**GERENTE DE EXPLORACION MINERA**

El Gerente General del Fondo Nacional de Exploración Minera, Dr. Abelardo Villalpando Buitrago, declaró que el salar de Uyuni, dentro de los minerales industriales, es una enorme fuente de riqueza y, aunque los estudios no hayan llegado a determinar condiciones y posibilidades de este yacimiento, se entiende que se trata de un recurso natural de grandes perspectivas.

Asimismo, recuerda que los trabajos de la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz, a través de convenios con la firma Orston Oficive de Francia, han dado como resultado conclusiones muy buenas. Inclusive-recuerda-que se ha publicado un libro conjunto entre el técnico F. Rischarer y el Ing. Oscar Ballivián Chávez, habiéndose efectuado una estimación del potencial del sodio, el potasio, el boro y otros elementos. "Bajo esta perspectiva- acota nuestro entrevistado- es necesario complementar los estudios para una cuantificación de las reservas, para llegar a un conocimiento mayor, hacia la profundidad del salar, e independientemente afrontar de inmediato la explotación de estos recursos".

Por último, Villalpando Buitrago aclaró "soy partidario de que se trate de utilizar una adecuada tecnología y, en función de sus resultados, se logre aprovechar con una contraparte boliviana fuerte y de alto nivel".

**GERENTE DE PROYECTOS DE COMIBOL**

El Gerente de Proyectos de COMIBOL, Ing. Iván Pedrazas, declaró que el salar es una de las más grandes reservas de litio en el mundo y, por lo tanto, dará nacimiento a una industria química importante para otros proyectos mineros.

Destacó que existen insumos como el sulfuro de sodio, el ácido sulfúrico y otros que actualmente hay que importarlos y, por esta razón, muchos proyectos no son rentables en el país. "Pienso que en las Provincias Campos, Quijarro y Nor Lipez, del departamento de Potsi, hay que implantar una industria de química básica importante y creciente", sostiene Pedrazas.

Con referencia al litio, indicó que es uno de los elementos básicos en aviación, en los reactores, en la tecnología espacial, que poseen las grandes potencias y que por ello, se advierte un enorme interés de empresas transnacionales, que ofrecen cientos de millones de dólares para lograr su aprovechamiento.

"Esta riqueza es de propiedad del país, es una propiedad minera que tiene como propietario al Estado y, por lo tanto, cualquier empresa tiene que trabajar bajo el canon de alquiler", aclaró el gerente de proyectos de COMIBOL, añadiendo que el litio está considerado como un mineral no metálico y que es necesario modificar el Código de Minería, para propiciar una política adecuada, defendiendo los derechos del Estado sobre las riquezas estratégicas.

**ING. CARLOS BARRAGAN VARGAS**

El Ing. Carlos Barragán Vargas, que visitó Uyuni hace poco, en su condición de Ministro de Minería y Metalurgia, al hablar sobre el salar de Uyuni, se mostró muy previsor y dijo: "se trata de un potencial para la próxima centuria".

"Los bolivianos tenemos que pensar qué reservas estamos guardando para después del año 2.000 y el litio es un elemento fundamental en la nueva era energética, tenemos que evitar que las transnacionales quieran apropiarse de esta riqueza", aclaró Barragán Vargas.

Finalmente, afirmó que "para explotar nuestras riquezas hay que actuar algo así como de "futurólogos", para lograr que nuestros recursos naturales beneficien al país en la verdadera acepción de la palabra y no dejar como vestigios poblaciones fantasmas, como el caso de Pulacayo o Colquechaca.

Sin embargo, la región del salar de Uyuni, por la conciencia que se ha creado en la colectividad, espera que este potencial sea aprovechado cuanto antes y sirva para crear fuentes de trabajo y promover una economía estable en esta área fronteriza de nuestro país.

GRAN POTENCIAL.- Muchos técnicos sostienen que la riqueza que encierra el salar de Uyuni resulta un potencial valioso para ser explotado en los próximos cien años; sin embargo, la pobreza en que viven los vecinos de la región, actualmente agravada por la sequía que azota toda la zona altiplánica, hace que eleven su pedido en sentido de que se estudie de inmediato la explotación del litio, potasio y boro que encierra.

# La mitad de las actividades están paralizadas en Cobija

COBIJA, 27 (PRESENCIA).- Un cincuenta por ciento de la actividad en esta ciudad se encuentra paralizada en razón de paros que cumplen varios sectores de trabajadores demandando el pago de haberes devengados y bonos regionales y de alimentación.

El Magisterio urbano de Pando mantiene una huelga general indefinida desde el pasado jueves 11.

En un principio los maestros reclamaban el pago de sus haberes por el mes de julio, que fueron cancelados la semana pasada; existían reiterados reclamos de la mayoría de los maestros, porque sus haberes, por intermedio de las papeletas I.B.M., llegaron alterados, para algunos han llegado cuatro mil y a otros sesenta mil, pesos bolivianos, situación que ha ocasionado protesta general, tanto de los maestros urbanos como rurales.

En Asamblea extraordinaria, convocada por la federación de maestros urbanos de este distrito, se acordó continuar en la huelga general indefinida, hasta que el ministerio de educación concrete la cancelación del bono regional o alimenticio que se adeuda al magisterio de meses anteriores; asimismo, el reintegro del Bono Sistema.

Los dirigentes sindicales manifestaron que no ingresarán a clases hasta que estos dos beneficios sean cancelados en su totalidad.

El último miércoles a solicitud de la Federación de Padres de Familia se realizó una reunión con todo el magisterio urbano: los padres de familia solicitaron al docentado revisar la actitud y considerar alguna posibilidad de suspender la huelga; esta solicitud fue negada.

Los maestros manifestaron que la Federación de Padres de Familia debe colaborar al magisterio, gestionando ante las autoridades el envío de las remesas, a la brevedad posible ya que, debido a estas irregularidades de pagos, muchos hogares de maestros, tienen dificultades para alimentar a sus hijos.

Por otra parte, al igual que el magisterio, mantienen un paro laboral de dos semanas, también reclamando haberes por el mes de julio y el bono de alimentación de meses atrasados, los trabajadores de salud, la caja nacional y los funcionarios del servicio postal de este distrito.

Esta situación se torna alarmante para muchos enfermos hospitalizados y gente que necesita de tratamiento médico urgente.

# Prensa tarijeña exhorta a seguir normas legales

TARIJA, 27 (PRESENCIA).- La prensa tarijeña exhorta en forma vehemente a las autoridades para establecer un ordenamiento acorde con los principios del gobierno constitucional.

El periódico "Crítica" dice que un acucioso periodista paceño dejó establecido que, en medio año, se produjeron 554 conflictos sociales, entre los que se citan: paros, huelgas, bloqueos, y huelgas de hambre y sostiene que las autoridades no hacen absolutamente nada para superar esta situación, demostrando un vacío de poder y dejan de lado la aplicación de la ley general del trabajo. Dice que el presidente debería haber detenido, con la ley en la mano, el primer amago de huelga y sancionar a los responsables, si ésta se hacía efectiva."Así -añade- en estos momentos, hubiera existido realmente paz social, trabajo fecundo y orden que es primordial para que el país marche normalmente, con mayor razón en esta época de crisis". Extraña luego que no se observan los pasos establecidos por las normas jurídicas para decretar una huelga, una vez que se hayan cumplido todas las etapas previas que franquea la ley.

El periódico tarijeño pone de relieve que "esta situación provoca otras peores, como la reducción de la producción del daño irreparable al proceso democrático, la desmoralización del pueblo, el carnaval social en el que todos hacen lo que quieren.

# Reunión administrativa de universidades será en Oruro

ORURO, 27 (PRESENCIA).- Los directivos administrativos y financieros de las universidades del país, juntamente con los dirigentes universitarios, se reunirán en esta ciudad, del primero al dos del siguiente mes, con el propósito de reformular el presupuesto universitario, en concordancia con el actual índice del costo de vida.

El licenciado Modesto Jordán Fernández, director administrativo y financiero de la Universidad Técnica de Oruro, manifestó que, para la citada reunión, la UTO está acumulando antecedentes y elaborando las ponencias respectivas. Actualmente, las universidades del sistema afrontan problemas graves, debido a sus limitaciones financieras.

# Lamentan falta ... potosino en g...

POTOSI, 27 (... CIA).- Las instituci... ciudadanía han rec... frialdad la posesió... ramento del nuevo ... ministerial, porque ... tomado en cuenta ... representante potosi...

"Por la situac... atraviesa Potosí, ta... crisis de agua en la c... sequía en varias p... era importante y sig... que figure un ministr... del distrito, pero el p... de la república, ha ... esta realidad" af... prensa local.

"La UDP" está ... en estos casos com... gobiernos de facto, ... toman en cuenta ... siedades de cada re... vez de integrar al ... originan resentimie... sostenido el periodis... y escrito.

"Potosí, siempr... mirado con cierto de... los gobiernos y, en ... ministerial del D... Zuazo, no se ha to... cuenta a un repre... regional que sea el ... de nuestros problema... reiterado en las últim...


AVISOS ECONOMICOS DE PRE...

GOETHE INSTITUT LA PAZ Y FOTOCLUB LA PA...

"CUARTO CONCURSO FOTOGRAFICO"

"BOLIVIA FOLKLORICA"

Ultimo plazo: Miércoles, 31 de Agosto

Local: GOETHE - INSTITUT

Cumplimos 2 años de actividad publicitaria

RADIO PRENSA CINE COMUNICACION RADIO PRENSA CINE COMUNICACION PRENSA RADIO PRENSA

BIP PUBLICIDAD

TELEVISION RAD... MARKETING CIN... TELEVISION RAD... MARKETING RADIO ... COMUNICACION RADI...

LA PAZ, 28 DE AGOSTO DE 1983

"O S C A R"

VENDE: Departamento en LOS PINOS con Teléfono - Pisos plastificados - Lámparas, apliques - Cocina con muebles metálicos - Heladera $b. 13.000.000.=

Teléfono 370352 Casilla 1182.

Sociedad Industrial Molinera S.A.

S.I.M.S.A.

De conformidad a los Estatutos de la empresa, se convoca a los accionistas de SOCIEDAD INDUSTRIAL MOLINERA S.A. (SIMSA), a Junta General Extraordinaria a celebrarse el próximo día miercoles 7 de Septiembre de 1983 a horas 14.00 en las oficinas de la sociedad, en la Avenida Chacaltaya N° 774 de esta ciudad, con objeto de considerar los siguientes asuntos.

a) Lectura del acta de la Junta General Extraordinaria anterior.
b) Revalorización de activos.
c) Aumento de Capital Autorizado.
d) Aumento de Capital Pagado y emisión de acciones.
e) Modificación del artículo 5° de los Estatutos.
f) Designación de accionistas para firma del acta.

La Paz, 27 de Agosto de 1983

EL DIRECTORIO

INDUSTRIAS VARIAS S.A.

"INDUVAR"

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

DE CONFORMIDAD A LO DISPUESTO POR EL ART. 13 DEL ESTATUTO, SE CONVOCA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA QUE SE LLEVARA A EFECTO EN EL DOMICILIO DE LA EMPRESA, Km. 4. CARRETERA A ORURO (EL ALTO), EL DIA 6 DE SEPTIEMBRE DE 1983, A HORAS 11.30 PARA CONSIDERAR EL SIGUIENTE ORDEN DEL DIA:

1. REVALORIZACION TECNICA DE ACTIVOS FIJOS
2. AUMENTO DE CAPITAL PAGADO Y CAPITAL AUTORIZADO

EL DIRECTORIO

ELLA SABE APROVECHAR SUS FUERZAS OCULTAS... Y DISFRUTA DE UNA EXISTENCIA PLETORICA Y FELIZ!!! MILAGRO??? ...UN GRAN PORCENTAJE DE LA HUMANIDAD VIVE A MEDIAS SU EXISTENCIA, IGNORANDO EL ENORME CAUDAL DE ENERGIA QUE DESPERDICIA!! ENTERESE DE LAS VENTAJAS DEL CONOCIMIENTO DE LA...

PARAPSICOLOGIA

SOLICITANDO AHORA MISMO INFORMACION Y ENVIANDO ESTE MENSAJE A... PROF. SCH.

CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ

AGREGUE $b 20.- EN ESTAMPILLAS PARA GASTOS DE ENVIO CERTIFICADO

SI DESEA INFORMARSE PERSONALMENTE CONCURRA A: EDIFICIO COLON (Calle Colón Nro. 330) 6to. Piso - Of. 609 - La Paz

ASEGURE SU FUTURO... únase a los especialistas!!! APRENDA EN SU CASA POR CORREO

BAJO LICENCIA DEL ESTADO DE LA FLORIDA (USA)

enfermería

• CLINICA • QUIRURGICA • DIETETICA • OBSTETRICIA • GERIATRIA, ETC.

PROFESSIONAL SCHOOLS CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL LA PAZ

NOMBRE DIRECCION LOCALIDAD DEPARTAMENTO

SOLICITE FOLLETO COLOR GRATIS

OTROS CURSOS DE EXITO QUE PUEDE ESTUDIAR CON LOS ESPECIALISTAS en su casa por correo

BAJO LICENCIA DEL ESTADO DE LA FLORIDA (USA)

TV COLOR · inglés · FOTOGRAFIA · MECANICA DE MOTOS · CERAMICA · ELECTRICIDAD · MECANICA AUTOMOTRIZ · DETECTIVE · Guardería Infantil BABY SITTER · dibujo · BELLEZA Y PELUQUERIA · PEDICURIA · GIMNASIA YOGA · KARATE · SECRETARIADO COMERCIAL · MECANICA DENTAL · CORTE Y CONFECCION · CAMISERIA · Sastrería · CONTABILIDAD · JARDINERIA profesional · Maestra Jardinera · BONSAI

modern schools CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ

NOMBRE DIRECCION LOCALIDAD DEPARTAMENTO

ADHIERA AQUI LA ESTAMPILLA

AGREGUE $b. 50.-EN ESTAMPILLAS PARA GASTOS DE ENVIO CERTIFICADO

HOY MISMO SOLICITE FOLLETO COLOR GRATIS A LOS ESPECIALISTAS

CAJA COMPLEMENTARIA DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO

CONCURSO DE MERITOS

Se convoca a Concurso de Méritos que será complementado con examen de suficiencia para llenar el cargo de AUDITOR JUNIOR del Departamento de Control Interno.

REQUISITOS:

1.- Ser estudiante de último curso o egresado universitario de la carrera de Auditoría.
2.- Demostrar experiencia en el campo de la Seguridad Social.
3.- Tendrán prerrogativas los maestros que llenen los requisitos indicados en los puntos 1 y 2.

PRESENTACION DE SOLICITUDES:

Las solicitudes deberán ser presentadas en la Jefatura de Personal, Landaeta N° 380 esq. 20 de Octubre, hasta horas 18:00 del día 2 de septiembre, adjuntando el curriculum vitae y los certificados correspondientes.

El examen de suficiencia se llevará a cabo el día 5 de septiembre a hrs. 16:00 en la oficina N° 13.

La Paz, 24 de agosto de 1983

RELACIONES PUBLICAS

LA H. CAMARA DE DIPUTADOS

REDACTORES Y ANUARIO LEGISLATIVO

Se convoca nuevamente a propuestas para la edición de los Redactores y Anuario Legislativo correspondientes a la Legislatura de 1982, debiendo los interesados sujetarse a los requisitos legales exigidos por la Contraloría General de la República (Boleta de Garantía, certificado de solvencia y/o registro mercantil) y al pliego de condiciones generales que deberá ser retirado de la Oficialía Mayor de la H. Cámara.

Las propuestas se recibirán hasta horas 18:00 del día 2 de septiembre de 1983.

La Paz, 27 de agosto de 1983

Luis Oropeza Escalante
OFICIAL MAYOR

V°B°
(Fdo.) Francisco Figueroa,
DIPUTADO SECRETARIO

# Instituto técnico de la UMSS hizo encuesta sobre situación política

...OCHABAMBA, 27 ...ENCIA).- El instituto ...dios socio-económicos ...Simón realizó una encuesta de opinión política, con la participación de 2.500 personas, habiendo obtenido, como primer resultado, que un 54 por ciento se pronunció por la participación de la Central Obrera Boliviana y la Confederación de Campesinos en un co-gobierno nacional, mientras que un 30 por ciento expresó que no sería posible y un 15 por ciento no respondió, ni afirmativa ni negativamente.

Esta información fue proporcionada, en rueda de prensa, por el director de esa entidad, Lic. Gustavo Rodríguez Ostria.

El cuestionario sigue siendo tabulado y analizado sobre la base de las siguientes preguntas: ¿si se presenta un golpe, cuál sería su actitud? ¿Por quién votó en 1980? ¿De producirse elecciones en este momento ; y presentarse los mismos frentes que en 1980,por quién votaría Ud.? ¿Sería positiva la participación de la COB y la confederación de campesinos en el cogobierno? ¿El gobierno de la UDP ha satisfecho las aspiraciones populares?

Sobre si el gobierno de la UDP ha satisfecho las aspiraciones populares, la encuesta arrojó como resultado que no, ex...e un rechazo de un 85 por ciento de los encuestados a la UDP, un 8 por ciento dice que efectivamente, a pesar de la crisis, la UDP ha cumplido y un 7 por ciento eludió dicha interrogación.

...de Cochabamba

# Técnico de Pacto Andino dará asesoramiento a empresarios

...OCHABAMBA, 27 ...ENCIA).- La junta del ...o de Cartagena asistirá ...alización de la sexta ...internacional "Bicen... del nacimiento del ...ador Simón Bolívar", ...drá lugar en esta ca... el 29 de octubre al 13 de ...bre.

...e anuncio fue hecho ... coordinador de esa ...ación, Edgar Omiste, ...que la junta estará ... a través del programa de cooperación a Bolivia, acreditando como representante a un funcionario del Grupo Andino, para brindar asesoramiento a los empresarios asistentes. Dará conferencias sobre los objetivos y mecanismos del Grupo Andino y su proyección para el desarrollo regional y nacional.

El mismo enviado, también participará en el seminario-taller sobre comercialización externa del sector de marroquinería (industria del cuero), que se efectuará del 2 al 4 de noviembre.

Este participante contará con la colaboración del centro de capacitación en comercialización internacional y promoción de exportaciones.

Por otro lado, se hizo saber que varios países como Estados Unidos, Unión Soviética, Francia, Japón y naciones de este continente, han comprometido su concurrencia a la feria.


COLEGIO DE ARQUITECTOS DE BOLIVIA

COMITE EJECUTIVO NACIONAL

CONVOCATORIA

Por Resolución del Comité Ejecutivo Nacional, se convoca a todos los ...rquitectos del país a asistir al VI CONGRESO NACIONAL DEL COLEGIO DE ...RQUITECTOS DE BOLIVIA, que se realizará en la ciudad de Trinidad del 15 al ...9 de septiembre de 1983.

El VI CONGRESO se sujetará al siguiente temario:

1º La Planificación territorial como Instrumento de Integración ...acional.

2º Asuntos Institucionales.

Los ponencias sobre el tema deberán ser entregadas al Comité ...rganizador hasta el 5 de septiembre, para su impresión respectiva, caso ...ntrario, sus autores deberán aportar 200 copias como mínimo para su ...stribución directa en el Congreso.

EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL

La Paz, 24 de agosto de 1983

FIESTA FOLCLORICA.- La fiesta de "los chutillos", que se celebra el 24 de agosto de cada año en la localidad potosina de La Puerta, congrega a numerosos visitantes. Los problemas de falta de transporte y la aguda crisis económica hicieron que la última versión quedara deslucida. La festividad que se celebra a 15 kilómetros de Potosí, sin embargo, no perdió su colorido. En la foto de abajo, el director de Radio Indoamérica que apadrinó la fiesta, recibe presentes de los vecinos.

# Prefecto inspeccionó programa agrícola en Altiplano orureño

ORURO, 27 (PRESENCIA).- El prefecto del departamento, Javier Echenique Alvarez, sostuvo que está en marcha la revolución agraria en el Altiplano, durante la inspección que realizó ayer de los primeros veinte tractores llegados a Oruro, dentro de los 160 asignados al departamento.

Echenique Alvarez estuvo en el fundo de Cadea, a 35 kilómetros al norte de esta ciudad, dependiente de la Corporación de Desarrollo de Oruro, donde están depositadas esas máquinas, transportadas desde Santa Cruz.

Manifestó que, en base a estos tractores, que seguirán llegando paulatinamente, se fundarán aproximadamente diez centros, desde donde operarán dichas máquinas. Añadió: "nace seis meses, parecía un sueño el que lleguen estos tractores a Oruro y hoy vemos esta realidad, que beneficiará a la agricultura del departamento".

Anunció que en el curso de los próximos días, llegarán otros veinte tractores y así sucesivamente, hasta completar las 160 unidades. Son de fabricación argentina, con 55 caballos de fuerza. Llegan con toda su implementación, lo que permitirá su casi inmediata utilización.

## MAQUINARIA

Ayer, el prefecto también entregó una apreciable cantidad de herramientas destinadas a los campesinos de las trece provincias del departamento,en su condición de presidente del comité departamental de defensa civil.

Dijo que esta era la primera partida, de una mayor cantidad de herramientas que llegarán el siguiente mes.

Varios dirigentes campesinos, entre ellos Juan de la Cruz Villca, ejecutivo de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Oruro; Costa Pérez, de las mujeres campesinas del departamento; Teodoro Zola, de la federación única de campesinos y Germán Nina, subprefecto de la provincia Ladislao Cabrera, agradecieron la entrega, que dijeron, beneficiará para la construcción de canales de regadío y excavación de pozos.

# Las juntas vecinales iniciaron un ampliado nacional en Tarija

TARIJA, 27 (PRESENCIA).- En un ambiente de expectación, se ha iniciado aquí el cuarto ampliado nacional de la Confederación de Juntas Vecinales de Bolivia, con la participación de once delegaciones, nueve que corresponden a los departamentos y dos a los centros mineros.

La expectación, en el ámbito nacional, se debe a que las federaciones del país se encuentran en estado de emergencia, que expira el 31 del presente, exigiendo acciones inmediatas del gobierno que, hasta el presente y pese al tiempo transcurrido, no se han concretado.

Se anticipan medidas de hecho que podrían ser tomadas en el futuro no lejano, como bloqueos a nivel nacional y una huelga de hambre simultánea en todas las capitales departamentales.

Flaviano Unzueta, presidente de la confederación de juntas vecinales sintetizó ante la prensa los siguientes pedidos que no han sido escuchados por las autoridades:

1.- Inmediata convocatoria a elecciones municipales, las que deberán celebrarse, necesariamente, en el primer trimestre de 1984.

2.- Implementación de la Empresa Nacional de Transportes (ENTA) en todo el país.

3.- Aprobación de la ley de juntas vecinales.

4.- Funcionamiento, en toda la república, del plan socio-urbano.

5.- Disposición que fije la participación de las juntas vecinales, con derecho a voz y voto, en todas las instituciones públicas , como único camino "para evitar la burocratización y la inmoralidad". Se reconoce que también deben participar la central obrera y las organizaciones campesinas.

6.- Préstamos en favor de las juntas de abastecimiento para que puedan crear los "almacenes zonales".

7.-Ensanchamiento de las bases de sustentación del actual gobierno, con la integración de los partidos progresistas y las organizaciones populares.

8.- Revisión de las tarifas de transportes, con la intervención de las organizaciones populares.

9.- Devolución de radio Llallagua a la federación de juntas vecinales de ese distrito, la que fue incautada por el gobierno de García Meza.

10.- Autonomía técnica, administrativa y económica de la Alcaldía Municipal de El Alto de La Paz.

## PLANTEAMIENTOS DE TARIJA

La federación de juntas vecinales de Tarija, que preside Víctor Ledezma, planteará la necesidad de que el derecho de propiedad sobre los ingenios de Bermejo se consolide en favor de este distrito y que, en el directorio a conformarse, participen las juntas vecinales de la capital del departamento. Mantiene y reitera su apoyo a que la comercialización del azúcar la hagan directamente los ingenios, sin la intervención de la Corporación Boliviana de Fomento.

Entre las obras departamentales que serán pedidas figuran el diseño final e inicio de obras del proyecto Villa Montes-Sapachera; la construcción del hospital general San Juan de Dios; la canalización de la quebrada "El Monte"; la edificación d... coliseo cerrado y la constru...ción de caminos que pe...mitirán la vertebración de ... región.

Flaviano Unzueta, en ... momento de la inauguraci... del ampliado, adelantó q... saldrán medidas a nivel n...cional, como la determinaci... sobre los bloqueos y la huel... de hambre.

Puso énfasis en que ... federación de juntas vecinal... tiene esencia democráti... porque prima el interés cole...tivo por encima de los i...tereses personales o de pa...tidos políticos. Añadió que ... democracia está siendo dese...tabilizada por los partidos antipopulares, por el na...cotráfico y "algunos" sectore... de la empresa privada, com... por el gobierno y el parlame...to que desmuestran i...decisión en resolver los pr...blemas nacionales.

# Cochabamba será sede de 17ª. feria de ciencias

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- La XVII feria nacional de ciencias y tecnología, se realizará en esta capital del 10 al 12 de septiembre próximo, con la asistencia de estudiantes de los ciclos básico, intermedio, medio y superior, como universitarios, normalistas y representantes de institutos técnicos del país.

Esta feria tendrá lugar en homenaje al aniversario cívico de Cochabamba, está auspiciada por la Asociación para el Mejoramiento de la Enseñanza de la Física y del Centro Experimental Bolivia.

Hugo Covarrubias Montalvo, del comité organizador, indicó que las condiciones para la participación son: ser estudiante del sistema educativo boliviano , a todo nivel, y presentar, a tiempo de inscribirse, una copia de un informe de laboratorio.

Las inscripciones deben solicitarse por escrito a la casilla de correo 1576 del Centro Experimental Bolivia, adjuntando una copia del mencionado informe, a vuelta de correo se tendrá la respuesta de confirmación o rechazo. El C.E.B. ofrece alojamiento y alimentación a los estudiantes que hayan sido aceptados, por cada trabajo, sólo ... permitirá a un alumno.

Covarrubias dijo que ... énfasis de la décima séptim... feria de ciencias y tecnolog... estará dedicado, especialme...te, a enfrentar al joven con ... realidad nacional, dentro d... contexto del proceso d...mocrático, con las n...cesidades de su comunidad ... de los medios de tecnolog... propia, que puedan tender a ... satisfacción de los r...querimientos sociales y cu...turales.

# Magdalena sede de un seminario de formación política

MAGDALENA, 2... (PRESENCIA).- El Ins...tituto de Formación ... Capacitación (INFOCAP... realizó en esta ciuda... entre el 12 y el 14 d... presente mes, su prime... seminario de formació... política.

Las charlas estuviero... a cargo de los representan...tes de la dirección regiona... del Movimiento de Izquie...da Revolucionaria.

ASOCIACION DE INDUSTRIALES MOLINEROS

A LA OPINION PUBLICA

ENTREGAS DE HARINA

De conformidad al Decreto Supremo Nº. 19.724 de 9 de agosto de 1983, entre el viernes 19 y el jueves 25 del presente mes, el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo ha autorizado la venta de las siguientes cantidades de harina al precio oficial de $b. 3.295.- por quintal con destino a la elaboración de pan de batalla y pastas alimenticias:

| | CANTIDADES ENTREGADAS | |
|---|---|---|
| LA PAZ | | |
| MOLINO ANDINO S.R.L. | 19.085 qq. | |
| CIA. MOLINERA BOLIVIANA S.A. | 18.027 | |
| SOC. INDUSTRIAL MOLINERA S.A. | 7.001 | |
| HARINERA LA INGLESA S.R.L. | 530 | 44.643 qq |
| ORURO | | |
| MOLINO EL PAGADOR S.R.L. | 11.889 | |
| CIA. INDUSTRIAL COMERCIAL ORURO | 4.401 | |
| DOLFFA LTDA. | 1.382 | 17.672 |
| COCHABAMBA | | |
| CIA. MOLINERA BOLIVIANA S.A. | 6.074 | |
| MOLINOS SAN LUIS | 4.985 | |
| SOC. MOLINERA COCHABAMBA LTDA. | 4.675 | 15.734 |
| POTOSI | | |
| INDUSTRIAS POTOSI LTDA. | 5.796 | 5.796 |
| SUCRE | | |
| SOC. INDUSTRIAL DEL SUR LTDA. | 2.250 | 2.250 |
| TARIJA | | |
| MOLINO CHAPACO LTDA. | 2.381 | 2.381 |
| SANTA CRUZ | | |
| CIA. MOLINERA RIO GRANDE LTDA. | 6.547 | |
| MOLINERA DEL ORIENTE S.A. | 11.281 | 17.828 |
| | TOTAL | 106.304 qq |

La Paz, 26 de agosto de 1983

Proyecto de ley

## Conclusión de carretera Cochabamba Trinidad es de prioridad nacional

Un proyecto de ley puesto a consideración de la Cámara de Diputados declara de prioridad nacional la conclusión de la carretera Cochabamba-Trinidad, que tendrá una longitud total de 534,6 kilómetros.

El proyecto dice: Artículo primero.- Se declara prioridad nacional la conclusión del camino Cochabamba-Trinidad, fijando como límite para la conclusión del mismo, (ripiado y obras de arte), el año 1986.

Artículo segundo. El presupuesto general de la nación, correspondiente a 1984, debe consignar las partidas que permitan el mantenimiento y construcción de obras de arte (puentes y alcantarillas), para los tramos construidos del camino Cochabamba-Trinidad, entre Villa Tunari y Campamento Parker; San Ignacio de Moxos y la punta de camino (Río Sereno). Igualmente, para la construcción de los tramos que faltan desde Campamento Parker hasta el río Ichoa y desde punta de camino al Arroyo Tiyere. Además, para el diseño final del tramo río Ichoa-Arroyo Tiyere.

Artículo tercero. La responsabilidad de la ejecución del camino Cochabamba-Trinidad se compartirá entre el Servicio Nacional de Caminos y las corporaciones regionales de desarrollo de Beni y Pando.

Actualmente, hay 160 kilómetros asfaltados; 108 kilómetros ripiados y obras de arte; 98 kilómetros ripiados sin obras de arte y 167 kilómetros por construir.

El proyecto afirma que la conclusión del camino Cochabamba-Trinidad es un eslabón importante para la integración económica y social del país. Su ejecución permitirá la apertura de extensas zonas forestales, ganaderas y agrícolas, una rebaja en los costos del transporte del ganado en pie desde el departamento del Beni, a los mercados de consumo, así como el abaratamiento de los productos internados al departamento del Beni por vías fluvial y aérea.

# Sobreoferta de estaño supera en 4 veces producción nacional

La sobreoferta mundial de estaño supera actualmente en cuatro veces la producción nacional de ese mineral, según afirma el boletín Noticias Mineras que edita la Asociación Nacional de Mineros Medianos.

El documento afirma que el estaño flota en "un mundo irreal", creado por su propio soporte. Ese mundo irreal está caracterizado por una extraordinaria sobreabundancia de estaño disponible: cerca de 110 mil toneladas métricas finas (cuatro veces la producción anual de Bolivia).

Esta sobreoferta, igual al 70 por ciento del consumo mundial en un año, obligó al Consejo Internacional del Estaño (CIE) a adoptar drásticas medidas comenzando por ordenar a sus países productores que reduzcan sus exportaciones en un 40 por ciento.

Otra acción es su intervención diaria en el mercado del mineral, efectuando compras ininterrumpidas desde hace ocho meses, a objeto de retirar el mineral en exceso. Al 31 de marzo, el CIE acumuló como producto de estas compras 54.425 toneladas.

Agrega que, sólo de ese modo, el CIE "ha venido suministrando oxígeno al mercado y defendido, hasta ahora, el precio al nivel mínimo concertado por ese organismo que, por supuesto, no es remunerativo para los países productores y mucho menos para Bolivia que es quien tiene los mayores costos de producción".

Afirma que el precario equilibrio en que se mantiene el estaño corre el grave riesgo de quebrarse si, por un lado, la demanda real no prospera ya que el CIE podría verse en la imposibilidad de seguir comprando estaño para mantener el precio mínimo.

En previsión de esta posibilidad, los países productores propusieron recientemente incrementar el poder de compra del CIE, pero no lo lograron por la oposición de los países consumidores que afirman que los precios del estaño deberían ser más bajos.

En el otro extremo, si la demanda mejora y eleva los precios hasta alcanzar el "tercio medio" en la escala del CIE (6,19 dólares por libra fina), se suspendería automáticamente la acción del CIE (compras y control de exportaciones), exponiendo al mercado al ingreso brusco de tonelajes de los stocks acumulados, incluso por los propios productores (36.000 toneladas), que se sumarían a un probable incremento de entregas de la General Services Administration (GSA).

En ambos casos, la Asociación de Países Productores de Estaño (APPE), de reciente creación, podría representar un papel muy importante pues si el CIE quedara corto de recursos (por agotamiento de los mismos o porque los consumidores se los nieguen), la APPE puede activar sus propios mecanismos de intervención en el mercado (sin requerir la venia de los consumidores) para actuar en forma paralela y complementaria al CIE y, en su caso, hasta supletoriamente.

En el caso de una paralización de los mecanismos del CIE la APPE sería el instrumento más idóneo para frenar una sobrealimentación súbita del mercado con los tonelajes de partidas ocultas de sus propios miembros y hasta para neutralizar a la GSA.

## Colas y más colas...

Como en los viejos tiempos de la "revolución nacional", otra vez las colas han adquirido "gran popularidad". Hoy se hace cola para todo... Hay casos que son para Ripley (Aunque usted no lo crea): "¿Para qué es esta cola? - No lo sé, pero algo venderán; estoy aquí desde hace tres horas". Esta frase se escucha en muchos barrios y en varias de nuestras ciudades.

La "cola" de la fotografía fue formada, por ejemplo, para comprar café, porque una que otra torrefactora logró adquirir azúcar. El monopolio ejercitado por la CBF está dando sus resultados: No hay azúcar para su venta a la población, menos habrá para que se tueste y muela café.

Los ingenios azucareros privados dicen que poseen gran cantidad de azúcar para su comercialización; se sabe que también la tienen los ingenios estatales; pero lo que falla es la comercialización que no da abasto para vender este producto con la celeridad debida. Parecería, en algunos casos, que hubiese algo de complacencia en ver colas, comprobar falta de esenciales y descontento en
No es el caso que no haya
haya planes para comercia
caso que vivimos es al revés:
te hay azúcar, pero infelizme
capacidad ni voluntad para
cialización.

El temor de nuestras a
para "dinamizar" la venta
radica en que "temen al con
pero el contrabando no se
privando al pueblo de este al
contrabando tiene que ser
con energía y decisiones polít
que ser una lucha frontal por
radica el éxito de cualquier
económico.

El café -aunque no lo haya
ya tiene otro precio. Entonc
corresponde es que las tor
cuenten con el azúcar que pr
supone que la CBF, así com
cado la comercialización
azúcar, también debe tener
para que las torrefactoras n
trabandeen".

# La UMSA construirá un complejo industrial-tecnológico en El Alto

### Alcaldía cedió dos hectáreas en Villa Esperanza

La Universidad Mayor de San Andrés construirá un complejo industrial-tecnológico en Villa Esperanza, El Alto, en un terreno cedido por la alcaldía.

Según la minuta suscrita entre autoridades de ambos organismos y la Federación de Juntas Vecinales de El Alto, la alcaldía cedió dos hectáreas para esa obra, que estará destinada a cubrir las necesidades de tecnificación de la juventud de esa populosa zona de La Paz.

El documento establece que esos terrenos (20.000 metros cuadrados) no podrán ser utilizados en otros fines que no sean la construcción del complejo industrial-tecnológico universitario. Se ha fijado un plazo de dos años para que la UMSA inicie esas obras.

La Federación de Juntas Vecinales de El Alto es intermediaria en ese compromiso. También se presentaron documentos que certifican que el terreno está libre de hipotecas o gravámenes.

La minuta fue firmada por el ex-alcalde de La Paz, Benjamín Miguel Harb; el rector de la UMSA, Lic. Pablo Ramos, dirigentes de las Juntas Vecinales y el interventor de la Contraloría General de la República, Eliseo Villamil Zegarra.

En el documento se establece también que la alcaldía, en realidad, es propietaria de 203.640 metros cuadrados en esa zona, que fueron adquiridos en calidad de compensación por la aprobación de los planes y estudios complementarios de esa urbanización, de la ex-comunidad de Yunguyo.

En caso de que la UMSA no inicie la construcción del complejo, dentro de los próximos dos años, los terrenos serán revertidos a la alcaldía, "sin trámite ni requerimiento alguno".

### Visita de scouts de Puno

El grupo de scouts, "San Juan 309-1" de Puno visitó la redacción de PRESENCIA y TALLERES LUX, encabezado por Antonio Tito y Fernando Chungara (Jefe del grupo "Titanic-301" de La Paz.

Los 16 jóvenes visitantes expresaron su satisfacción por encontrarse en La Paz. Anunciaron que regresarán a su país por Copacabana, donde asistirán a la fiesta de esa población del lago Titicaca.

En Irupana

## Programa para aumentar producción de cítricos

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA), ejecuta un programa destinado a aumentar la producción de cítricos en Sud Yungas.

Se trata del incremento y mejoramiento de plantas de naranja y mandarina, a través de injertos, especialmente de la variedad de mandarina "Cleopatra" y naranja Valencia Tardía, Thompson Navel, Pera Bayanina y Criolla; así como también con de mandarina campeona de California y criolla.

Hasta el momento, se distribuyeron plantas a campesinos de Irupana, Chulumani, Yanata, Lavi Chico, La Asunta, Santa Ana, Lasa, Maticuni, Tulapata y Pahuta.

En los próximos días, se distribuirán otras cinco mil plantas de cítricos y se reanudará la asistencia técnica sobre preparación de tierras, fertilizantes, plantación, control de malezas, plagas y enfermedades.

La Palca y Karachipampa

# Proyecto plantea regalía del [...] sobre producción de mineral[...]

Un proyecto de ley presentado en la Cámara de Diputados crea una regalía del 5 por ciento sobre la producción de minerales de la planta de volatilización de
y sobre el com
talúrgico de Ka
pa.

El proyecto
desde hace 40
explota la rique
en el departa
Potosí y que el
recibió beneficio

Agrega que
puesto debe ten
tividad al año d
operaciones de la
La Palca y valid
de la puesta en m
complejo de Ka
pa.

El monto f
por la Contralor
organizaciones
tamentales debe
se a la constru
obras de benefi
para las 15 prov
ese departamento

Señala tam
urgente neces
construir un
aeropuerto inte
en Pampas de Le

El proyecto
expresa: "Cré
regalía del 5 p
sobre la producc
de las plantas
latilización de la
partir del inicio d
cionamiento. Est
debe ser deposita
cuenta especial d
Central de Boli
tinado a las 15 p
del departame
Potosí. Asimismo
plejo metalúrg
Karachipampa de
el monto corresp
al 5 por ciento de
ducción en favo
cuenta mencionad
mismo banco."

"El manejo y
tribución de esos
se hará de acu
planes y estudios,
tados por los org
de control y fisca
nacionales y depa
tales".

El Ejecuti
glamentará el buen
estos recursos.

## Diputados piden ejecución de obras de beneficio social

La Cámara de Diputados aprobó la pasada semana varias minutas de comunicación a través de las que pide al Poder Ejecutivo la ejecución de obras de beneficio social en varias poblaciones.

Una minuta pide que se reponga la oficina de Desarrollo de la Comunidad de la localidad de San Joaquín, que fue clausurada durante el gobierno de García Meza.

Otra minuta demanda la instalación de oficinas de la Caja Nacional de Seguridad Social en Santa Ana de Yacuma y San Joaquín. Los asegurados, actualmente, deben trasladarse hasta Trinidad, por sus propios medios, para recibir atención médica.

Asimismo, se pide la ampliación de la faja de aterrizaje de la pista de Santa Ana de Yacuma, para facilitar la navegación aérea cada vez más creciente a causa del incremento de las actividades económicas de esa región.

**CAMIRI**

Otra minuta de comunicación pide que se restablezca el Laboratorio Veterinario Móvil, con sede en Camiri, que hasta hace dos años prestaba servicios a los ganaderos de esa región y que fue retirado arguyendo reparación de sus equipos.

Los diputados aprobaron otra comunicación al Ejecutivo que pide que los servicios de salud que presta el hospital de Lagunillas sean extendidos al área rural, para lo que se pide el establecimiento de un centro médico que cuente con el personal de apoyo necesario, especialmente para la asistencia de medicina preventiva y de enfermedades tropicales.

# Siles consulta designación de ministros Secretario y de AA.CC.

El nuevo ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios y el Secretario General de la Presidencia de la República serían designados a más tardar hasta mañana, anunciaron ayer voceros gubernamentales.

Ambas designaciones están pendientes desde el jueves pasado, día en que el presidente Hernán Siles Zuazo posesionó a su nuevo gabinete ministerial.

Organizaciones campesinas del MNRI eran consultadas ayer sobre el nombre del nuevo ministro de Asuntos Campesinos, después de que quedó sin efecto la postulación del dirigente Simón Yampara.

En el caso del Secretario General, voceros autorizados informaron que se mantenía "vigente" la posibilidad de que esa responsabilidad sea asignada al alcalde dimitente de La Paz, Benjamín Miguel, del Partido Demócrata Cristiano (PDC). De producirse esto último, la democracia cristiana tendría tres ministerios.

"Las consultas concluirán en cualquier momento, una vez que el presidente ya ha definido claramente los criterios de organización de su nuevo gabinete", añadieron los informantes.

En el gabinete, el MNRI tiene, hasta ahora, nueve ministerios (50 por ciento); dos ministerios están a cargo del Partido Demócrata Cristiano, dos del Partido Comunista Boliviano, uno independiente, uno del MNR-AFIN y un militar.

## Ministros asumirán sus cargos mañana

Los ministros de Finanzas, Fernando Baptista, y Planeamiento y Coordinación, Roberto Jordán Pando, asumirán hoy sus cargos en actos programados para las 10:45 y 11:15, respectivamente.

Se informó que el ministro de Finanzas saliente, Flavio Machicado, presentará un informe de su gestión que comenzó en enero de este año y de los resultados de la política económica gradualista que se aplica desde el 15 de marzo.

Por su parte, el ministro de Planeamiento y Coordinación saliente, Arturo Núñez del Prado, dará a conocer los trabajos realizados durante su gestión iniciada el 10 de octubre; entre ellos, el diseño del Plan Nacional de Desarrollo para el período 1984/87.

Se informó que Machicado Saravia y Núñez del Prado serán asesores económicos de la presidencia de la República.

# Librecambistas denuncian amenazas de la policía

El Sindicato de Librecambistas de La Paz denunció amenazas "contra la integridad física de sus afiliados y sus familiares" por parte del Comandante de la Policía, Gral. Mario Terán, quien "nos conminó a desaparecer o, de lo contrario, atenernos a las consecuencias", según dijeron sus dirigentes.

Informaron que, el viernes, el citado jefe de carabineros y los representantes de los librecambistas se reunieron con objeto de "intercambiar ideas; sin embargo, sólo recibimos amenazas en caso de que sigamos trabajando con moneda extranjera".

Según la versión, el comandante de los carabineros anunció que las batidas que se realizarán a partir del lunes "serán inflexibles no solamente contra los que vendan dólares sino también contra los que los compren. Así recuperaremos la economía".

Los librecambistas indicaron que se les atribuyó el haber provocado la actual situación económica del país "cosa que no es cierta ya que si el gobierno no da dólares la gente necesitada acude a la Av. Camacho. Si el gobierno hiciera bien las cosas, no habría necesidad de gente que se ocupe de operar con moneda extranjera".

Informaron que el sindicato decidió declarar estado de emergencia entre sus afiliados debido a "la prepotencia, abuso de autoridad y al atentado que significa dejar sin fuente de subsistencia a quienes viven de la compra y venta de moneda extranjera".

# Sancionada ley que crea sección en provincia Atahuallpa de Oruro

El Congreso Nacional sancionó la ley que crea la Quinta Sección Municipal de la provincia Atahuallpa del departamento de Oruro. La capital de la nueva sección es Chipaya.

La ley, que había sido aprobada por la Cámara de Diputados en la legislatura pasada, fue también aprobada por el Senado, sin observaciones, el jueves pasado. La disposición pasó al poder ejecutivo, para su promulgación. Dice:

"ARTICULO PRIMERO.- Créase la Quinta Sección Municipal de la Provincia Atahuallpa del Dpto. de Oruro, con su capital Chipaya, conformada por los cantones Ayparavi, Vestrullani, y los ayllos Aranzaya, Manazaya, con sus respectivos anexos. Los límites de la Quinta Sección Municipal son los siguientes: Al Norte, con el ayllo Collana de la Provincia Litoral; al sur, con la Segunda Sección Municipal de la Provincia Atahuallpa Coipasa y parte del Cantón Concepción de Belén de la Prov. Ladislao Cabrera; al este, con Jarinilla de la Prov. Ladislao Cabrera, y con Collchamarca de la Prov. Carangas y parte del anexo de Piña-Piñani; al oeste con Villque de la Prov. Litoral, y parte de nueva España, de la Prov. Atahuallpa.

ARTICULO SEGUNDO.- El Instituto Geográfico Militar, de conformidad al Art. 6° del Decreto Supremo de 5 de diciembre de 1950, queda encargado de efectuar las delimitaciones de la Quinta Sección Municipal de la Prov. Atahuallpa del Dpto. de Oruro, con su capital Chipaya".

## CONES inauguró un moderno edificio escolar en La Paz

Autoridades del Ministerio de Educación y Cultura inauguraron ayer un moderno edificio en La Paz, donde funcionarán las escuelas "Eloy Salmón" y "Manuel Vicente Ballivián". El nuevo local está ubicado al final de la Av. Saavedra.

La obra fue construida por el Consejo Nacional de Edificaciones escolares (CONES), por administración directa.

El costo de la construcción, en principio iba a ascender a 19.195.125 pesos bolivianos, sin embargo, debido a que fue administrada por CONES se hizo un ahorro superior a los siete millones de pesos bolivianos, según se informó oficialmente.

El local fue construido en un predio donado por la familia Kuljis.

# Realizarán reunión técnica para evaluar la producción del maíz

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA) participará en una reunión técnica nacional, en Santa Cruz, para evaluar los avances del los procesos de investigación de maíz en Bolivia, se informó oficialmente.

El IBTA "hará conocer los resultados del último período agrícola, de julio de 1982 a junio de 1983, en torno a las investigaciones que se realizaron sobre el maíz, en las estaciones experimentales de Sapecho y Coroico, en La Paz; la Jota, en Cochabamba; Riberalta y Naranjitos, en Beni, y Yacuiba, en Tarija.

El proyecto de cereales de verano, que incluye al maíz, fue establecido por un acuerdo entre varias instituciones técnicas y universitarias con el propósito "de impulsar y aplicar los resultados de las investigaciones que se realizan sobre maíz, arroz y sorgo".

Los trabajos se realizan con la participación del IBTA, el Centro de Investigaciones Agrícolas Tropicales (CIAT), de Santa Cruz; Centro de Investigaciones Filotécnicas de Pairumani, Universidad Gabriel René Moreno, Universidad Mayor de San Simón, Corporación de Desarrollo de Chuquisaca, Proyecto San Jacinto de Tarija, y otros.

Según se informó en el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, se ha convocado a una reunión de especialistas "para evaluar el trabajo desarrollado y fijar metas para proseguir con la investigación".

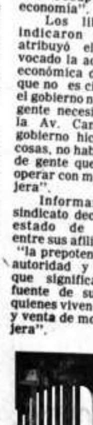
Cada una de las entidades que forman parte de la investigación presentará los resultados de la última gestión agrícola, en base a las recomendaciones de la última reunión realizada en Pairumani.

Añadieron que el IBTA ha preparado su informe sobre la selección de la variedad "cubano amarillo", practicada en la estación de Coroico, y de "amarillo Portachuelo", "Tuxpeño blanco, Planta baja, Tuxpeño amarillo, Tuxpeño opaco, practicada en las experimentaciones desarrolladas en la Jota, Cochabamba.

En el Ministerio de Asuntos Campesinos, dijeron que los beneficios que se consiguen en "las reuniones técnicas son siempre positivos para encontrar derroteros en la producción del cereal que constituye, junto a la papa, uno de los alimentos masivos de la población nacional.

"El intercambio de experiencias y la actualización de conocimientos sobre variedades, selección de material genético, mejoramiento de prácticas culturales y otros, son siempre positivas para la investigación".

Indicaron que el propósito fundamental de la reunión "es aumentar el nivel de conocimientos técnicos de investigación sobre el maíz, y de este modo, coadyuvar al mejoramiento de los cultivos para lograr mayores rendimientos y calidad óptima del cereal".



## Electricidad para Patacamaya

Autoridades del Ministerio de Energía e Hidrocarburos, Prefectura y Comité Cívico de Patacamaya gestionan financiamiento para la conexión eléctrica desde el Regimiento [...]lindado "Calama" N°. 3 hasta la población de Patacamaya.

El Subsecretario de Energía, Lic. Guillermo Moscoso [...]centro) visitó recientemente esa región. El presidente del Comité Cívico de Patacamaya entregó un cheque por 138.970 [...]esos, que representa el aporte de la población. La conexión [...]n kilómetro) demandará una inversión de 2.138.970 pesos [...]olivianos, financiada por la Prefectura del departamento.

Las autoridades de Patacamaya agradecieron al minis[...]rio y prefectura por la ayuda que prestan a esa región.

## Ser cristiano es compartir

MOSOC (Movimiento de Solidaridad Cristiana)

¿Qué hacer frente a tantas necesidades prioritarias? MOSOC- Movimiento de Solidaridad Cristiana pide su participación para determinar el objetivo del gesto de Solidaridad en la Campaña 1983 en La Paz.

"Donde dos o más se reúnen en mi nombre allí estoy Yo con Uds". Lo esperamos en la Parroquia de María Auxiliadora a hrs. 18:30 el viernes 26.

Comité Arquidiocesano de Mosoc

### Promoción del Instituto de Potosí

Alumnos de la promoción "SOES-PRO 83" del Instituto Latinoamericano de Educación (ILADE), de la ciudad de Potosí, visitaron la redacción de PRESENCIA y TALLERES LUX.

La delegación, presidida por los profesores Germán Iporre y Felicidad de Iporre, realiza una gira por todos los departamentos del país, con el objeto de conocer aspectos culturales de cada región, según informaron a este matutino.

## Cooperativa 16 de Octubre [...] declara en estado de iliquid[ez]

La Cooperativa Minera 16 de Octubre Ltda., a tiempo de pedir al gobierno un trato más equitativo y justo en la comercialización de minerales "se declaró en estado de iliquidez y de quiebra por insolvencia e incapacidad para proseguir sus actividades de producción minera".

En una carta dirigida a los ex-ministros de Minería y Finanzas, Carlos Barragán y Flavio Machicado, respectivamente, dice que la empresa produjo el mes de junio 4.508 kilos finos, equivalentes a 4 toneladas y media de mineral de estaño de alta ley".

"Por lo producido, hemos recibido del Banco Minero de Bolivia el monto de 9.878.988 pesos bolivianos, de los que dedujeron 2.970.286 por concepto de regalías mineras, seguro social y otros, implicando una deducción del 30% sobre el ingreso bruto", dice la carta firmada por Rosendo Quispe y Néstor Valenzuela.

Explica: "El monto de 6.908.702 $b. se calcula en la liquidación del Ba
cambio del 196 pe
dólar, lo que signifi
pérdida real de 17
de pesos, sólo en el
junio".

Dice: "Esta si
lleva a nuestra
perativa al borde
quiebra total, pues
propietarios de lo
cimentos mineros
lizando trabajos p
tivos en común,
corresponde, no po
mantener el défici
supuestario que no
sume ya que los in
productos aliment
costos de transp
costos de operación
se adquieren en el
cado local a precio
culados sobre el
flotante".

"Por estas ra
económicas, tanto
diferencia de cambio
por el procedimiento
liquidación, la cooper
deja de percibir en
24.093.024 pesos, ca
suficiente para dec
nos en estado total
quidez, así como la qu
por insolvencia e
pacidad para pros
nuestras actividades"

Desde mañana

# Misión de la CAF analizará proyectos de transportes

Una misión técnica de la Corporación Andina de Fomento (CAF), órgano financiero del Grupo Andino, analizará desde mañana los proyectos que tiene el gobierno en los sectores de transportes y comunicaciones, se informó a PRESENCIA.

Gabriel Cajiao y Luciano Hizinger se reunirán con el ministro y técnicos del Ministerio de Transportes y Comunicaciones; director y técnicos de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) y funcionarios del Servicio Nacional de Caminos.

La misión ha previsto entrevistarse con el ministro y técnicos del Ministerio de Integración, "para considerar aspectos relacionados con el papel de la Corporación, como órgano financiero del Grupo Andino y la aplicación de sus programas en favor de Bolivia".

Cajiao y Hizinger trabajarán durante una semana en la ciudad de La Paz, en coordinación con el representante de la CAF en Bolivia, Fernando Gutiérrez Zalles.

La Corporación Andina de Fomento, inició en ... el análisis de su política de operaciones con objeto de adecuarla a las prioridades reales de la subregión y de los paises miembros.

En este sentido, la Corporación ha asignado "prioridad fundamental" al desarrollo del sector de la integración física, conformado en esta primera etapa por los subsectores de transporte terrestre, comunicaciones, generación de energía a través de pequeñas y medianas centrales e interconexión de los sistemas nacionales.

La Corporación considera que la integración física es un componente básico de la integración económica ya que, a través de la misma, se facilitará el intercambio de factores económicos y se eliminarán las barreras materiales de la integración, representadas por la insuficiencia o falta de adecuadas vías y sistemas de transporte, así como por la dificultad de mantener comunicaciones ... que permitan el contacto oportuno de los empresarios subregionales.

La XL Reunión del Directorio de la CAF, efectuada el 4 y 5 de julio de ..., aprobó a propuesta de la administración, la ... política de operaciones de la Corporación ... incorpora al sector de integración física, como uno de los campos de acción prioritarios.

Paralelamente a las acciones señaladas, la CAF adoptó, a partir de ..., un sistema de programación operativa que permitirá, de manera ... y específicamente en el campo de la integración física, incorporar a la cartera de operaciones de la Corporación los proyectos de integración de prioridad subregional y nacional que, previo el análisis, demuestren estar de acuerdo con las políticas operativas de la Corporación y que su ejecución sea viable en el plazo de cinco años.

El programa considera las acciones de promoción, cooperación técnica y de financiamiento, de preinversión e inversión, que será necesario desarrollar para concretar la ejecución de proyectos.

En el subsector de transporte por carretera tiene programados varios proyectos entre ellos, el sistema troncal andino de carreteras, la carretera bolivariana marginal de la selva, la interconexión de Bolivia con puertos del Pacífico y la interconexión del sistema troncal andino de carreteras con el sistema panamericano.

En el subsector de comunicaciones, se han previsto varios proyectos, entre ellos, las interconexiones de los sistemas nacionales de telecomunicaciones, sistemas satelitales domésticos de Bolivia y Ecuador; red andina de transmisión de datos, satélite andino de comunicaciones denominado "proyecto Cóndor" y la interconexión del sistema andino de telecomunicaciones con los sistemas nacionales de la región.

Lucha contra el narcotráfico

## Senadores ratifican creación de comisión congresal Bolivia-EE.UU.

La Cámara de Senadores aprobó crear una comisión mixta parlamentaria Bolivia-Estados Unidos, encargada de preparar un informe y sugerir medidas para la lucha contra el narcotráfico.

La resolución ratifica un acuerdo de mediados de este mes, cuando una misión parlamentaria estadounidense, que visitó La Paz, acordó con sus colegas bolivianos la organización de dicha comisión mixta.

Al ratificar por unanimidad ese acuerdo, los senadores convinieron en la necesidad de que se aceleren los trámites para poner en funcionamiento a la comisión. Se prevé que esos trámites concluirán en un plazo de 90 días.

La resolución de los senadores determina:

"1. Aprobar la constitución de una comisión parlamentaria intercongresal de Bolivia y de los Estados Unidos de Norteamérica, encargada de la preparación de un informe conjunto sobre el problema del tráfico de estupefacientes que afecta a los dos países, y de las recomendaciones consiguientes que se formulen a los respectivos gobiernos.

2. Autorizar a la mesa directiva a tomar las disposiciones para la conformación de la comisión indicada".

En Santa Cruz

# Ministros de Salud del Grupo Andino se reunirán el 1 y 2 de septiembre

## Mañana comienza la "XV Reunión Preparatoria"

Los Ministros de Salud de los países del Grupo Andino asistirán a la "X Reunión de Ministros de Salud del Area Andina (REMSAA)", que se realizará en Santa Cruz el 1 y 2 de septiembre próximo. Mañana, se inicia en esa ciudad la reunión preparatoria que concluirá el martes.

La reunión analizará temas vinculados con los programas materno-infantil, medicamentos, labores de coordinación entre OPS, el Convenio Hipólito Unanue y los países del área andina; saneamiento ambiental, inmunizaciones y nutrición.

Hasta el momento, comprometieron su asistencia los ministros de Salud de Ecuador, Dr. Luis Sarrazin Dávila; Venezuela, Dr. Luis González Herrera y Perú, Dr. Alfonso Franco Ponce. El ministro de Colombia no asistirá debido a que en ese país se reestructura el gabinete ministerial.

La representación boliviana está presidida por el ministro de Salud, Dr. Javier Torres Goitia, e integrada por los subsecretarios de Salud y Previsión Social, Dr. Jorge Auza López y Jorge Dorado de La Parra, respectivamente; directora nacional administrativa, Lic. Eddy Jiménez y el director de la Unidad Sanitaria de Santa Cruz, Dr. Walter Julio Fortún.

A la reunión preparatoria asistirán la directora regional de UNICEF, Dra. Teresa Albanez; el secretario general de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social, Dr. Carlos Martí Buffil; el subdirector de la Organización Panamericana de la Salud (OPS/OMS), Dr. Ramón Alvarez Gutiérrez; el coordinador del Acuerdo de Cartagena, Dr. Edgar Camacho Omiste; el presidente del Senado Nacional, Dr. Julio Garret Ayllón, el Embajador de Venezuela, Jorge Rodríguez Díaz; el director del Instituto Internacional de Integración (III), Dr. Ramiro Paz Cerruto y otras autoridades.

También se anunció la participación del director del Convenio Hipólito Unanue, Dr. Roberto Acosta Barrero; y de los representantes de Ecuador, Dra. Elvira Marchán y Dr. Eduardo Rodríguez Vaca; Venezuela, Dr. Rafael Albornoz y Dr. Diego Martínez Navas, Senadora Dra. Ligia Falcón y el Dr. Erick Omana; por UNICEF, Dr. Carlos Castillo y Dr. José Carlos Cuentas.

## Alcaldía prohibe tala de árboles y anuncia penas para loteadores

La alcaldía de La Paz, al anunciar que hará cumplir las ordenanzas que prohiben las construcciones sin autorización, ha informado que impondrá penalidades contra las personas dedicadas al loteamiento clandestino y a quienes talen árboles sin autorización.

Informó que el Departamento de Edificaciones ha realizado un levantamiento de áreas urbanas en las que, indiscriminadamente, se talan árboles, se lotean terrenos en forma clandestina y se construyen viviendas sin autorización, principalmente en los sectores de Chamoco Chico, La Portada, El Tejar y Chuquiaguillo.

Señala que el Poder Judicial se ha pronunciado de la ratificación legislativa de las ordenanzas municipales, que prohiben ejecutar obras, lotear o depredar recursos forestales por personas particulares, en terrenos que son de propiedad estatal, por constituir esas acciones delitos y atentados contra los intereses de la ciudad.

Anuncia que se emprenderá una campaña de orientación y de educación para crear conciencia en la población sobre los daños que ocasionan algunas personas a las reservas forestales y que atentan contra los intereses municipales.

# Pese a anuncios oficiales, no hay control de precios en los mercados

Ayer había gendarmes municipales y guardias policiales en los mercados de La Paz, pero la población volvió a tropezar con la falta de control de precios y de sanciones, lo que facilitó el alza en medio de una generalizada especulación y ocultamiento.

El Ministerio de Industria y Comercio fijó precios sólo para algunos productos de la canasta familiar los mismos que no fueron acatados por las vendedoras.

Pese a los reiterados anuncios, no hubo carne en los mercados; "lo poco que carnearon los matarifes del altiplano se acabó a las 6 de la mañana", según informaron los carniceros.

"Hoy no se guardó para ningún casero porque los vigilantes no dejaron, así que hay que madrugar nomás" dijeron los carniceros a algunas amas de casa.

La escasez de pollo también fue notoria. A las 7 de la mañana algunos puestos sólo tenían menudencias y los carniceros vendieron el kilo a 520 pesos bolivianos, precio fijado por los propios avicultores.

Pese a la presencia de los gendarmes y efectivos de la policía, la diferencia de precios, de una vendedora a otra, sobre todo en las verduras, fue notoria:

Continuó la escasez de carne, papa, aceite, azúcar, harina, yuca y otros productos que componen la canasa familiar.

Los precios oficiales que estaban escritos en las pizarras de cada oficina de la intendencia, no fueron respetados por las vendedoras. Por ejemplo, el fideo que debía costar 66 pesos la libra, se vendió en 100; la papa, que debía costar 130 la libra, se vendió en 200.

La libra de vainitas que debía costar 60, se vendió en 100; el arroz, en 140; las habas, arvejas, zanahorias y otros no se vendieron por libras sino por "montones" de 70 a 100 pesos.

Los huevos costaban entre 40 y 45 pesos cada uno. Las cebollas, 3 cabezas, por 100 pesos y las mas pequeñas 5 cabezas por 100 $b. El tomate se vendió a 70 pesos la libra.

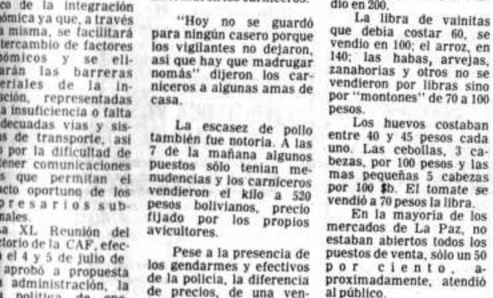
En la mayoría de los mercados de La Paz, no estaban abiertos todos los puestos de venta, sólo un 50 por ciento, aproximadamente, atendió al público.

En el mercado de Alto Obrajes, en un puesto de venta de papa, las amas de casa convencieron a la vendedora de que les venda la arroba a 3.000 pesos, pero vino un gendarme y la obligó a vender en 3.400 pesos bolivianos.

Pese al control de los gendarmes municipales y guardias policiales, las vendedoras lograron vender sus productos en un precio mayor al fijado por el Ministerio de Industria y Comercio.

Cuando un gendarme les pedía explicación sobre la venta de sus productos a un mayor precio, las vendedoras, en la mayoría de los casos, reclamaron arguyendo que pagaban más por los pasajes y tarifas de transportes.

ESCASEZ DE CARNE.- En la mayor parte de los mercados de La Paz hubo escasez de carne, lo poco que carnearon los matarifes del altiplano se acabó a las 6 de la mañana.



CONTROL.- Pese a la presencia de gendarmes municipales y guardias policiales en los mercados de La Paz, la población volvió a tropezar con la falta de sanciones. Hubo alza de precios.

Colegio de Abogados de Cochabamba protesta por retardación judicial

## Propone permuta de la cárcel por un cuartel

El Colegio de Abogados de Cochabamba, que preside el Dr. José H. Gordillo, ha planteado protesta por la retardación de justicia en aquel distrito y, al mismo tiempo, ha propuesto la permuta de la cárcel de San Sebastián por el cuartel que ocupa el CITE.

Una nota en ese sentido ha sido enviada al Fiscal General de la República, Hernando Achá Siles,

Atribuye, como una de las causas de retardación de justicia la negligencia de los fiscales. Sostiene que ellos retienen los procesos durante semanas y aun meses y paralizan la tramitación de los juicios. Señala, además, que algunos fiscales han recurrido a jóvenes sin título profesional para que oficien de auxiliares, fuera de planilla. Estos, afirma, cobran a las partes contendientes bajo la promesa de conseguir dictámenes favorables.

Ante estos hechos, sugiere la creación de una fiscalía de distrito en lo penal y dos fiscalías de instrucción y una de partido de familia. Pide que se prohiba la actuación de personal supernumerario y que se recomiende a los fiscales una mayor responsabilidad o se les pida su renuncia.

Otra causa de la retardación de justicia, según señala, es la frecuencia con que funcionarios judiciales se declaran en huelga, paralizando la actividad de los tribunales. Hace notar que la planta de funcionarios está integrada por estudiantes de Derecho, que realizan sus prácticas y que no son empleados permanentes. Sugiere que, en tales casos, intervenga el Ministerio Público para preservar el principio de autoridad.

**PERMUTA DE LOCAL**

En otra nota, dirigida al diputado Alfonso Ferrufino, el mismo Colegio se refiere a las condiciones en que funciona la cárcel de San Sebastián. Hace referencia a la donación que hizo la señorita Candelaria Novillo, de un lote de terreno de 7.060 metros cuadrados, en la zona de Calacala, con destino a la edificación de una nueva cárcel.

Señala que esa zona es residencial y que el lote está afectado por la apertura de dos calles. Ante tales circunstancias, propone la permuta del cuartel ocupado por el CITE por el local de la cárcel, donde se hacinan 350 presos. Hace notar que el cuartel cuenta con muros y puestos de observación, dormitorios amplios y dependencias confortables.

Informa que el cuartel ha sido destinado para local educativo, pero los terrenos donados en Calacala pueden ser destinados a escuelas, puesto que el cuartel reune las condiciones necesarias para ser habilitado para cárcel.

Ministro de Finanzas:

## "No habrá represión directa contra mercado de divisas"

(ANF).- El nuevo ministro de Finanzas Fernando Baptista, coincidió con su antecesor, Flavio Machicado, en sentido de no desplegar una represión directa contra el mercado negro de divisas sino adoptar medidas que disminuyan los efectos especulativos en el comercio clandestino del dólar.

Baptista, posesionado el jueves, y que tomará posesión de su despacho mañana, adelantó que en su estrategia a corto plazo, concebida para encarar la crisis económica, se incluyen medidas económico-financieras que tenderán a atacar la raíz del problema del dólar negro.

Las medidas fundamentales se centrarán en la concesión ágil de divisas, para lo cual se reordenará la Comisión de Política Cambiaria dependiente del Ministerio de Finanzas, que se ocupa de procesar y autorizar las solicitudes de divisas oficiales.

Baptista ha anunciado que ingresará en una nueva etapa de renegociación de la deuda externa; ha expresado optimismo por lograr condiciones más ventajosas que las obtenidas por sus antecesores.

El nuevo ministro de Finanzas sostiene que, con plazos más prolongados y condiciones menos drásticas que se obtengan en el proceso de renegociación de la deuda externa, tanto pública como privada, el país podrá contar con mayor cantidad de divisas de libre disponibilidad, para atender los requerimientos de importaciones imprescindibles.

El reordenamiento del sistema bancario y una reorientación de la cartera del Banco Central son otras de las medidas concebidas por el nuevo Ministro de Finanzas para su aplicación inmediata, con lo que se pretende evitar distorsiones en el uso y destino de los depósitos bancarios y que los sectores productivos básicos, como la agricultura y la agroindustria, sean potenciados por el concurso estatal.

Crítica a ministros comunistas

## Las medidas populistas agravaron la economía

SANTA CRUZ (BOLIVIA), 26 (EFE)-- El hasta ayer ministro boliviano de Planificación , Arturo Núñez, acusó hoy a los ministros comunistas del presidente Hernán Siles Zuazo de imponer medidas "populistas" que agravaron la crisis económica del país.

En declaraciones a la prensa extranjera, el exfuncionario se lamentó de que por culpa de los comunistas y otros ministros del partido de Siles Zuazo -- el "Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda" (MNRI)-- que no especificó, no se adoptaron en su día las medidas necesarias para afrontar la crisis económica.

Para evitar una reacción popular no se elevaron precios, ni se modificó el tipo de cambio del peso boliviano, lo que agravó los problemas financieros del país, dijo Núñez.

Para remediar esos males, que en su día no se combatieron para conseguir una "ventaja social efímera", deberán ahora adoptarse medidas más drásticas, opinó el ex-ministro.

Al comentar las tareas que deberá abordar el nuevo gabinete de Siles Zuazo, nombrado ayer jueves y en el que vuelve a haber dos ministros comunistas, el anterior titular de la cartera de planificación resaltó que deberá afrontarse una devaluación del peso, la subida general de precios y el pago de la deuda externa.

Respecto a la paridad real del peso frente al dólar, Núñez del Prado opinó que en estos momentos es un 50 por ciento o más por encima del cambio oficial, aunque menor del 200 por ciento encima de ese cambio, que es la cotización en mercado paralelo de divisas.

El problema del hambre que se cierne sobre el país, como consecuencia de las sequías e inundaciones registradas en distintas áreas de BOLIVIA es otra de las mas duras tareas que esperan al nuevo gabinete boliviano.

A este respecto Núñez del Prado destacó que el problema de los desastres naturales aumentó la ya grave crisis económica del país y obligó a alterar los planes de recuperación previstos.

En cuanto a los logros de su gestión, que abarcó los últimos diez meses, pues acompañó a Siles Zuazo desde que este constituyó su primer gabinete Núñez dijo estar satisfecho al reactivar planes de desarrollo paralizados desde hacía tres años atrás.

Por el contrario se mostró insatisfecho de que por temor a críticas sindicales no se aceptara su plan de cubrir la deuda del sector privado con acreedores del exterior, mediante la emisión de bonos en dólares del Banco Central pagaderos a diez años.

Según el ex- ministro este sistema hubiera reabierto el crédito a los importadores bolivianos y habría permitido renegociar su deuda y frenar la demanda de dólares en el mercado paralelo.

## Deudores de TASA expondrán su caso a presidente Siles

Los deudores de acciones a TASA, agrupados en una asociación, llevarán su caso ante el presidente Hernán Siles Zuazo, para que solucione el problema pendiente de reclamación ante la empresa telefónica. Los directivos de la asociación de deudores, Antonio Maldonado, Gonzalo Figueredo y Héctor Meriles, expusieron que TASA ha concedido un plazo hasta mañana, lunes 29, para que esas deudas por acciones queden cubiertas.

Hicieron notar que, en las anteriores gestiones administrativas de TASA, esa empresa no recibió los saldos deudores y que el Banco del Estado tampoco quiso aceptar ese pago. Mientras tanto, hubo variación en el tipo de cambio monetario y la cancelación que debía hacerse al cambio de 2... pesos por dólar ha variado ahora con la fijación de este cambio en 200 pesos.

Señalaron que se planteó reclamación ante la Comisión de Planeamiento, Política Económica y Financiera del Congreso Nacional, pero que ésta no ha dado ningún informe hasta la fecha. TASA, anteriormente, había determinado que todo plazo de pago corra a partir del momento en que se establezcan acuerdos entre empresa y deudores.

Al señalar que, en su caso, plantearán recurso de amparo constitucional, informaron que los deudores se reunirán a las 1... horas de mañana en la oficina 509 del edificio "Alborada", para tomar decisiones.

# Según el BID, las perspectivas de la minería son prometedoras

(ANF).- Las perspectivas mineras para América Latina son optimistas para los próximos años y "son prometedoras" según el informe anual del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), en el que se incluye a Bolivia.

El informe prevé un aumento de la producción, ya que existen cuantiosas reservas, alta ley de los minerales y, además, puede aumentarse el valor agregado de la producción mediante un mayor procesamiento.

Sin embargo, señala que hará falta una sustancial inyección de capital extranjero ya que "los requisitos de capital para el desarrollo minero son muy grandes e involucran grandes importaciones, ... uso creciente de técnicas avanzadas para la exploración, así como de métodos de extracción y procesamiento de gran escala y técnicamente complejos".

También los trabajos de infraestructura requiere de altas inversiones, pero, según el citado informe, éstas no rebasan las posibilidades de los sistemas financieros internacionales, aunque se indica que el desafío consistirá en obtener esos capitales en las condiciones más adecuadas, junto con personal y tecnología especializados.

El optimismo del informe elaborado por el BID se basa en la previsión de que "el consumo mundial de los principales minerales (entre los que figura el estaño) aumentará a una tasa anual del 3% durante las próximas dos décadas, lo cual significa que el consumo se habrá casi duplicado en el año 2.000".

Sin embargo, el mencionado estudio pone como factor que podría disminuir la expansión minera de América Latina el posible uso de sustitutos de algunos minerales que exporta la región. Tal es el caso del estaño que, durante muchos años, se ha pretendido suplir por otros productos en diversos usos industriales, lo cual podría ocasionar una disminución del interés por dicho mineral.

"Sin embargo, descartando hechos imprevisibles --dice el análisis del BID-- es improbable que dichos factores tengan un impacto negativo en el sector minero en su conjunto, dado su alto nivel de competitividad, en cuanto a la calidad y diversidad de recursos (en la región) y su capacidad para absorber nuevas tecnologías".

## FRI plantea bono de transporte de $b. 5.000

El Frente Revolucionario de Izquierda plantea al gobierno un bono de Transporte de 5.000 pesos bolivianos, con miras a paliar la grave crisis económica del pueblo.

El documento, que lleva las firmas del senador Oscar Zamora Medinacelli y Eusebio Gironda, plantea también un aumento general de sueldos y salarios en base al salario mínimo vital con escala móvil y del costo de vida.

Agrega que se debe fijar el pasaje universitario y normalista con una rebaja del 50 por ciento, respecto al vigente; efectuar un estricto control en los mercados y castigar a los especuladores y agiotistas así como organizar a sectores populares para que controlen la distribución de productos alementicios.

**SANTA CRUZ**

Otro documento se refiere a la realización del seminario sobre "Las Opciones de América Latina, Frente a la Crisis". Critica la actitud sectaria asumida por los organizadores que sólo invitaron a los partidos políticos que integran la coalición de gobierno.

Aclara que para la organización y realización de ese seminario se utilizan fondos del pueblo y que por principio democrático y pluralista, se debía permitir la participación de todas las agrupaciones políticas.

## Ex-ministro de Minería defiende trato con la Phillips Brothers

(ANF).- - El arreglo acordado con la Phillips Brothers para la recuperación de las 400 toneladas métricas de estaño metálico estafadas a ENAF, constituye un logro muy importante de su gestión, según afirmó el ex Ministro de Minería, Ing. Carlos Barragán.

En entrevista con la Agencias de Noticias Fides, el ex-ministro Barragán manifestó que, en este caso, habrá una polémica en torno a las negociaciones y al acuerdo pues, es evidente que habrá que encontrar el enfoque dado a esta solución.

Explicó que, por ejemplo, el senador Héctor Borda Leaño ha manifestado ya, públicamente, su criterio de que es necesario prohibir las actividades de la Phillips Brothers en Bolivia y que no debía negociarse con ella.

El ex ministro de Minería, señaló que la posición de su despacho era apreciar la correlación interna de fuerzas del gobierno de la Unidad Democrática y Popular tanto como la correlación externa y negociar con la Phillips Brothers desde una posición soberana, exigiendo relaciones justas y que no hay ninguna ventaja especial para esas empresas que mantienen relaciones comerciales con el país, es decir, sentar las bases de una nueva forma de comercialización que realmente no vaya en desmedro de la situación de las empresas estatales y el país.

"Creo que se ha obtendio un éxito que se puede calificar de más administrativo que político, pues es la primera vez que el país puede recuperar fondos que de otra manera hubieran sido considerados perdidos".

Finalmente, Barragán manifestó que en el Senado Nacional, en su carácter de parlamentario, defenderá esta posición tomada en el Ministerio de Minería, ya que considera que este asunto debe merecer un amplio debate público.

El gobierno de la Unidad Democrática y Popular, a través del Ministerio de Minería llegó a un acuerdo la semana pasada para la recuperación del valor de las 400 toneladas de estaño metálico estafadas a ENAF, a través del pago en efectivo de 750.000 dólares y la mejora en los contratos de 3 centavos de dólar por libra fina con la Phillips Brothers, que compró ese estaño a terceros.

## Plaza en lugar de basural

En la intersección de las calles Héroes del Acre y Canónigo Ayllón, en la zona de San Pedro, funcionaba un pequeño mercado; en esa área se acumulaban basuras y desperdicios que constituían un peligroso foco de infección para el vecindario. La alcaldía ha iniciado trabajos de construcción de una plazoleta, en ese lugar.

ING. ALFONSO REQUENA RENJEL

GEORGIUOS MELIMOPOULOS
EVANTHIA INFANTI

PARTICIPAN A SUS AMISTADES HABERSE REALIZADO LA CEREMONIA NUPCIAL PRIVADA DE SUS HIJOS:

## ELISABETH REQUENA J.

## ING. PANAGIOTIS MELIMOPOULOS

AL REITERAR TAL ACONTECIMIENTO, A LOS ESPOSOS LES ES GRATO PONERSE A ORDENES DE SUS ESTIMADAS RELACIONES SOCIALES EN SU RESIDENCIA DE CARACAS (VENEZUELA).
NO CIRCULAN PARTES.

### Nuevo profesional

En solemne acto de co-
ión de grado llevado a cabo
pasado 19 de agosto en el
aninfo de la UMSA, el Sr.
tor Paredes Cossio recibió
título de MEDICO CI-
JANO.

Con el juramento de rigor, celebrado en días pasados recibió el Título de MEDICO CIRUJANO el Dr. Luis E. Pedraza Durán después de haber culminado exitosamente sus estudios académicos. Con éste motivo, sus familiares y amigos, realizaron un brindis, deseándole, éxito en su nueva vida profesional.

### XX ANIVERSARIO

Sus colegas médicos, socios de la Liga Boliviana Contra el Cáncer, familiares y su hijo Pedro Walter, hacen llegar al Dr. PEDRO BUSTILLOS VARGAS, sus más siceras felicitaciones en sus XX Aniversario como profesional médico, que honra a la patria y los que tenemos la suerte de rodearlo.

La Paz, 28 de agosto de 1983

En solemne Acto celebrado en la UMSA, el pasado 19 de agosto, la Sra. Rose Mary Saucedo de Sotomayor prestó su juramento de Ley como Médico Cirujano.

Con este motivo, sus familiares le desean éxito en su actividad profesional.

# Gobierno aprobará decreto...

(Viene de la Pág 1)

Mario Viveros, afirmó que el horario continuo que comenzará a aplicarse mañana será selectivo y se respetarán las ocho horas de jornada laboral. Afrimó que esta determinación no significa desacato al gobierno y a las autoridades, sino que "es aceptar y aplicar una disposición que surgió del propio gobierno".

Añadió que, en esta primera etapa, solamente se implementará el horario continuo en las instituciones que pertenecen orgánicamente a la federación. En tal sentido, afirmó que, a partir de mañana comenzará a trabajar el personal de las siguientes instituciones:

Administración central y descentralizada, en horario de 7 y 30 a 15 y 30: Ministerio de Planeamiento y Coordinación; Instituto Nacional de Estadística, Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición; Instituto Nacional de Preinversión.

Ministerio de Finanzas, Ministerio de Transportes y Comunicaciones, Ministerio de Industria y Comercio, COBOLCA, Instituto Nacional de Inversiones, INBOPIA.

Ministerio de Trabajo; FOMO; INIS; INALCO.

Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios; Reforma Agraria; Instituto Nacional de Colonización; Centro de Desarrollo Forestal; Servicio Nacional de Control de la Fiebre Aftosa, Rabia y Brucelosis; Instituto de Desarrollo Rural del Altiplano; Instituto Boliviano de Tecnologia Agropecuaria.

Ministerio de Urbanismo y Vivienda.

Ministerio de Mineria; Servicio Geológico de Bolivia; Comisión Boliviana de Energia Nuclear.

En el horario de 8:00 a 16:00:

Ministerio de Energia e Hidrocarburos; Instituto Nacional de Electrificación Rural.

Ministerio de Integración; Ministerio de Aeronáutica (sector civil); Servicio Nacional de Meteorologia e Hidrologia.

En horario de 8 y 30 a 16 y 30:

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

Ministerio de Educación y Cultura; Academia Nacional de Ciencias; Instituto Boliviano de Cultura.

EXCEPCIONES
EN APLICACION

En el anexo dos, del mencionado proyecto del gobierno, se consigna las excepciones en la aplicación del horario continuo programado y cuyo personal continuará trabajando normalmente.

Administración central: Presidencia de la República y y Tribunal Fiscal.

Ministerios del Interior, de Defensa Nacional, de Aeronáutica (sector militar FAB); Ministerio de Informaciones y Secretaria General de Deportes y Juventudes.

Administración descentralizada: Junta de Solidaridad y desarrollo Social; Instituto Departamental de Deportes; Comité Olimpico Boliviano; Acción Cívica de las Fuerzas Armadas; Comité de Obras Deportivas de La Paz; Instituto Nacional de Arqueologia; Editorial del Estado; Radio Illimani; Linea Naviera Boliviana; Servicio Geodésico de Mapas; Comando de Ingenieria del Ejército; Servicio de Hidrografia Naval; Corporación Gestora del Proyecto Abapó Izozog; Aduana -Agropecuaria de La Paz; Caja de Ahorro y Crédito Popular; Instituto Boliviano de Turismo y Corporación de Agua Potable y Alcantarillado.

Seguros: Seguro Social del Servicio Nacional de Caminos; Seguro Social de la CBF y del magisterio fiscal.

Fondos: Fondo de Exploración Minera, Fondo Complementario Facultativo de Comunicaciones, de la Administración Pública, de los petroleros, de aduanas, de comercio y ramas anexas, ferroviarios, fabriles, minero, magisterio, jubilación médica, bancarios, metalúrgicos, de profesionales de la mineria, de aeronáutica civil y de la Caja Nacional de Seguridad Social.

Empresas públicas: Empresa Nacional de Televisión; Banco Central de Bolivia, Banco del Estado, ENTEL, ENFE, COMIBOL, BAMIN, Banco Agricola, SAMAPA, Banco de la Vivienda, TASA, COBEE.

Administración desconcentrada: Prefectura de La Paz y Alcaldia de La Paz.

# La política de...

(Viene de la Pág 3)

Un gran número de comentaristas que han ocupado puestos importantes en el pasado, G. Kennan, McGeorge Bundy, Mc Namara, pero no el gobierno, prosiguen una auténtica campaña en favor del "no first strike"; los Estados Unidos se comprometieron a no emplear los primeros las armas nucleares. Una guerra nuclear, dicen, no se podría controlar, ni limitar. La escalada seria fatal e inevitable.

Consolidan su tesis al afirmar que los occidentales podrian, dentro de algunos años, contar con armas clásicas capaces de equilibrar las del pacto de Varsovia. Contribuyen, a su pesar, a debilitar todavía más la alianza germano-norteamericana, ya de por si quebrantada. El que abogue primero por el reforzamiento de las armas clásicas, no excluye el convertirse mañana al "no first strike".

La politica Mitterrand-Hernu, tal como se expresa en las palabras y las cifras, atraviesa un mal momento. El ejército francés, en razón de la geografia y de las obligaciones inscritas en el tratado del Atlántico Norte, participaría probablemente en una batalla entablada con armas clásicas en Europa Central. Las economias, dictadas por el "rigor", recaen precisamente en la aportación francesa en armas clásicas a la de defensa europea.

François Mitterrand, en sus primeras conversaciones con los ministros alemanes, había defendido una cooperación más estrecha entre Francia y la R.F.A. Las exigencias financieras parecen comprometer estos proyectos. Bajo el anterior septenado, se había tratado de un refugio agrandado, no sin una cierta ambigüedad voluntaria. ¿Todavía sigue tratándose de eso?

El gobierno socialista vuelve, según parece, a la doctrina de la disuasión total, mientras que el pensamiento estratégico en los Estados Unidos se orienta en la otra dirección. Los alemanes, ciertamente, no se dejan persuadir por los antiguos consejeros de Kennedy, pero se inquietarian también del repliegue francés a su refugio nacional. El malentendido trasatlántico no exclu[...] desacuerdos intra-euro[...]

# Abogada bolivi[...] asistirá a reun[...] sobre comunica[...]

La abogada Nan[...] Rosario Romero B[...] asistirá a la reunión [...] "Medios masivos d[...] municación", qu[...] realizará en Quito, de[...] 25 de este mes.

Nancy Romero p[...] tará una ponencia [...] los medios de[...] municación en Boli[...] programas demostr[...] del trabajo de orient[...] a la familia, que rea[...] través de dos emisor[...] país.

Posteriormente, [...] tirá a un encuent[...] representantes de [...] de habla hispana [...] Madrid, auspiciada [...] Federación Interna[...] de Mujeres de Ca[...] Juridicas. Fue inv[...] también al 13° Con[...] Internacional sobre [...] recho Penal, que se [...] lizará en Egipto.

# ¿Primero descentralización...

(Viene de la Pág 3)

los intereses que les cercaban? ¿O que el modelo unitario no sirve para nuestros políticos de potenciales aptitudes atrabiliarias ni para nuestra población insolidaria?

El unitarismo en Bolivia tiene una larga historia: es la del propio país. Legiones de hombres lucharon por la Constitución, sin reflexionar si era unitaria. Los que se opusieron a Belzu, los que se estrellaron contra la dictadura de Linares, los que desmenuzaron la "Apelación al pueblo" de José Maria Achá; los que se levantaron muchas veces contra Melgarejo, lo hicieron por la Constitución . Los liberales armaron un simulacro de "revolución federal" para abatir a los conservadores. Y así hubo mucha gente que peleó y murió por la Carta Magna.

Es mucho lo que debe decirse acerca de este tema. Lo es más cuando desde ámbitos regionales y partidarios se mide la distribución de recursos nacionales con fines de desarrollo. Entonces se cree que el sistema unitario, presidencialista, está agotado. Se subraya que hay en el territorio zonas privilegiadas y zonas deprimidas y que aquellas que contribuyen más son las desfavorecidas y perjudicadas. Para corregir esas injusticias, se sugiere la descentralización administrativa, como paso inicial hacia otras reformas de mayor hondura. Se lanza también la iniciativa de la organización federal de la República. Las dos tesis entran ahora en forzada actualidad, y pueden sacudir la rutina de nuéstra actual organización unitaria perezosa, burocrática. No será, si [...] ejecuta, una transi[...] fácil, llana. Conllev[...] por decir algo, imprevi[...] modificaciones. De [...] motivo inquietante h[...] que dialogar en [...] oportunidad.

Aunque la gente [...] biese perdido la memo[...] no son nuevas en el pai[...] ideas federalistas. E[...] pasado siglo, se edita[...] periódicos para propa[...] las ventajas del federa[...] mo, frente a los que [...] brayaban sus desventa[...] En algunas legislatura[...] formularon debates [...] torno de este régimen. [...] Asamblea de 1871 est[...] un proyecto "[...] deralizador" de la [...] pública, con nutrida p[...] ticipación de oradores [...] sabian lo que decian. [...] no prosperó la reforma. [...] la zona de Santa Cru[...] báñez enarboló el est[...] darte federalista y [...] presidente Hilarión D[...] lo acusó de comunista. [...] nuestro tiempo de vez [...] cuando resurge el mot[...] alarmante para unos [...] natural para otros; [...] mero, descentralización [...] después federación.

## NUEVOS PROFESIONALES

Ex alumnos del Colegio Don Bosco, promoción 76 y 77, HENRY FLORES MALDONADO obtuvo el título de Ingeniero Operacional en Electrónica.

JOSE IVAN FLORES MALDONADO, obtuvo el título de Ingeniero Operacional Civil, gracias al convenio Cultural Brasil—Bolivia, actualmente continuan sus estudios de especialidad en la Universidad de Curitiba Estado de Paraná.

Sus padres, parientes y amigos les desean mucho éxito en su futura vida profesional.

Habiendo culminado exitosamente sus estudios el Dr. Miguel Angel Pacheco Carreón, prestó juramento de ley el día 19 del pte. recibiendo el título de MEDICO CIRUJANO, con este motivo sus padres Sr. Daniel Pacheco Vela y Olga Carreón de Pacheco lo agasajaron con una recepción.


## COLEGIO "ARGENTINO-BOLIVIANO"

Comunica a todos los Padres de Familia que hicieron Reservaciones en 1982 para la Gestión 1984, y aquellas personas interesadas pasar por Secretaria a partir del 1ro. de septiembre de Hrs. 8:30 a.m. a 12:30 y de 14:30 p.m. a 18:00 p.m.

Dirección: Av. H. Siles esq. calle 13 teléfono: 784973


## BODA EN SANTA CRUZ

LA SEÑORITA HILDA RIOS MORGAN, CONTRAJO MATRIMONIO EL DIA 22 DE AGOSTO, CON EL SEÑOR DIETER OTTO ZWICKNAGL. LA CEREMONIA NUPCIAL SE REALIZO EN LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO DE LA CIUDAD DE SANTA CRUZ. FIJARAN SU RESIDENCIA EN NITTENAU-ALEMANIA.

La familia de la que en vida fue: Ejemplar esposa, cariñosa madre y querida abuelita

**Sra. ELEODORA ESTEVEZ DE ROMERO (Q.E.P.D.)**

invita a sus parientes y amistades asistir a la misa de cabo de año en la "Basílica de San Francisco" el día lunes 29 a Hrs. 9:00 a.m.
Su concurrencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Agosto de 1983

La familia de la que en vida fue

**DON ARNO FRIEDRICH W. Q.E.P.D.**

ruega a todos sus parientes, amistades y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa de réquiem que se oficiará el día de mañana LUNES 29 del presente mes a horas 11 y 30 a.m. en la Parroquia de MARIA AUXILIADORA (Prado), recordando los 10 años de su sensible fallecimiento.
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia. El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, 28 de Agosto de 1983


## Lufthansa lo lleva a las perlas del Caribe

Con Lufthansa usted puede disfrutar de las aguas del Caribe y del sol de San Juan a un precio cómodo.

Nuestra tarifa especial es el mejor inicio de sus vacaciones, las que comienzan apenas entra en nuestro Jumbo B 747. Y si elige uno de nuestros paquetes turísticos no dejará de divertirse hasta el final del viaje. Además tenemos uno muy especial para Luna de Miel.

Una vez en San Juan aproveche las grandes facilidades para hacer sus compras y si planea viajar a Estados Unidos continental, es la puerta de entrada ideal. Como también es el punto de partida más adecuado para comenzar un inolvidable crucero por las islas del Mar Caribe o tomar una conexión aérea a cualquiera de ellas. Usted puede viajar a San Juan en el Jumbo B 747 de Lufthansa dos veces por semana: Martes y Jueves; y disfrutar del mejor servicio económico durante todo el viaje.

Consulte por nuestra tarifa especial a San Juan a su agente de viajes IATA o a nuestras oficinas en Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1328, La Paz Telf.: 37-2170/74.

Lufthansa
Líneas Aéreas Alemanas

## LAN CHILE

COMUNICA A SUS ESTIMADOS CLIENTES Y AMIGOS QUE A PARTIR DEL MARTES 30 DE AGOSTO DE 1983, LOS NUMEROS DE TELEFONOS SERAN LOS SIGUIENTES:

GERENCIA GENERAL Y VENTAS 366563

COUNTER Y RESERVAS 360720

La Paz, 27 agosto 1983


## MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA
## UNIDAD SANITARIA "LA PAZ"
## COMUNICADO

Habiéndose constatado qué, muchos establecimientos farmacéuticos, permanecen cerrados en horas de atención al público, la Jefatura Distrital de Farmacias y Laboratorios, pone en conocimiento de los señores propietarios de farmacias de esta ciudad, que deberán permanecer abiertas en el siguiente horario:

MAÑANAS: Hrs. 9:30 a 12:30 m.
TARDES : Hrs. 15:00 a 20:00 p.m.

El no cumplimiento a esta disposición, de acuerdo al Artículo 202 del Código de Salud en actual vigencia, dará lugar a ser sancionados drásticamente, así como al Artículo 264 (turno farmacéutico).

La Paz, agosto 26 de 1983

Dra. Olga Fujita Orias
JEFE DISTRITAL DE FARMACIAS Y LAB.
UNIDAD SANITARIA LA PAZ

Vº. Bº. Dr. Mario Pantoja Ruiz
DIRECTOR UNIDAD SANITARIA
"LA PAZ"

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## EMPRESA DE TELEFONOS "ORURO" S.A.
## CONVOCATORIA Nº 01/83
## AUDITORIA EXTERNA

La Empresa de Teléfonos "ORURO" S.A., convoca a las firmas legales establecidas en el país, a presentar propuestas para la realización de la auditoria externa del movimiento contable y administrativo de la gestión 1982, bajo las siguientes condiciones:

1.- Relación de trabajos realizados por la firma.
2.- Curriculum vitae de los profesionales que realizarán la auditoria.
3.- Programa y calendario de trabajo.
4.- Certificado de inscripción en el Colegio de Economistas.
5.- Certificado de registro en la Renta Interna (D.L. 13525).
6.- Boleta de garantía de seriedad de la propuesta por la suma de $b. 50.000
7.- Importe total del costo de la auditoria.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre lacrado directamente en la ciudad de Oruro, pasaje, Panamericano o por carta a la casilla Nº 139, hasta horas 18.00 del día viernes 2 de septiembre del año en curso, con el rótulo de CONVOCATORIA PARA AUDITORIA EXTERNA. Mayores detalles podrán recabarse en la Secretaría de Gerencia General de la Empresa.

Oruro, Agosto de 1983

En lamentable accidente han dejado de existir las que en vida fueron:

## Sra. SOPHIA ZACONETA DE BAYA
## Niñita PAOLITA BAYA ZACONETA
## Q.E.P.D.

Walter Bayá Mérida, esposo; Walter, Jorge y María de los Angeles, hijos; Mercedes Castellanos de Bayá, hija política; Martín Bayá Castellanos, nieto; Carlos Zaconeta, Mercedes Z. de Gastelú, hermanos; Carlos Gastelú, Zelma de Zaconeta, hermanos políticos; los primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín el día de hoy Domingo 28 del pte. a Hs. 16.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Francis Harrington Nº. 721 (Sopocachi).
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
FUNERARIA A. VALDIVIA. OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) Tels. 353630-372015.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue:

## Cnl. (r) GUILLERMO MENDOZA VELASQUEZ
## (Q.E.P.D.)

Expresan su profundo agradecimiento al Comando General de la Policía Boliviana, Jefes, Oficiales, Academia Nacional de Policías, Centros, Asociaciones, y otros organismos de la Policía Boliviana; Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Instituto Superior de Educación, Escuela Normal Superior, I.N.C.O.S., Instituto Americano, Col. Noc. Germán Busch, Col. Lindenmon, Jardín de Niños La Paz; Resp. Log. Illimani e Hispano-Boliviana; Coop. Stma. Trinidad, Junta Vecinos Gran Poder, Conf. de Maestros Urbanos de Bolivia, Banco Central, Hotel Plaza; familiares y amistades por las expresiones de condolencias y ofrendas florales que hicieron llegar en momentos de tanto dolor. Al mismo tiempo invitan a la misa que se oficiará recordando los 8 días de su fallecimiento en el Templo de María Auxiliadora (El Prado), el día 29 del presente a Hrs. 18.15.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, agosto de 1983

# Evidencias de profunda división en el partido oficialista hondureño

TEGUCIGALPA, 26 (AP).- La renuncia del ministro de comunicaciones y obras públicas, Jose Azcona Hoyo, considerado posible candidato presidencial demuestra una profunda división interna en el Partido Liberal, que permanece en el poder desde hace 19 meses tras ganar en forma abrumadora los comicios generales de 1981, según se informó hoy.

La prensa local afirma que Azcona Hoyo, de 48 años fue víctima de un grupo de diputados y secretarios de estado de su propio partido que están empeñados en perpetuarse en sus cargos.

El diario "Tiempo" dice en su editorial principal que "Azcona Hoyo era la segunda figura después del presidente Roberto Suazo Córdova en el Partido Liberal... y ya ... perfila como futuro candida... a la presidencia de la ... pública".

Azcona Hoyo dimitió ay... luego de informar que ... decisión había sido adopta... por no estar de acuerdo c... diversas acciones de la dir... tiva liberal, que llegó al po... tras más de 17 regímen... militares en Honduras.

Inmediatamente Azc... Hoyo fue destituido co... presidente de su partido.

El periódico señala a... mismo que "no cabe duda c... la renuncia de Azcona Hoyo... su cargo en el gobierno tie... enorme trascendencia, ta... en lo que se relaciona con... imagen de la administrac... de Suazo Córdova en lo ... cional e internacional, co... en cuanto al Partido Libe... en sí".

"Ahora Azcona Ho... volverá a ocupar su pue... de diputado al Congreso, c... por permiso de la legislat... había dejado para dese... peñar una cartera minister... Lo que resulte de este cam... no es posible preverlo, per... es evidente que la i... titucionalidad liberal y ... fortaleza del régimen e... sufriendo un enorme ... terioro, infortunadame... irremediable, dada la tend... cia a ignorar los princip... democráticos indispensab... para que haya respeto ... moralidad política en el f... cionamiento de las ... ganizaciones políticas y e... administración públic... subraya el matutino.

Diplomáticos acredita... en Tegucigalpa que pidie... no ser identificados dijero... la AP que los liberales "d... día se dividen, sin tomar... cuenta las consecuenc... funestas que esa situac... podría traer para Hondura... momentos en que exi... graves problemas políti... económicos y sociales e... país.

Afirmaron que "lo ... del caso es que el Par... Liberal está gobernando ... ningún tipo de oposición ... ayudado por Estados Un... económica y militarm... para fortalecer el pro... democrático hondureño. ... embargo, de continuar a... situación interna del parti... menos que se puede espera... otro golpe de estado ... ganizado por el Ejército, ... vendría a echar al trast... justas aspiraciones ... mocráticas de este pueb... concluyeron.

## LOS HIJOS DEL QUE EN VIDA FUE
## DR. TEDDY HARTMANN
## (Q.E.P.D.)

AL RECORDAR LOS DOS AÑOS DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO, RUEGAN A SUS AMIGOS Y PARIENTES ELEVAR UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA.

LA PAZ, 29 DE AGOSTO DE 1983

En la paz del Señor y en la Comunión de la Iglesia Católica, ha entrado en el descanso eterno:

## VICTOR REYES VELASCO
## Q.E.P.D.

Carmelina Aramayo de Reyes, esposa; Alvaro, Carmen, Javier y Juan, hijos; Alicia, Alberto, Gabriela y Ruth, hijos políticos; Cristina Aramayo de B., Alfredo Ballivián y Leontita de Aramayo, hermanos políticos; los nietos, primos y sobrinos, invitan a sus parientes y amigos a acompañarlo tanto a la misa de cuerpo presente, como a su ulterior traslación al Cementerio-Jardín, el día de hoy domingo 28 del presente a horas 15.00 en su domicilio de la Av. Los Sauces, 219, Calacoto.
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº. 775 TELFS. 325676—364800.

La Paz, agosto de 1983

Funeraria Santander — LA PAZ - BOLIVIA

En la Paz del Señor, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal, ha dejado de exisitr el ejemplar esposo, padre y hermano que en vida fue:

## Prof. Cat. JOSE EDWIN IBAÑEZ ESTRADA
## Q.E.P.D.

Clotilde Belmonte de Ibañez, esposa, Edwin Roberto Ibañez Belmonte y Silvia Cristina Ibañez de Pando, hijos; (ausentes) Mery Jo Durkin de Ibañez, Adolfo Pando S., hijos políticos (ausentes); Dr. José Ibañez Estrada, y Nelly Ibañez de Vega, hermanos; Alicia Von Borries de Ibañez, Genaro Vega, Hugo Aranda Camberos, Simón Belmonte Camberos, Gloria Villalba v. de Ibañez, Olga Barragán v. de Ibañez y Gerardo Martínez, hermanos políticos nietos, sobrinos, primos y demás familia ruegan a sus parientes, amigos y demás familia e invitan en especial a la Normal Superior Simón Bolívar, Beneméritos de Artillería de la Guerra del Chaco, Alianza Francesa, Círculo de Residentes de Achacachi, y demás instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 15:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a Hrs. 16:00 del día de Hoy Domingo 28 del presente mes.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Yanacocha Nº 584 (esq. Ingavi).
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
Servicios profesionales en inhumaciones de Funeraria Santander Av. Armentia Nº 513 Telfs 323663 323656

La Paz Agosto de 1983

## HORARIO DE MISAS DOMINICALES

EN LAMENTABLE ACCIDENTE HAN DEJADO DE EXISTIR LAS QUE EN VIDA FUERON:

## SOPHIA ZACONETA DE BAYA
## PAOLITA BAYA ZACONETA

Walter Bayá Mérida, esposo; Walter, Jorge y María de los Angeles, hijos; Mercedes Castellanos de Bayá, hija política; Martín Bayá Castellanos, nieto; Carlos Gastelú, hermanos, Carlos Gastelú, Zelma de Zaconeta, Mercedes Z. de Gastelú, hermanos; Carlos Gastelú, Zelma de Zaconeta, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, ruegnn a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio Jardín el día de hoy domingo 28 de agosto a horas 16:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Francis Harrington Nº. 721 (Sopocachi).

Moisés Morales Jiménez, esposo; Roger, Ramiro, Zulema y Roxana Morales Portillo, hijos; Magda de Burgoa, hermana; Ricardo Burgoa, Juana, Daniel, Margarita, Felicidad y Dr. Lucio Morales, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre

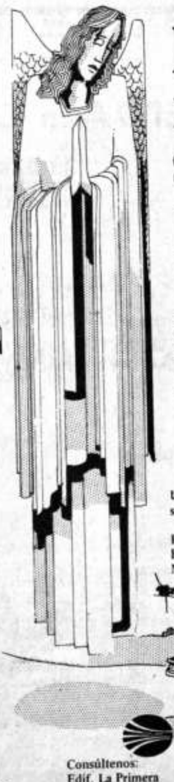
## Sra. Betty Portillo de Morales
## (Q.E.P.D.)

ruegan a Ud (s) se digne (n) asistir a la Misa de Réquiem que en sufragio del alma de la extinta y recordando el 1er. año de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día lunes 29 del presente a horas 9:45 en la localidad de Copacabana y a horas 11.45 y en esta ciudad en la Iglesia de San Agustín (lado Alcaldía).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, agosto de 1983

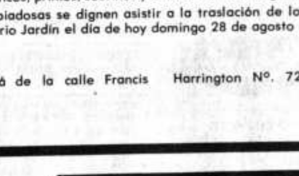
# La más sentida prueba de amor.

Es preservar la memoria de nuestros seres queridos devolviéndolos a la madre tierra rodeados de jardines, es acio, pureza y tranquilidad.

«Cementerio Jardín»
Ordenanza Municipal 019/80

Una nueva concepción urbanística, tumbas subterráneas a perpetuidad.

RESERVE ESPACIOS PARA USO FUTURO. FACILIDADES DE PAGO EN MONEDA NACIONAL

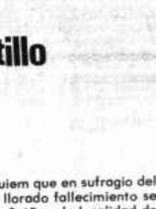


inmobiliaria kantutani

Consúltenos:
Edif. La Primera
Mcal. Santa Cruz
Bloque B. Piso 15 Of.6
Telef. 358809

Atencióm permanente
en el mismo cementerio
inclusive domingos y feriados
de 11:00 a 14:00 hrs
Telef. 783263
Av. Kantutani (Obrajes)


Simón Pérez C., esposo; Arturo, Emilio, hijos; Celia Patricia, hija política; Jorge, Rolando, Shirley, Roger, nietos y demás familiares de la que en vida fue



## Sra. MARGARITA DURAN DE PEREZ
## (Q.E.P.D.)

encarecen su piedad cristiana a todas sus amistades, Sindicato de Colectiveros y Micros "LITORAL", Cooperativa de Panificadores "10 de Septiembre"; se dignen asistir a la misa de Réquiem que recordando los cuatro años de su sensible y llorado fallecimiento, mandarán a oficiar en sufragio de su alma de la extinta el día de mañana lunes 29 del presente, a horas 11:... a.m. en el templo de SAN SEBASTIAN (Plaza Alonso de Mendoza).

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, Agosto de 1983

La familia del que en vida fue:

## Sr. Dn. VICTOR CESPEDES BARBERY
## (Q.E.P.D.)

al recordar los doce años de su sensible fallecimiento, ruega a sus parientes, amistades y personas piadosas elevar esta oración que él mismo escribió meses antes de su inesperada partida.

Señor:
Con tu infinita sabiduría nos hiciste a tu imagen y semejanza, ... desampares esta magistral obra de tu creación. Haz que nos conduzcan... cumpliendo tus sagrados mandamientos; que tu Santo Nombre sea siem... amado y venerado; que entre hermanos nos amemos los unos a los otro... que en esta hora de grandes tribulaciones estemos prontos a socorrer al p... jimo en su hambre y desventura y perdonemos humildemente sus ofens... Que la soberbia no aflore en el corazón de los poderosos ni de los pobre... las bienaventuranzas de tu plegaria reconforten nuestros espíritu en t... prueba que nos depare nuestro destino. Así sea para la paz espiritual y ... terial entre los hombres. Amén.

# Avisos Económicos

## PRESENCIA

### Agencias Departamentales

La publicidad y avisos economicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA.- Calle Ecuador E-387. Telef.: 26914.
COBIJA.- Cobija.
LA PAZ.- Mariscal Sta. Cruz. Ed. Esperanza.
ORURO.- Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro, 3er. piso. Telef. 51725.
POTOSI.- Plaza Alonso de Ibañez N°. 8. Tel. 2-2622.
SUCRE.- Plaza 25 de Mayo 27.- Telefono 2-2116.
SANTA CRUZ.- Calle Beni N°. 84. Telef. 40066.
TRINIDAD.- Plaza Jose Ballivián N°. 69. Tel. 2-2638.
TARIJA.- Calle Bolivar 248. Telef. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los dias domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del dia anterior.

Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: $b. 3,00 (TRES PESOS), la palabra.

## Libros-Revistas

Coca-Cocaina-Narcotráfico???? La respuesta en BOLIVIA: COCA COCAINA de Amado Canelas. Librería Los Amigos del Libro. En Cochabamba 25 de Mayo N° 0167.

Un severo análisis de nuestra realidad económica y social por uno de sus protagonistas. De Adolfo Linares: DESDE LOS AÑOS ENGAÑOSOS HASTA LA CRISIS ACTUAL. Librería Los Amigos del Libro, La Paz Calle Mercado 1315.

## Profesores-Academias

**APRENDA RADIO** Televisión, damos cautin, tester, televisores para prácticas "I.S.E." Murillo 760 (18-2 Sept./173233)

## Departamentos-Habitaciones

**ALQUILO SOTANO** Para depósito, sup. 112 m2. Ref. Colombia 548 interior. (26-31/173485)

## Tocadiscos TV-Radios

**COMPRO TODO** Televisores, 3 en 1, máquinas de coser y escribir, cocinas, bicicletas, ropa de ambos sexos, revistas, pago los mejores precios, teléfono 355698. (27-1/173500).

**COMPRO TELEVISORES,** 3 en 1, máquinas de escribir y coser, cocinas, bicicletas, ropa de ambos sexos, revistas, pago los mejores precios, teléfono 375971. (27-1/173500).

**COMPRO** Televisores tres en uno en desuso, teléfono 369756 (18-2Sept. /173234)

## Muebles

**VENDO** Hermoso aparador trinchante para comedor. Ref: Strongest 1587 (24-28/173456)

**"MUEBLERIA GUACHALLA"** ofrece hermosos livings, diferentes modelos, piezas sueltas, ventas al contado. También recibimos muebles ara arreglos, entregamos como nuevos exposición Ventas. Sebastián Segurola 1033. INTERIOR PATIO (28-4 sept./173395).

## Antiguedades

**VENDO** Hermosos cuadros dorados antiguos. Ref: Av. Siles 4790 esquina calle 2 Obrajes. (24-28/173455)

## Máquinas

**MAQUINAS DE ZAPATERIA** vendo pasapunteadora europea, Paulina y otras. Ref. Teléfono 54426 ORURO (25-28/170277)

**LA PAZ** en venta mezcladora para hormigón 250 litros a gasolina, alemana y vibradora Ref. Teléfono 331499 (25-28/173474)

**COMPRO MAQUINA** Broaster, freidora de papas y picadora eléctrica, todo lo necesario para un Snack, pago el contado, Ref: 794895. (27-28/173659).

**SE RECIBE** En consignación toda clase de máquinas, artefactos eléctricos, muebles, mercaderias en general, precios justos, venga. Ref: Linares casi Rodriguez 1041. (23-1 Sept./173451).

## Casas

**NECESITO CASA** anticrédito, alquiler 379661. (22-31/173383).

**VENDO CASA** Y Terreno en Cochabamba, 4 cuadras Plaza principal, General Achá 382, terrenos 2 hectáreas kilómetro 10 Quillacollo. Ref: Teléfonos 49202-49503. (27-28/173653).

**PERMUTO** Casita nueva en Tarija por otra en La Paz, pago diferencia, teléfono 358627. (27-28/173658).

## TRAMITES

**LIBRETAS MILITARES** Pasaportes, certificados, carnets, tramitamos, Sagárgana 229 teléfono 352483. (23-28/173395).

**TRAMITAMOS** Libretas servicio militar, tiempo breve. Teléfono 328705 (28-6/173395).

**LEGALIZAMOS DOCUMENTOS** de estudiantes para el exterior. "Jet" 328705 (28-6/173395).

**TITULOS BACHILLER** en 20 dias. Fono 328705 (28-6/173395)

**CARNET DE IDENTIDAD.** Fono 328705 (28-6/173395).

**PAGOS IMPUESTOS.** Renta y Alcaldia Fono 328705. (28-6/173395).

**PASAPORTES TRAMITAMOS** rápidamente. Fono 328705 (28-6/17395).

**SOLVENCIAS TRIBUTARIAS** media hora. Fono 328705. (28-6/173395).

**TRAMITAMOS** Libretas Militares, 20 años práctica, Sagárnaga 161, 2do. patio altos, teléfono 374683. (28-2/173662).

## Empleados

**NECESITO EMPLEADA** Múltiple que sepa cocinar, cama adentro, con carnet de identidad, presentarse domingo de 16 a 20 Hs. Edificio Jazmin 2019, Dpto. 3 "A" (28/173663).

**SE NECESITA MECANOGRAFO** Con mucha experiencia. Ref: Linares casi Rodriguez 1041. (23-1 Sept./173451).

## Teléfonos

**URGENTE** compro teléfono 378658 (22-31/173383)

**NECESITO** en alquiler teléfono zona Irpavi, Ref. 783765. (25-28/173475)

"OSCAR"

**"OSCAR" VENDEDORES - REMATADORES - SERVICIOS.** Teléfono 370352 Casilla 1182. Indaburo 1326.

**VENDE O PERMUTA:** Residencial en IRPAVI con cuatro dormitorios, linea telefónica. Cocina amoblada, escritorio con muebles de pared, jardines, con casa en SANTA CRUZ. Referencias Santa Cruz. Teléfono 42205.

**VENDE O PERMUTA:** Departamento en LOS PINOS, segundo piso, con terreno de 200 m2., en MIRAFLORES.

**VENDE:** Departamento en LOS PINOS Planta baja cocina amoblada, pisos plastificados, linea telefónica, cortinas, s-tores, heladera, $b. 13.000.000.-

**VENDE:** Casa en SAN MIGUEL. Totalmente amoblada, linea telefónica, calefacción solar, vivienda independiente para empleada.

**VENDE** Propiedad en ACHOCALLA con un galpón y dos habitaciones $b. 1.400.000.

**VENDE:** Lote de terreno en IRPAVI 660 M2. final parada del microbus "N".

**VENDE:** Propiedad en Santa Cruz de 2.500 Hectáreas Provincia SANDOVAL

**VENDE O PERMUTA:** Motor eléctrico HITACHI de 200 V Trifásico de 7.5 HP. (nuevo). con MINICOMPONENTE o 3 en 1.

**VENDE O PERMUTA** Motor eléctrico de 1 HP BERKINSON inglés (nuevo) con muebles.

**VENDE:** Jeep TOYOTA con 5.000 Kilómetros recorridos $b. 11.000.000.-

**VENDE:** Motocicleta para MOTOCROSS marca SUZUKI Modelo RC sin uso $us. 3.000.-

**COMPRO:** Peta de 1600 cc. pago en dólares. Teléfono 370352 o 320721.

**VENDE:** Piano alemán "WEBER" o permuto con BRASILEA arreglo diferencia en dólares.

**VENDE:** Piano Inglés "COLLAR Y COLLAR" año 1840 en perfectas condiciones.

**VENDE:** Guitarra eléctrica YAMAJA Con amplificador de 80 W.
**VENDE:** Motosierra DOLMAR, nueva sin espada $b. 200.000.-
**VENDE:** FILMADORA de 8 mm con micrófono y demás accesorios $b. 75.000.- BELL E HOWER.
**VENDE:** Proyector de 16 mm. con ecrán y dos peliculas Nuevo $b. 550.000 o Permuto con comedor y living.
**VENDE:** Máquina de escribir eléctrica FACIT $b. 270.000.- o permuto con 3 en 1.
**VENDE:** Máquina de calcular OLIVETTY o permuto con radio portátil

**VENDE:** Calculadora cientifica Texas TI 57 $b. 50.000.- Calculadora de escritorio CANON CANOLA $b. 20.000.- Calculadora y grabadora EVADIN $b. 28.000.-

**VENDE:** Alarmas eléctricas de vehiculos $b. 12.000.-CONTRARROBO

**VENDE:** Repuestos para TELEFONOS. Discos completos en varios colores $b. 3.700.- Cordones $b. 900.- Capsulas receptoras y microfónicas $b. 2.500. Campanillas, Enchufes, tubos, etc.

**VENDE:** Estuche de cuero para fotógrafos $b. 5.000.-

**COMPRA:** Grupo electrógeno de 1 a 6 KW Caja fuerte de empotrar.- Detector de metales. Máquina de escribir carro largo. Bomba de agua de 4 y 6 pulgadas de salida. LAND ROVER. Peta 1977 ó 1980. Casita central. Silla de ruedas.

**OFRECE DE OCASION:** Perfiles H. de 6' x 3' kilo $b. 650.- Perfiles "U" de 10' x 3' x 5 mm Kilo $b. 650.

**OFRECE SUS SERVICIOS** y recibe en consignación Propiedades — Terrenos Maquinarias en general, vehiculos. Terrenos, muebles comisión 2% con publicidad por nuestra cuenta, compradores no pagan comisión.

**"OSCAR" VENDEDORES REMATADORES — SERVICIOS** estamos a sus órdenes en Indaburo 1326 esperamos sus consultas al 370352 del interior de la República escribanos a Casilla 1182 La Paz.

## Ropa

**LIQUIDO** Ropa americana semiusada, Conchitas garaje lado Colegio Bolivar. (27-28/173655).

## Instrumentos Musicales

**ACORDEON** 48 bajos, vendo, México 1485-1487. (27-29/173661).

**GUITARRA** Clases 361378. (27-31/173660).

**VENDO AMPLIFICADOR "TOA"** Teléfono 371087. (27-31/173652).

**ACORDEON** 48 bajos, vendo, México 1483-1485. (27-29/173661).

## Vehiculos

**SE VENDE** Cucaracha alemana. Ref. Teléfono 794164. (26-28/173488)

**VENDO** Camioneta Dodge casi nueva, dos toneladas con barandas, especial para viajes o transporte industrial, documentos en orden. Av. 20 de Octubre lado No 1604. (28-1/173398).

**CUCARACHA** Véndese peta en óptimo estado, modelo 79, teléfono 328005 (24-28/173459)

## ofertas del día

**VENDO ZOOM** Minolta filmadora- proyectora, Super 8 ambas sonoras flamantes, teléfono 374227 (19-21/173352)

**POR VIAJE** Vendo Computadora Singlair ZX81 Manual y programas, teléfono 371675. Sr. Sainz. (26-28/173498)

## EXTRAVIOS

**POR EXTRAVIO** Queda anulado el cheque N°. 022418 sobre el Banco Big-Beni, a la orden de Crisólogo Vargas Pinto. (27-29/173499).

**POR EXTRAVIO** Queda nula la Libreta de Ahorro N°. 18-006 del Banco La Paz (27-29/173657).

**POR EXTRAVIO** Queda nula la Libreta de Ahorro N°. 16/1347 Banco del Estado Sr. Rafael Copa Muraña (26-28/173482)

## Orquestas

**DISCOTHEQUE** amplificaciones, teléfono 783026 ( 29-28 Agosto /172421)

**ORQUESTA** Los Pequeninos, teléfono 350556 (16-6 Sept./173212).

**CARLOS ROJAS "ORGANISTA"** teléfono 364206 (4-4 sep/172320).

**ORQUESTA** Internacional Los Flamencos, teléfono 373191 (1-30/172332)

**LOS DANTES** Orquesta, teléfono 359452 ( 25-9 Sep/173477)

**ORQUESTA** Alaska teléfono 326753 - 377787 (19-8 Sept/173250)

**LOS ONIX** Conjunto orquestal, teléfono 371087. (27-31/173652).

**ORGANISTA** Armando Rodriguez 330948. ( 29-28 Agosto /172422)

**CARLOS ZURITA** organista, teléfono 811067 (11-10 Sept. 173060).

**ORQUESTA** Primavera, teléfono 361298 (20-29/173367)

**ORQUESTA BRISOL** Teléfono 355422. (26-14 Sept./173494)

## Restaurant Bares

**LAS CABAÑITAS** Restaurant Av. Las Gaviotas, zona Amor de Dios, frente a la Florida, atención de platos criollos de martes a domingo, teléfono 793580. (23-21 Sep./173385).

## Varios

**COMPRO REFRIGERADORES** en mal estado sin motores, teléfono 378091 (12-8 Sep./173073)

**OCASION** vendo por 215.000 Arco marca Miller nuevo. Ref: Teléfono 366822- 379798 ( 25-28/173470)

**COMPRO CARGADOR** de Bateria. Ref. Teléfono 355854. (26-28/173491)

**COMPRO VENDO** Artefactos sanitarios, bicicletas usadas, llamar 2 a 6 tardes, teléfono 370844 (20-29/173357)

**COMPRO URGENTE** Taladro de pedestal Year Way. Ref: 343435-362564, (26-30/173483)

**COMPRO** Urgente waflera de ocasión. Ref. Teléfono 361554-353770. (26-28/173493)

**MOTORES** Cambiamos a refrigeradores, frezzers, excelente calidad, teléfono 378091. (23-6 Sept./173453)

**COMPRO** monedas, billetes y antigüedades en general, Sagárnaga 256. (25-8 Sept/173476)

**COMPRO CALAMINA** Usada, teléfono 365198 (24-2 Sep./173464)

**VENDO** una puerta metálica 85 x 180, calle José M. Urcullo N° 968, zona Alto San Pedro, antes P/Micro D. (28-29/173654).

## Técnicos

**CANALETAS** Bajantes, embudos, chimeneas, campana para cocinas colocamos, teléfono 342680. (26-1/173490)

**ELECTROMAGNETIC** rebobinamos transformadores, de TV. radio, stereos, videos, calculadoras y electrónica en general. Experiencia y garantia. Teléfono 374753 (28-28 Agosto /172406)

**CONSTRUCCION** Cercos, ramplas, pozos ciegos, cámaras sépticas, drenajes, tanques de agua, etc., teléfono 342680. (24-30/173463)

**CEPILLAMOS PISOS** plastificamos, teléfono 324180 ( 25-24 Sept.- /173468)

**TECHOS** Modificamos, cambiamos, reparamos, impermeabilizamos, teléfono 342680 (24-30/173463)

**TECNICO** Rebobina motores, repara artefactos eléctricos e instalaciones en general, teléfono 373313. (28-5 Sept./ 173355).

**SERVICIO TV** Service reparaciones a domicilio de TV. color, betamax, y otros en uno Av. 20 de Octubre 1781 , teléfono 378006 (19-28/173247)

**MECANOGRAFO** Repara máquinas de escribir, coser a domicilio. Ref: Teléfono 811354. (28-3/173664)

**ELECTRICISTA:** Teléfono 364880. (31-30 Agosto/172348).

**ARREGLO TV** Radios a domicilio, teléfono 783671. (26-1/173492)

**PINTOR INTERIORES** Imitación empapelados, teléfono 321138. (22-31/173379).

**PLOMERIA ELECTRICIDAD** Canaleteria 790758. (26-30/173486)

**REPARAMOS** Refrigeradores, frezzers, toda marca. Llegó Relays Termostatos, motores, gas, teléfono 378091. (23-6/173453)

**TECNICO EXTRANJERO** Repara Betamax, TV. color, a domicilio, teléfono 370975. (24-2 Sept./173461)

**TECNICOS** Reparamos calefones, refrigeradores, heladeras, lavarropas, embobinamos motores, teléfono 342680 (24-30/173463)

**CONSTRUCCIONES** Remodelaciones, ampliaciones, fachadas, refacciones, teléfono 342680 (24-30/173463)

**ELECTRICISTA** teléfono 850141 (25-29/173480)

**PLOMERO** Electricista repara instalaciones, teléfono 370844 (20-29/173357)

**CENTRO TECNICO** Albañiles, plomeros, pintores, canaleteros, cerrajeros, alcantarillistas, impermeabilizadores, teléfono 342680 (24-30/173463)

## ORURO

**ORURO** en venta mezcladora para hormigón 250 litros a gasolina, alemana y vibradora. Ref: Teléfono 40351 ( 25-28/173474)

## Cochabamba

**EN COCHABAMBA** Chalet de lujo, nuevo, dos plantas, suite, sauna, 3 dormitorios, alfombrada, escritorio, 5 baños, calefón, cocina amoblada, altoparlantes, intercomunicadores, piscina con filtro, bar, pista baile, 70.000 dólares. La Paz: 351609, Santa Cruz 32970, Trinidad 21361, Cochabamba 26241-60119. (23-29/169118).

**EN COCHABAMBA** vendo lote Av. América frente Cortijo. Ref: Teléfono 22175. (25-28/169120)

**COCHABAMBA** Vendo lote 400 m2. Urbanización "Las Cuadras", calle Darío Montaño. Ref: Teléfono 783851 La Paz horas 19-23. (24-28/173466)

**EN COCHABAMBA** Vendo terreno 2 a 3 hectáreas a 4 kms. de la ciudad, con luz, a 350 el M2., Teléfono 25379. (27-29/169121).

## SANTA CRUZ

**EN SANTA CRUZ** Vendo hermosa vagoneta Chevrolet americana Cavalier de lujo, modelo 82 flamante, 4 puertas, Full equipo aire acondicionado y calefacción. Ref: Teléfono 033-29734. (23-28/172636).

**SANTA CRUZ** anticrético, l... merciales, esp... Agencias de B... calle Suárez ... Mercado Los ... formes al telé... (26-14 Sept/172...

**SANTA CRUZ** ... viana: Pre... versionistas, ... tamos hipoteca... propias. Ah... extranjeros, tel... (5-30/172617)

**EN SANTA** ... casa céntrica ... para negocio, ... Farmacia, zona ... papeles al día. ... 48451. (23-21 ...

**SANTA CRUZ** ... propiedad ... Montero de 3... pasto, corra... árboles fru... 22.000.--, telé... 33041 (26-30/1...

# FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADO[RES] DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ

La Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana de ... el Secretariado de Estudios y Acción Social (SEAS) de la Conferencia Episco... viana invitan al magisterio de La Paz al curso intensivo que se realizará los d... agosto, 1 y 2 de septiembre de horas 19.00 a 20.30 en la Casa Social del Maestr... POBLACION O DESARROLLO: UN FALSO DILEMA

El número de participantes será estrictamente limitado y las inscripcione... ben en la Secretaria Permanente de la Federación, a partir del día lunes 29 del ... mes.

La Paz, agosto de 1983

Victor Prado Guerrero
Strio. de Prensa y Propaganda
C.I. 2045433

# PROFESOR ESCALANTE

NOS SENTIMOS MUY ORGULLOSOS POR TUS EXITOS.

## Felicidades!!

TUS "LLOCKALLAS" CALIXTINOS

COCTEL EN SU HONOR EL DIA VIERNES 2 DE SEPTIEMBRE HRS. 19:00 (Patio de honor Colegio San Calixto).
ESTAN INVITADOS TODOS SUS EXALUMNOS Y AMIGOS DE LOS COLEGIOS DONDE EL ENSEÑ...

# SEMINARIO NACIONAL
# SISTEMAS DE COMPUTACION

ESEC

EMPRESA DE SERVICIOS Y CONSULTORIA EN COMPUTACION

CURSOS A DICTARSE:

## SEMINARIO EJECUTIVO
## SISTEMAS ESTRUCTURADOS

(No se requiere conocimientos especializados)
DIRIGIDO A:

- Gerentes Generales
- Gerentes de Area
- Licenciados en Administración
- Contadores públicos
- Licenciados en Economía
- Ingenieros Industriales

(Y toda otra persona que quiera conocer y/o actualizarse en la teoría de sistemas de 4ta. generación).

El avance de la tecnologia en general y el proceso electrónico de datos en particular, hacen necesaria la actualización constante de los conocimientos en esta importante área de trascendencia en todos los ámbitos de una empresa moderna.

Horario: 18:30 a 20:00 horas.

## SEMINARIO TECNICO
## ANALISIS Y PROGRAMACION ESTRUCTURADA

(En medios interactivos y de base de datos)
DIRIGIDO A:

- Gerentes de Sistemas
- Jefes de Análisis y Programación
- Analistas
- Programadores

Que busquen una respuesta actualizada a las siguientes preguntas:

¿Cómo diseñar?
¿Cómo programar?
¿Cómo documentar?

Si los participantes utilizan adecuadamente algunas técnicas que se transmiten, lograrían economizar en su Centro de Cómputos por importes que superarían con holgura el costo del seminario sin contar las economías intangibles que representa una buena documentación.

Horario: 8:00 a 10:00 y 17:00 a 18:00 horas

FECHA INICIO: 12 de septiembre de 1983 - LUGAR REALIZACION: Sheraton Hotel La Paz - Salón Illimani
INFORMES: La Paz, Batallón Colorados Edificio El Condor Oficina 901/902/903 Teléfono: 36-1629 Cajón Postal No. 20927 - Cochabamba, Mayor Rocha No. 166 Teléfono: 4-4283 Casilla No. 2011.

...ramos muy pobres, ...res. No teníamos casi ...ro lo cierto es que no ...bamos mucho. Gozá... ...de una feliz y digna po... ...dijo alguna vez Juan ... Primer hijo de los diez ...del granjero Juan ...en la aldea de Sotto il ...en el norte ita... Angelo se educó en un ...de frugalidad, duro ...y casi resignación por ... Pero desde su in... ...tanto él como su ...no tuvieron ninguna ...de que sería sacerdote y ...pañeros de Colegio le ...desde temprana "Angelino, el pequeño ... Dos horas tenía que ...hasta la escuela ...ria, que estaba en otro ...y a los 11 años fue ...al seminario de ...para estudiar, es... ...a su familia cos... ...grandes sacrificios.

...la época en que la ...católica debía hacer ...a un fuerte an... ...alismo, de modo que ...erdotes salían enor... ...versados en cues... ...ociales, especialmente ...necesidad de que la ...funcionaria mejor con ...boración inestimable de ... Se ordenó en 1904 y ...después era elegido ...rio personal del Obispo ...Bérgamo, monseñor ... Radini-Tedeschi, ...trabajó activamente ...convencer a los ...ólicos en general de ...bían intervenir en la vi... ...tica italiana. Eran los ...ros pasos que cul... ...rían con la fundación del ...do Demócrata Cristiano ...mano de un cura, Luigi ..., y de católicos tan famosos como Alcide De Gasperi y Gioganni Gronchi.

## Juan XXIII: 20 años después de su muerte

# Un párroco rural en el mundo diplomático

— II —

**Por Ernesto Salvador**
**(Servicios Especiales EFE)**

### LLAMADO A ROMA

El joven Roncalli se especializaba simultáneamente en historia y apología eclesiástica y en la forma en que la Iglesia podía trabajar activamente con el mundo del trabajo. A partir de 1920, el futuro Papa es llamado a Roma por Benedicto XV, quien le encarga ocuparse de las misiones, esto es, de recolectar dinero y promover las vocaciones misioneras. Y este trabajo lo lleva a visitar casi todos los países europeos, donde se impregna de conocimientos diplomáticos. Muy pronto, en marzo de 1925, comenzará a visitar Bulgaria como encargado apostólico y su acción permitirá que los problemas surgidos entre la minoría católica y griegos y turcos cedan en intensidad y belicismo.

Diez años permanecerá en los Cárpatos y esos años le permitirán entrar en contacto con otras religiones y con los ritos del catolicismo oriental. Esta experiencia la utilizará en Turquía y Grecia cuando sea designado a mediados de la década 1930-40 Delegado Apostólico en esos países. De esa forma, se convirtió en el primer obispo católico que escribió pastorales en turco. Era tal su prestigio que cuando, ocho años después, fue nombrado cardenal, el gobierno turco rompió la tradición para hacerle llegar sus congratulaciones. En Grecia aún se recuerda su acción en ayuda de los judíos que fueron perseguidos por el nazismo durante la Segunda Guerra Mundial.

A finales de 1944, el cardenal ya estaba en condiciones de afrontar mayores responsabilidades y el Vaticano lo envía a uno de los puntos de más importancia y mayor fricción de la época. Es nombrado Nuncio en Francia cuando aun continúa la guerra y las relaciones entre el gobierno del general Charles de Gaulle y la jerarquía son tirantes al máximo: se acusa a esta última de haber apoyado y haber mantenido excelentes relaciones con el gobierno de Vichy del general Henri Petain que se rindió a los nazis. De acuerdo con un biógrafo, cuando el general De Gaulle mostró a Roncalli el dossier de alrededor de treinta obispos que habían colaborado y que debían ser removidos, el cardenal le espetó: "Sólo veo aquí recortes de los periódicos. Me puede usted mostrar las pruebas contra los acusados?". Cuando la investigación concluyó, se decidió que solamente tres obispos debían ser removidos.

### PATRIARCA DE VENECIA

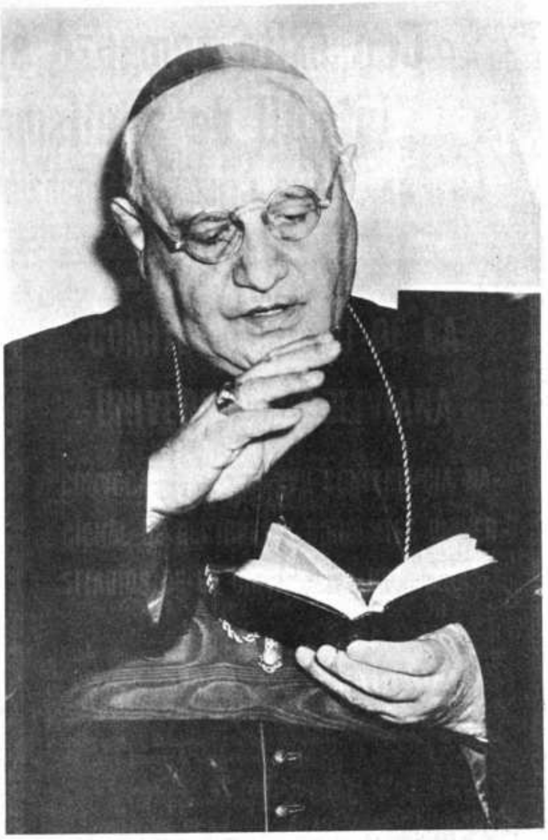
A fines de 1952, Roncalli declara a un amigo íntimo en una carta su decepción, "porque no quiero terminar mi vida pisando alfombras rojas de diplomáticos". Parecieron escucharle porque en marzo de 1953 es designado Patriarca de Venecia. Ante el pueblo de esta ciudad, declarará el día de su asunción que "no espereis encontrar un diplomático o una persona importante en mí. Soy solamente un párroco y quiero seguir siéndolo".

Intervino en la política local al señalar en una carta pastoral que "no es malo en sí mismo colaborar con los socialistas, pero es malo no tener en cuenta a Cristo en la vida del país". De alguna forma era apreciado por todos los partidos en momentos en que se desarrollaba la guerra fría entre los bloques. Pero sus salidas en góndola, sus chistes a la gente, su permanente buen humor, hicieron de él una figura popular, la más popular que había tenido Venecia hasta ese momento. Y se granjeó la simpatía de las clases cultas cuando, rompiendo una larga tradición, abrió las puertas de la catedral de San Marcos para que se realizase un festival internacional de música en homenaje a Igor Stravinsky.

Nunca se sabrá quién votó a quién en el Cónclave de octubre de 1958, porque las votaciones son secretas y ningún cardenal se ha pronunciado jamás sobre ellas. Un Papa debe ser elegido por los dos tercios más uno de los votos cardenalicios y en aquella época integraban el Cónclave sólo 51 purpurados, de los cuales mas de treinta eran italianos. Fue algo que Juan XXIII comenzó a modificar ya que en diciembre, apenas mes y medio después de su elección, designó a veintitres nuevos cardenales. El número del Sacro Colegio alcanzaría los cien antes de su fallecimiento y las regiones del mundo estarían mejor representadas, incluso, por vez primera en la historia, con minoría italiana. Hacía cuatrocientos años que la tradición sostenía que el número de purpurados no debía superar los setenta.

Asimismo, fue renovador en la administración de la Santa Sede ya que al designar a monseñor Domenico Tardini como Secretario de Estado, se creaba una especie de Ministerio de Relaciones Exteriores que había sido abolido por Pío XII catorce años antes.

Por Ernesto Salvador, Servicios Especiales EFE.

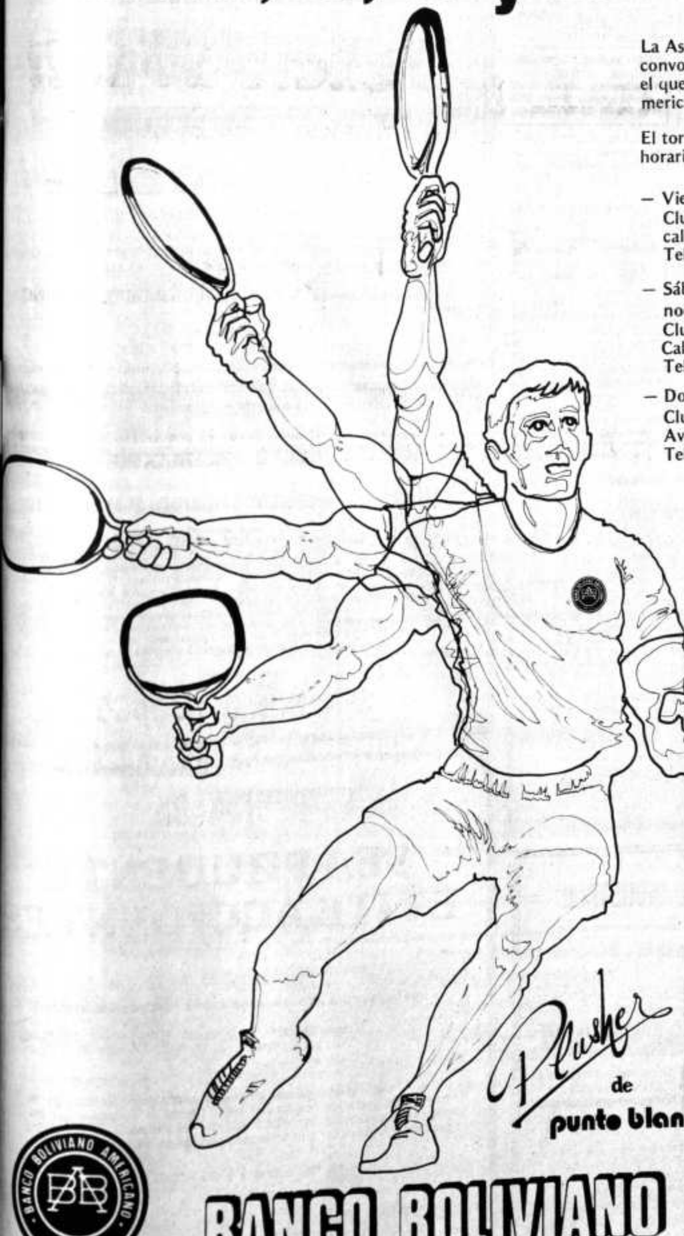


CON JUAN XXIII la Iglesia Católica inició un acercamiento a los hermanos separados (Foto EFE).


**Primer Torneo "Simón Bolívar"**

**RACQUETBALL**

**La Paz, 26, 27 y 28 de Agosto**



La Asociación de Racquet Ball de La Paz convoca al I torneo "Simón Bolívar", en el que participan los campeones latinoamericanos de este deporte.

El torneo tendrá lugar en las pistas y horarios siguientes:

- Viernes 26 — Noche 18 horas
  Club de Racquet ball "La Paz"
  calle 14 s/n Achumani
  Tel.: 79 - 46 - 60
- Sábado 27 — mañana 9 horas
  noche 23:30 horas
  Club Hípico "Los Sargentos"
  Calle 9 s/n Obrajes
  Tel.: 78 - 48 - 99
- Domingo 28 — mañana 9 horas
  Club de Tennis La Paz
  Ave. Arequipa 8450 La Florida
  Tel.: 79 - 24 - 87

Plusher de punto blanco

Coca-Cola

EMBOTELLADORA VASCAL S.A.

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

"EL BANCO"


**CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA**

## INVITACION PUBLICA

Se invita a todas las empresas constructoras legalmente constituidas, a presentar sus propuestas de precios y tiempo de conclusión de acabado de obras del sótano y entrepiso del Edificio Contraloría General de la República de acuerdo a las especificaciones técnicas y detalles que pueden ser recabados en la Dirección de Técnicas y Auditoría de Contratos.

Las propuestas deberán ser entregadas en el tercer piso del Edificio Central de la Contraloría, hasta las 16.00 horas del día lunes 5 de septiembre de este año.

La Paz, 26 de agosto de 1983

## COMITE EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

### CONVOCATORIA A LA XVII CONFERENCIA NACIONAL DE RECTORES Y DIRIGENTES UNIVERSITARIOS DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

En virtud de la consulta efectuada á las autoridades del sistema nacional universitario en fecha 25 de julio del año en curso, el Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana convoca a la XVII CONFERENCIA NACIONAL DE RECTORES Y DIRIGENTES UNIVERSITARIOS, a realizarse en la Universidad Mayor de San Andrés, de la ciudad de La Paz, los días 3 y 4 de septiembre de 1983, para tratar el siguiente:

TEMARIO

1.- INFORME DE LA XIII CONFERENCIA DE DIRECTORES ADMINISTRATIVOS, FINANCIEROS Y DIRIGENTES UNIVERSITARIOS.

2.- PRESUPUESTO FINANCIERO 1983.

3.- COBERTURA DEFICIT 1983.

4.- VARIOS.

La Paz, Agosto 26 de 1983.

Lic. RAMON RADA VELASCO
SECRETARIO EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA.

Univ. ALFONSO ALEM R.
PRESIDENTE DE LA CONFEDERACION UNIVERSITARIA BOLIVIANA

# Con éxito comenzó ayer nacional infantil de atletismo en Oruro

## La Paz, Santa Cruz y Cochabamba lograron triunfos

Con éxito comenzó ayer en el estadio "Jesús Bermúdez" de Oruro el campeonato nacional infantil de atletismo con triunfos importantes de las representaciones de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

El certamen cuenta con la subvención de la Secretaria General de Deportes y Juventudes y la organización de la federación de este deporte y particularmente de la asociación orureña de atletismo.

La primera medalla de oro del torneo fue conseguida por el atleta paceño Mario Gutiérrez en la especialidad de 1.500 metros, finales, con un tiempo de 5 minutos, 4 segundos y 2 décimas.

Con esta prueba comenzó el certamen que se desarrolló en una mañana fria, aunque posteriormente el clima fue mejorando a medida que transcurria el tiempo.

**EDUARDO TAPIA**

El Secretario General de Deportes y Juventudes fue el encargado de inaugurar el sexto certamen nacional con participación de las asociaciones de La Paz, Beni, Cochabamba, Potosi, Santa Cruz, Oruro, Uncia y Tupiza, estas dos últimas pertenecientes a las asociaciones provinciales.

La primera autoridad deportiva del pais sostuvo: "Traigo un mensaje del Excelentisimo Presidente Constitucional de la República Dr. Hernán Siles Zuazo, quien me encargó desear el mejor de los éxitos a esta competencia a tiempo de señalar que el Gobierno que preside seguirá apoyando en forma permanente y decidida a la niñez y juventud".

Por otra parte, dijo: "Niños de mi patria, estamos trabajando por ustedes con enorme fe en un futuro venturoso, sabemos que ustedes representarán a nuestra amada Bolivia con orgullo, y, buscarán victorias importantes, para nuestro deporte. Nuestro respaldo también será efectivo para los dirigentes honestos, imbuidos de las mejores intenciones para que los niños y jóvenes de nuestra patria logren ubicaciones de privilegio en el campo del deporte. Con estas palabras y el ferviente deseo de que este campeonato alcance los resultados que todos esperamos, doy por inaugurado el mismo".

Daniel López, presidente de la Asociación de Atletismo de Oruro elogió el apoyo de la Secretaria General de Deportes y Juventudes a tiempo de dar una cordial bienvenida a los atletas que actúan en el torneo que concluirá hoy con la realización de pruebas finales.

**RESULTADOS**

Mario Gutiérrez, de La Paz, en la especialidad de 1.500 metros, ganó una medalla de oro en la prueba final, con un tiempo de 5 minutos, 4 segundos y 2 décimas. En los 80 metros planos, niñas, Claudia Carvajal de Cochabamba se adjudicó el primer lugar con 10 segundos y 9 décimas. El segundo puesto correspondió a Amparo Millares de Oruro. La tercera ubicación a Cecilia Maldonado de La Paz. Esta prueba correspondió a la parte semifinal.

En 300 metros planos, damas, segunda serie Magaly Mercado fue la vencedora con un tiempo de 43.3. En la misma prueba, tercera serie, damas: Viviana Menacho de Santa Cruz logró calificar para la parte final con un registro de 45.4.

En 80 metros, con vallas, varones, el ganador fue Calixto Vaca, Santa Cruz, con 12 segundos y 5 décimas; José Segada de Cochabamba ocupó el segundo lugar con 12 segundos y 6 décimas. Tercero, Ramiro Beltrán de La Paz: 13 segundos 6 décimas. Las pruebas finales en varias especialidades se disputarán hoy desde las 9 horas.

INAUGURACION.- Las delegaciones que participan en el campeonato nacional infantil de atletismo se concentraron ayer [en el es]tadio "Jesús Bermúdez". La ceremonia inaugural contó con la asistencia del Secretario General de Deportes, Eduardo Tapia [...] el Director Nacional de Deportes Jorge España, dirigentes de la federación y asociaciones atléticas y autoridades deportivas

TORNEO NACIONAL INFANTIL.- En la composición gráfica varios pasajes de la ceremonia de inauguración, desfile de los participantes, presencia de autoridades deportivas nacionales; la entrega de premios a cargo del Secretario General de Deportes y Juventudes y el triunfo del atleta paceño Mario Gutiérrez en la prueba. 1.500 metros planos, en la que se adjudicó las medallas de oro. El torneo nacional de atletismo continuará hoy con pruebas finales en el estadio "Jesús Bermúdez".

## Marginales

Con cielo encapotado y una amenaza permanente de lluvia, fue inaugurado ayer el certamen nacional infantil de atletismo en el estadio "Jesús Bermúdez". La mañana fria fue mejorando. Cerca al mediodia la temperatura fue agradable.

Buena cantidad de personas se ubicaron en las tribunas de general. Pese al frio de las primeras horas, el público fue llegando al estadio "Jesús Bermúdez" paulatinamente.

El desfile inaugural se efectuó con participación de las representaciones de Beni, ingresó en primer lugar, Cochabamba, Potosi, La Paz, Santa Cruz, Oruro, Uncia y Tupiza. La mayoria de las delegaciones se presentaron bien uniformadas.

En el palco de honor se ubicaron el Secretario General de Deportes Eduardo Tapia, el Director Nacional de Deportes, Jorge España, dirigentes de la federación y la asociación de atletismo de Oruro.

Con la prueba de 1.500 metros planos, varones, se puso en marcha la competencia. El público alentó permanentemente a los pequeños atletas. Muchos de estos niños se pusieron a llorar emocionados al epilogar su participación en las pruebas correspondientes. Los encargados de entregar los resultados no cumplieron un buen trabajo.

El Director del Instituto Departamental de Deportes de Oruro, recibió del Director del Comité de Obras de ese distrito, la pista atlética totalmente reacondicionada.

Mario Panozo, director del Comité de Obras de Oruro, destacó el apoyo del Banco de Crédito de Oruro y el permanente respaldo del Regimiento Camacho.

Dirigentes de la asocición de atletismo de Oruro subrayaron que muy pocas empresas privadas colaboraron para la realización del certamen. Lamentaron que Ferrari Ghezzy no haya aportado con nada "pese a que esta empresa se identifica con los niños y con Oruro, según sus ejecutivos", acotaron.

Las delegaciones asistentes al certamen, más de doscientas personas, entre atletas , dirigentes, jueces, entrenadores estan alojadas en las dependencias del Instituto Departamental de Deportes de Oruro.

Los atletas sostuvieron: "Recibimos un buen trato de parte de los organizadores. Creo que la competencia alcanzará un éxito notable. "Los niños se mostraron ayer muy felices durante la competencia.

El almuerzo fue servido en el estadio "Jesús Bermúdez" en un comedor amplio, habilitado especialmente para esta oportunidad. La alimentación es regular, dijeron nuestros entrevistados.

Dirigentes de la Federación y la asociación de atletismo destacaron en los discursos del acto de inauguración el apoyo económico proporcionado por la Secretaria General de Deportes.

Eduardo Tapia Villarroel, se reunió con los presidentes de las asociaciones asistentes al torneo. En la oportunidad se refirieron a los certámenes que organizará la federación de este deporte. El secretario General dijo que verá la manera de seguir prestando cooperación al atletismo. Los próximos campeonatos serán en Cochabamba y Santa Cruz.

## Santa Cruz y Cochabamba ganaron en pelota de mano

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- Santa Cruz y Cochabamba se levantaron con importantes victorias al realizarse una nueva jornada del Torneo Nacional Juvenil de Pelota de Mano que se efectúa en esta capital.

La reunión de hoy que culminó con interesantes eventos donde se advierte una clara superación en este magnifico deporte de la pelota de mano permitió a los aficionados observar en acción a buensa figuras, que ofrecieron emocionantes partidos.

**LOS RESULTADOS**

En la jornada de hoy en soleadas, Santa Cruz derrotó a La Paz por dos a uno. En el primer juego La Paz derrotó a Santa Cruz por 16-15 pero en las dos canchas subsiguientes Santa Cruz sacó a relucir una gran fuerza de voluntad y habilidad y derrotó por 16 a 2 y 16 a 12 logrando un triunfo importante.

En el segundo evento, también por soleadas, Oruro, derrotó a Llallagua por dos a cero con parciales de 16 a 4 y 16 a 4. Fue un bonito partido en el que se vió la enorme superioridad de Oruro.

En cuartos Aiquile venció a Santa Cruz por dos a cero. Los marcadores también en este evento fueron parejos es decir que terminó 24 a 18 en las dos canchas. Resultó evento interesante y los aiquileños mostraron una buena superación.

**TRIUNFO DE COCHABAMBA**

Buscando su clasificación, Cochabamba jugó en cuartos con La Paz habiendo salido airoso el elenco albinegro al derrotar a La Paz por dos a cero. La primera cancha fue algo fácil para Cochabamba ya que ganó 24 a 9, pero en la segunda cancha las cosas se le complicaron al elenco valluno, sin embargo logró ganar por 24 a 17.

Otro evento interesante fue el que sostuvieron La Paz con Llallagua también en cuartos habiendo logrado la victoria el conjunto paceño por dos a cero con parciales de 24 a 18 y 24 a 14.

**JORNADA FINAL**

Mañana, domingo, desde las nueve de la mañana se realizará la última fecha de este nacional y se jugarán las finales que han despertado notable expectativa.

## Brasil preocupado por su derrota ante Argentina

RIO DE JANEIRO, 27 (EFE).- La Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), dispuso que la Selección Nacional entrenase durante una semana, sin interrupciones, para enfrentar a la de Argentina, el próximo 14 de septiembre, en el Estadio Maracaná de Rio de Janeiro.

De acuerdo con esta resolución, los jugadores brasileños no serán liberados para participar de los encuentros correspondientes a los campeonatos regionales de sus respectivos estados, aunque sus clubes protesten.

## El sambo [...] deporte d[...] Panameric[...]

CARACAS, 27 [...] deporte mas jov[...] panamericanos, [...] fue incluido en e[...] edición de los je[...] tición de Venezu[...] pais anfitrión.

El Sambo, qu[...] elementos de [...] Olimpica y el Ju[...] ginó en la Unión [...] donde es un dep[...] popular.

Sambo es [...] viatura de tres [...] rusas que significa[...] sa propia sin ar[...] deporte fue aproba[...] por la Federaci[...] nacional de Lucha [...]

Los combates [...] suelen ser de seis [...] algunas veces co[...] canso de un mi[...] sambistas visten [...] pecie de camisa c[...] Kimono de los Jud[...] pantalones cortos [...] de tenis.

Los torneos [...] por categorias, de [...] fuerza, a diferenc[...] Judo, juega en el [...] papel importante.


### ORGANISMO INTERNACIONAL

### REQUIERE

Para su Departamento Técnico, los servicios de un

**PROFESIONAL** (preferente Ingeniero Industrial)

con un minimo de tres años de experiencia en el campo de la selección de personal, relaciones públicas y contactos con las Entidades Públicas y Privadas de Bolivia.
Indispensable perfecto conocimiento de Inglés.
Conocimientos de francés y alemán serán apreciados.
Enviar Curriculum Vitae y pretensiones de sueldo a casilla N°. 6017, La Paz-Bolivia hasta el dia 10 de septiembre de 1983



### EXTENSIONISTA AGRICOLA

Empresa Industrial de prestigio, requiere los servicios de un extensionista agricola con experiencia y capacidad de trabajo, para desarrollar importante labor en la zona de Culpina-Inca Huasi (Departamento de Chuquisaca).

Las solicitudes incluyendo curriculum vitae y pretensiones de sueldo, deberán ser dirigidas a la casilla postal N°. 530 de Sucre, hasta el 7 de septiembre del presente año.

Sucre, agosto de 1983



### GRATITUD Y HOMENAJE AL MEDICO QUE SALVO UNA VIDA

El esposo e hijos llamaron al Dr. Walter Orgáz Jimenez en auxilio de la enferma que la declararon estado de coma profunda el dia 15.8.83. El médico a hrs. 11 de la noche, luego de evaluar el estado en actitud serena y valiente previo el permiso del Hospital, trasladó en ambulancia a su Clinica Mayo donde hizo la primera intervención en cráneo colocando un drenaje de descompresión, y a hrs. 12 y 30 entró en recuperación hasta el siguiente dia.

El 19.8.83 hrs. 10.30 la segunda operación colocó la válvula hidrocefálica peritonial para luego entrar en recuperación y terapia intensiva. Actualmente sana y salva en la Clinica.

Cuerpo Médico y Paramédico: Dr. Raúl Caballero, Dr. Edgar Yugar y Dr. Alberto Maydana.- Enfermeras: Lydia Villarreal, Maria Inés Fernández, Ricarda Menacho, Mercedes Ramirez y Sara Cano. La Enfermera Mary Cruz Garcia del Hospital dio la voz de alarma.

La Paz, 27 de agosto de 1983
Gerardo Bustillos R. hijos Leónidas,
Gerardo y Gina Ysela



### COLEGIO DEPARTAMENTAL DE ARQUITECTOS DE LA PAZ

### COMUNICADO

SE COMUNICA A LOS ARQUITECTOS ASOCIADOS AL C.D.A.L.P., QUE EN LA ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA CONVOCADA PARA EL DIA 26 DE LOS CORRIENTES, DESPUES DE UNA AMPLIA DELIBERACION SOBRE ASPECTOS INSTITUCIONALES RESPECTO DE LA REALIZACION DEL VI° CONGRESO NACIONAL DE ARQUITECTOS A EFECTUARSE EN LA CIUDAD DE TRINIDAD-BENI Y LA CONVOCATORIA A ELECCIONES PARA LA DIRECTIVA DEL COMITE EJECUTIVO NACIONAL DEL C.A.B., HA PROCLAMADO POR UNANIMIDAD EL NOMBRE DEL COLEGA ARQUITECTO LUIS PERRIN PANDO PARA LA PRESIDENCIA DEL C.E.N.A., GESTION 83-85, POR EL COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA PAZ.

EL DIA 13 DE SEPTIEMBRE DEL PRESENTE AÑO, EN LA SEDE DE LOS COLEGIOS DEPARTAMENTALES SE REALIZARAN SIMULTANEAMENTE LAS ASAMBLEAS ELECCIONARIAS, PARA LO CUAL Y CON EL FIN DE PARTICIPAR COMO ELECTOR, SE EXIGIRA LA INSCRIPCION EN EL REGISTRO NACIONAL DEL C.A.B. Y ESTAR AL DIA EN CUOTAS Y OBLIGACIONES CON EL COLEGIO.

LA PAZ, 27 DE AGOSTO DE 1983

LA GERENCIA

### TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ . S.A.

### PAGO DEL SERVICIO TELEFONICO

### NUEVA AGENCIA DE COBRANZA

A partir del 1° de septiembre, las facturas de los TELEFONOS DE LA SE[...] 37 -, deben ser pagadas en la SUCURSAL DEL BANCO HIPOTECAR[IO] NACIONAL de la calle Socabaya N° 348.

FACTURAS DEL MES DE AGOSTO

Estarán a disposición de los Abonados, a partir del JUEVES 1° DE SE[P]TIEMBRE.

La Paz, 28 de agosto de 1983.
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



### UNIVERSIDAD BOLIVIANA
### UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
### DEPARTAMENTO DE PROYECCION CULTURAL

RR.PP. 262/83

### CONVOCATORIA AL II ENCUENTRO UNIVERSITARIO DE ARTES LITERARIAS

El Departamento de Extensión Universitaria y la División de Proyección Cultural convocan al Segundo Encuentro de Artes Literarias que comprende:-

NARRATIVA: Extensión máxima en NOVELA CORTA, de 100 a 150 carillas; e[n] RELATO, 50 carillas; en CUENTO, 15 carillas. POESIA. Extensión máxima 70 carilla[s] (poemario en forma libre, escrito en español y/o idiomas nativos). TEATRO: Teatro brev[e] en un acto; Teatro en dos o tres actos o según técnica del escritor. ENSAYO: Tema: "LA AUTONOMIA EN EL MARCO DE LA CRISIS NACIONAL".

Podrán participar estudiantes y escritores del pais, enviando sus obras en triplicado [a] doble espacio, con pseudónimo y en sobre aparte su identificación a la Av. 6 de Agosto N° 2170, 9° piso - La Paz, hasta el 30 de noviembre del presente año.

Mayores informaciones en la División de Proyección Cultural, 9° piso, Edificio Hoy. (Av. 6 de Agosto).

La Paz, Agosto de 1983.

Dr. FELIPE CORDERO MURILLO
SECRETARIO GENERAL
Universidad Mayor de San Andrés



### REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Para estudio y diseño de línea gerencial de Organismo Cooperativo de Grado Superior.

REQUISITO: Profesionales del área económica, administración de empresas, sociología o equivalente; imprescindible experiencia en área rural.

TIEMPO DE TRABAJO: Cuatro meses (septiembre a diciembre).

LUGAR DE TRABAJO: Oficinas La Paz e interior de la república.

FECHA DE PRESENTACION DE SOLICITUDES: Hasta el viernes 3 de septiembre, especificando pretensión de sueldo y otros.

DIRECCION: Casilla 3851 La Paz.

La Paz, 27 de agosto de 1983



### SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL INDUSTRIAL S.A.C.I.

Se convoca a los señores accionistas de SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL INDUSTRIAL (SACI), de conformidad con los Estatutos, a la Junta General Extraordinaria que se realizará en las oficinas de la sociedad, en la calle Ingavi 1058 de esta ciudad, el próximo dia miércoles 7 de septiembre de 1983, a horas 9.00 a.m., para tratar los siguientes asuntos:

a) Lectura y aprobación del acta de la anterior Junta General Extraordinaria.
b) Revalorización de activos.
c) Aumento de Capital Autorizado.
d) Aumento de Capital Pagado y emisión de acciones.
e) Modificación del art. 5° de los Estatutos.
f) Designación de accionistas para firma del acta.

La Paz, 27 de agosto de 1983.

El Directorio.



POLICIA BOLIVIANA
COMANDO DEPARTAMENTAL DE POLICIAS
TRANSITO-EDUCACION VIAL
DIV. DE RELACIONES PUBLICAS

# SEA PRUDENTE EVITE ACCIDENTES

CARACAS.- El técnico Willi Schanzer hoy con la máquina de análisis de drogas utilizada con los atletas de los Juegos Panamericanos ( RADIOFOTO AP).

Atletismo

# Dominicano fue descalificado ayer por utilizar estimulantes en Panamericanos

Por: LUIS R. VARELA

CARACAS, 27 (AP).- El dominicano Juan Nunez, ganador de medalla de plata en los 100 metros en el atletismo de los Novenos Juegos Panamericanos, se convirtió hoy en el décimoquinto atleta descalificado por utilizar estimulantes en el Torneo Continental, informó la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA).

Nunez es el primer deportista de clase mundial en el atletismo sancionado por el uso de estimulantes, en su caso la droga Fencamphamin, según la comisión médica del torneo.

En todos los casos anteriores la ODEPA dispuso que los sancionados que hubieran ganado medallas las devolvieran y comunicó su resolución a los Comités Olímpicos Nacionales a los que pertenecen los afectados para que estos adopten otras medidas complementarias, si lo consideran necesario.

Nunez es el segundo deportista dominicano sancionado. El primero fue Juan de la Cruz, que fue cuarto en el lanzamiento de la bala.

También resultaron positivos los exámenes en casos de competidores de Cuba, Estados Unidos, Chile, Argentina, Canadá, Colombia, y Puerto Rico.

Los exámenes a Nunez fueron practicados en presencia de los delegados dominicanos, informó el doctor Eduardo H. de Rose, presidente de la comisión médica de la ODEPA.

Nunez ganó medalla de Plata en los 100 metros con 10.14 la presea de oro fue conquistada por el cubano Leandro Penalver con 10.06.

La actuación de Nunez constituyó un récord para el atletismo dominicano en los 100 metros, pero ha perdido ahora validez a causa de la sanción al velocista.

El atleta dominicano concluyó ayer su actuación en el atletismo con un quinto puesto y un tiempo de 21.06 en los 200 metros, que ganó el estadounidense Elliot Quow con 20.42.

"No tenemos conocimiento de esa decisión y no podemos comentarla" dijo un vocero de la delegación dominicana en conversación telefónica desde la Villa Panamericana, al informarse en el centro de prensa sobre el caso de Nunez.

El vocero dijo que Nunez había salido de la villa y no se sabía cuándo regresaría.

Se explicó que se esperaría que la decisión oficial llegara a conocimiento de la delegación de atletismo y entonces el jefe de la misma en la villa, Bienvenido Solano, formularía una declaración.

Tras ganar la medalla de plata en los 100 metros, Nunez anunció que regresaría a su país a entrenar con miras a los Juegos Olímpicos de 1984 "porque tengo posibilidades de ganar una medalla en Los Angeles".

El colegio de agricultura y arte mecánica de Mayagüez, una universidad gubernamental puertorriqueña, había realizado gestiones para que Nunez compitiera en el programa de atletismo de la Liga Atlética Interuniversitaria, el dominicano estudia segundo año de ingeniería en su país.

VIAJO A BUENOS AIRES: El destacado piloto nacional, Miguel Cafferata viajó ayer a Buenos Aires para intervenir el próximo domingo 4 en la quinta prueba de F-4 en el autódromo municipal.

# EE.UU. y Cuba disputan hoy el oro en torneo de boxeo

CARACAS, 27 (AP).- - Las doce medallas de oro del boxeo de los Novenos Juegos Panamericanos se disputarán mañana y en la mitad de los combates chocarán pugilistas técnicos estadounidenses y fuertes pegadores cubanos.

Cuba y Estados Unidos suelen ser las dos potencias de los panamericanos, y en Caracas se ha repetido la historia.

En seis de las finales chocarán entre si cubanos y estadounidenses, que son representantes de dos escuelas bien diferenciadas del boxeo: La cubana, que se basa en la fortaleza física y en la definición por nocaut, y la estadounidense que basa sus éxitos en la técnica y en la habilidad de pegar y salir para evitar el cuerpo a cuerpo.

En las restantes finales tambien están entremezclados tres cubanos y un estadounidense. Los dos únicos sudamericanos que pelearán por la medalla de oro son los venezolanos Manuel Vilchez, de la categoría gallo y el superpesado Eloy Loaiza. Completan la lista de finalistas dos puertorriqueños y dos dominicanos.

El programa se abrirá con el combate entre los minimoscas Paul Gonzalez, de Estados Unidos y Rafael Ramos, de Puerto Rico. Gonzalez dejó en el camino en semifinales al colombiano Aurelio Díaz y al brasileño Manuel Dos Santos, por su parte Ramos le ganó al cubano Rafael Sainz, en lo que fue la primera gran sorpresa del torneo y después al representante de islas vírgenes Felipe Ortiz.

## Leo Cruz retuvo título mundial de supergallos

[S]ANTO DOMINGO, 27 ...O (EFE).- - El do...icano Leo Cruz retuvo ...noche su título mundial ...gallo de la Asociación ...dial de Boxeo (AMB), al ...cer por decisión unánime ...etador Cleo García, de ...ragua.

Al final de una emo...ante pelea que fue ...enciada por el presiden... la república, Salvador ...Blanco, los jueces ...ron a favor de Leo Cruz ...147-139, 148-138 y 147-139 ...

Durante los diez pri...ros asaltos, Cleo García ...tuvo el mismo ritmo, ...endose sin descansar y ...biando su estilo de pelea ...derecho a zurdo, lo que le ... tallar en muchas oca...s.

Por su parte, el cam...n, más sereno, supo ...car golpes contundentes, ...que hasta el octavo ...lo no hizo tambalearse ... aspirante con una an...ada de golpes que in...aron el pómulo izquier... de García.

El tercer asalto fue el ... nivelado. García se ...tuvo al ataque y el do...icano colocó golpes que ...ron sangrar por la nariz ...aspirante.

En el decimocuarto ...lto, el árbitro de la pelea, ... puertorriqueño Ismael ...nández, que en todo ...mento tuvo el control del ...bate, restó un punto al ...peón por golpe bajo.

El décimoquinto y úl... asalto fue disputado ... mucha inteligencia por ... campeón, que bailó ...ededor del aspirante sin ir ...ca al cuerpo a cuerpo.

# Los recuerdos de los campeones de tenis y el "Open" de EE.UU.

POR ALFREDO DOVAL

FLUSHING MEADOW (NUEVA YORK), 27 AGO. (EFE).- Quizás el "open" de Estados Unidos no cuente con el mismo carisma de la Catedral del Tenis en Wimbledon, pero los campeones de las quince ediciones del torneo disputadas hasta ahora encuentran la misma emoción en ambos.

El primer ganador de los internacionales de este país, valederos para el "grand Slam", fue Arthur Ashe, el más grande tenista de color del tenis mundial y actual director del equipo de "Copa Davis" de Estados Unidos.

El recuerdo más entrañable para Ashe, vencedor en 1968, "fue probablemente mi partido de semifinales con Clark Graebner. Ambos éramos miembros del equipo de Copa Davis y ambos aficionados".

En 1969 el "australiano de oro" Rod Laver llegó a la cumbre del torneo estadounidense, que en aquel entonces se disputaba sobre hierba en las cuidadas instalaciones de Forest Hills, en el barrio neoyorquino de Queens.

Laver hace memoria y atribuye su victoria en el "open" de aquel año -que además le daba el triunfo en el codiciado "grand Slam" (Wimbledon, Roland Garros, EE.UU. y Australia)- al empleo de zapatillas de clavos para moverse sobre la hierba.

El también australiano Ken Rosewall, campeón en 1970 a los 34 años de edad, recuerda con asombro todavía "como pude resistir el ritmo de los jóvenes, muchos de éllos 10 años menos que yo".

Rosewall asegura asimismo que algo que siempre recordara es que "por primera vez se jugaba con el 'tiebreak', que era a cinco puntos ganados de nueve".

Un año más tarde, el "gigante" estadounidense Stan Smith se llevó los laureles del campeonato más famoso de su país, derrotando en el partido decisivo al checoslovaco Jan Kodes.

"En el final -recuerda Smith- estaba utilizando mi saque duro, pero Kodes respondía muy bien y ganó el primer "set". Decidí entonces pasar a mi servicio 'rápido', profundo y subiendo de prisa a la red, lo que me dio la victoria".

La copa de 1972 fue para el polifacético y simpático rumano Ilie Nastase, quien nunca pensó "en ganar sobre hierba, máxime después de perder la final en Wimbledon".

Frente a Ashe, Nastase afirma que "en aquellos momentos, perdiendo por dos "sets", me dije 'esta es tu última oportunidad de ganar uno de los grandes en hierba' y me lancé al ataque. Cuando logré el triunfo, fue un instante de máxima felicidad".

La siguiente edición la ganó el australiano John Newcombre, quién estima que "el punto crucial fue cuando empecé a pensar que podía ganar el campeonato, y desde ese momento todo fue sobre ruedas".

En 1974, Jimmy "Jimbo" Connors obtuvo el primero de sus cuatro títulos, a los 22 años de edad, aunque la emoción de inscribir por primera vez su nombre entre los mejores del mundo fue superada dos años más tarde, en la final contra el sueco Bjorn Borg.

"Esa fue quizás mi victoria más importante porque logré batir a Borg en tierra batida -donde el sueco era virtualmente intocable- a la vez que ganaba el segundo 'open'", señaló Connors, quién ostenta además los títulos de 1978 y 1982.

El 75 fue el año del español Manuel Orantes, quien considera que su partido más difícil de aquella edición fue contra el argentino Guillermo Vilas, contra el que "estuve cinco veces en un punto de partido, y normalmente, después de una situación así, no se sale adelante".

"Contra Connors en la final, pensaba que era mi oportunidad y que no debía desaprovecharla, -dijo- por lo que olvide mis habituales nervios y tensiones y me dediqué simplemente a jugar con calma punto tras punto hasta ganar--.

CAMPEONES DEL "OPEN" DE ESTADOS UNIDOS.- En la fotografía aparecen de izquierda a derecha el mexicano Raúl Ramírez, el español Manuel Orantes, el sueco John Borg y el argentino Guillermo Vilas. Los últimos tres nombrados alcanzaron el título del "Open" de Estados Unidos en diferentes oportunidades.

# Fútbol cochabambino afronta problemas

COCHABAMBA 26 (PRESENCIA).- La Asociación de Fútbol de Cochabamba atraviesa una situación por demás difícil a raíz de algunos problemas internos que se presentaron desde el mes de Marzo, aproximadamente, lo que impide que se pueda iniciar el Campeonato Oficial en la sección aficionados.

Por su parte el comité técnico de la Asociación resolvió sancionar con la suspensión de sus actividades de dirigentes, aproximadamente, a quince personas que representaban a diferentes clubes amateurs.

La extrema medida fue adoptada por resistencia de los clubes a iniciar el campeonato. Se culpa de esta situación a los directivos Guido Pareja y Wilge Lizarazu que estarían provocando una división en la sección aficionados.

LOS SANCIONADOS

Se sancionó con la expulsión de la Asociación de Fútbol a los dirigentes Guido Pareja Mariscal del club New Players; Jaime Orellana de G. Osorio, Mario Urquieta del club 14 de Septiembre y Juán Ortega de Max Paredes.

De otro lado se sanciona con la expulsión de la A.F.C. a los dirigentes Jaime Guzman de Muyurina; Oscar Lizarazu de Dinamo; Edgar Coca de Nacional; Raúl Avalos de Calatayud; Humberto Montero de Condor; Jaime Alcócer de Santa Fé; Luis Castellón de Tunari; Julio Baldivieso de Estudiantes; Serapio Arnés de Avaroa; Lucio Luján de Libertad; Victor Aguado de The Strongest; Max Torrico de Maxtor; Remberto Trigo de Saturnino Rodrigo; Fernando Pereira de Pagador; Fernando Soto de Manuel A. Villarroel; Eloy García de Real Caracota; Filberto Verduguez de Senac; Mario Claros de Petrolero.

Los sancionados podrán apelar a la federación de fútbol, pero de todas maneras el torneo aún no se inició con grave perjuicio para los deportistas que militan en los diferentes clubes.

# Eder abandona el fútbol

BELO HORIZONTE, (BRASIL), 27 (EFE)-- El mundialista brasileño Eder decidió abandonar el fútbol, tras la negativa de su club, el Atlético Mineiro, del estado de Minas Gerais, de vender su paso al club Ajman, de los Emiratos Arabes.

Según informó hoy la agencia brasileña "Estado de Sao Paulo", Eder mando un mensaje al presidente del Atlético Mineiro, Elías Kalil, que decía "No juego más. Puede usted colgar mi contrato en la pared".

En La Paz:

# Competencia pedestre infantil se desarrollará el 25 de septiembre

El 25 de septiembre se cumplirá en La Paz una carrera pedestre destinada a niños de ambos sexos con auspicios de la Asociación Obrera Deportiva de La Paz, según una convocatoria emitida recientemente.

El certamen se desarrollará en homenaje al "Día del Estudiante". Podrán participar niños de todos los barrios de La Paz. Las bases de la mencionada convocatoria son las siguientes:

La competencia se desarrollará el día domingo 25 de septiembre del presente año, a hrs. 10.00 a.m. debiendo los competidores niños y niñas, concentrarse en las instalaciones de la cancha de básquetbol de la asociación a Hs. 8.30 a.m. plaza San Martín donde está determinada la partida y llegada.

Podrán participar todos los niños y niñas de la ciudad de La Paz, llevando la representación de su barrio, o colegio siendo el tope máximo de edad 12 años (los nacidos en 1971).

Como requisito indispensable para la inscripción se exigirá el CERTIFICADO DE NACIMIENTO Y CERTIFICADO MEDICO expedido por la Clínica del Deporte, ubicado en el Estadio Departamental "Hernando Siles".

El control Técnico de la prueba que comprende: designación de jueces, cronometraje, estará a cargo de la Comisión Organizadora.

La competencia se cumplirá de acuerdo al siguiente recorrido, tanto para las niñas y niños, comprendiendo las siguientes avenidas y calles:

PARTIDA: Plaza San Martín (puerta principal de la Asociación), subida Av. Busch lado derecho: calle José Carrasco hasta el Estadio Hernando Siles lado derecho bajada Av. Saavedra hasta la Plaza San Martín (altura Estadio "OBRERO") META.

Los atletas participantes deberán munirse de sus respectivos uniformes deportivos (camiseta, pantalón y calzados deportivos), debiendo recabar en el momento de inscripción el correspondiente juego de números (20 cm x ... cm), que deberán ser colocados en la parte anterior y posterior de la camiseta.

Las inscripciones se recibirán a partir de la fecha, de lunes a sábado y en el siguiente horario: mañanas de 8.00 a 12:00, por las tardes de 14.00 a 19.00 en la Secretaría Permanente de la Asociación, Plaza San Martín Nº. 210 hasta el día martes 20 de septiembre del año en curso.

La Asociación Obrera Deportiva de La Paz otorgará los siguientes premios: CATEGORIA VARONES: AL PRIMERO: Medalla al mérito, un diploma, un par de calzados deportivos.

AL SEGUNDO: Medalla al mérito, un diploma, un par de calzados deportivos.

AL TERCERO: Medalla al mérito, un diploma, un par de calzados deportivos.

CATEGORIA DAMAS: A LA PRIMERA: Medalla al mérito, un diploma, un par de calzados deportivos.

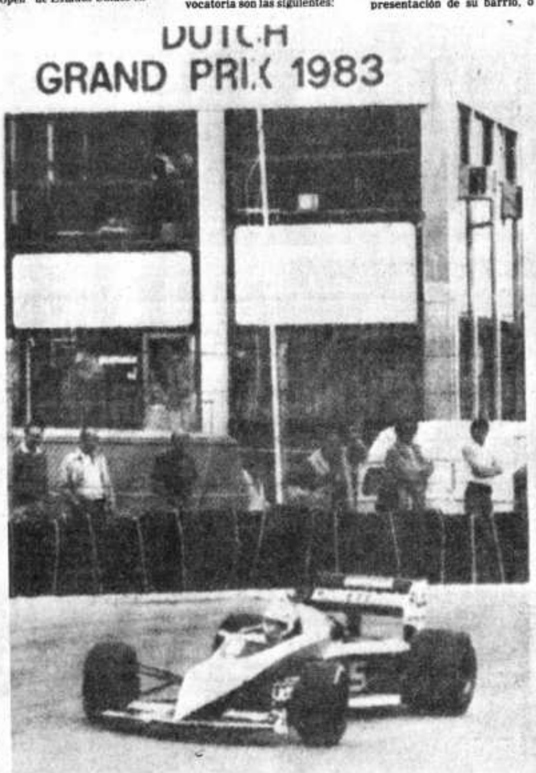
A LA SEGUNDA: Medalla al mérito, un diploma, un par de calzados deportivos.

A LA SEGUNDA: Medalla al mérito, un diploma, un par de calzados deportivos.

A LA TERCERA: Medalla al mérito, un diploma, un par de calzados deportivos.

La Dirección Departamental de Tránsito, Guardia Nacional y Cruz Roja, colaborarán en todo el trayecto de la competencia.

Los organizadores no se responsabilizan de accidentes, extravíos de prendas u objetos de valor y otros emergentes del desarrollo de la competencia en las Instalaciones de la Asociación.




ZANDVOORT. Holanda: el brasileño Nelson Piquet hoy durante las pruebas de clasificación para el Gran Premio de Holanda mañana. Piquet clasificó primero (RADIOFOTO AP).

# Maestranza ganó ayer a Litoral por 3 a 2

Unión Maestranza venció ayer a Litoral por tres goles a ... al cumplirse ayer el partido central de Primera "A" en el Estadio "Hernando Siles", con auspicios de la Asociación de Fútbol de La Paz.

En el encuentro preliminar Magallanes derrotó a Martín Braun por 3 a 0. Los partidos fueron presenciados por ... aficionados. Unión Maestranza con su triunfo de ayer afianzó su posición de privilegio en la tabla comparativa del certamen de la AFLP.

PRIMERA "B"

Por el torneo de Primera "B" se registraron los siguientes resultados: Ferroviario 3 Universitario 6. Fue destacada la goleada del equipo estudiantil. Independiente ... Alas y Atlético La Paz igualaron 2 a 2.

ALIANZA FRANCESA
Ubicada en su nueva instalación de:
CALLE INGAVI ESQ. PICHINCHA
Anuncia la apertura del TERCER TRIMESTRE.
Continuamos inscribiendo para:
CURSOS: Principiantes - Normales - Acelerados - Intensivos - Conversación - Método De Vive Voix (Audio Visual).
CURSOS: NANCY (Nivel Universitario).
INSCRIPCIONES: En Secretaría de 9:00 a 12:00 Hrs. y de 16:00 a 20:00 Hrs. Tel. 32 50 22.
La Paz, Agosto de 1983
LA DIRECCION

ASEGURE SU FUTURO ENVIANDO ESTE CUPON HOY
Hay miles de oportunidades de ganar ¡más dinero para las personas con buena preparación
• MECANICA AUTOMOTRIZ • AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD • MOTORES DIESEL • CONTABILIDAD
EMPIECE HOY ENVIANDO ESTE CUPON Y A VUELTA DE CORREO RECIBIRA GRATIS CATALOGO AMPLIAMENTE INFORMATIVO
...EMPHILL SCHOOLS
Autorizado por R.M. No. 395
HEMPHILL SCHOOLS
Casilla 20763 La Paz, Bolivia
Deseo recibir información sobre la especialidad que marco con una "X"
RADIO-ELECTRONICA-T.V. / AIRE ACONDICIONADO REFRIGERACION-ELECTRICIDAD / MECANICA AUTOMOTRIZ / MOTORES DIESEL / GUITARRA / CONTABILIDAD / INGLES / TRANSISTORES
EDAD
EDO

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO
ESCUELA DE CONDUCTORES
Estamos recibiendo inscripciones para un nuevo curso. Las clases comienzan el 5 de septiembre. Mayores informaciones en nuestra Secretaría de Av. 6 de Agosto 2993, esq. Arce (San Jorge) ó al teléfono 3-55502 de Hrs. 14.00 a 21.00 (únicamente)
"SER BUEN CONDUCTOR ES SER BUEN CIUDADANO"
SECRETARIA GENERAL Y RR.PP.

COBEE BPC.
CORTES DE ENERGIA ELECTRICA
LUNES 29-8-83
ZONA SOPOCACHI - De 08:30 a 11:00 ASPIAZU desde Crespo hasa Chirveches, RESEGUIN desde Chaco hasta Harrington. MOTO MENDEZ
DE 13:30 a 16:30
CAP. RAVELO desde Rosendo Gutiérrez hasta Pedro Salazar, BELISARIO SALINAS (Final) hasta Heriberto Gutiérrez.
SAN JORGE DE 13:30 a 14:00
AV. ARCE desde el Surtidor YPFB. hasa Clavijo COLEGIO AMOR DE DIOS, EMBAJADA URUGUAY, SURTIDOR YPFB. SAN JORGE y adyacentes.
DISCULPEN POR LAS MOLESTIAS QUE OCASIONAMOS CON ESTOS CORTES, ELLOS SON PARA BRINDARLES UN MEJOR SERVICIO - CONSTANCIO.

ESTUDIO JURIDICO SALAUES - URIONA
ASESORIA GENERAL, Asuntos Civiles, Penales Sociales, Agrario, Mineros, Tributarios.
OFRECE servicios profesionales en asesoramiento y tramitación de:
COBRANZAS CARTERA EN MORA
A entidades COMERCIALES, INDUSTRIALES, CREDITICIAS, de SERVICIOS, y a PERSONAS PARTICULARES, por créditos y dineros que les fueren adeudados tanto en la ciudad de La Paz como en el interior de la República.
ATENCION Y CONSULTAS.- Edificio Colón Cuarto Piso Oficina 401 Teléfono 373840 La Paz, Bolivia.

# PRESENCIA Deportiva

La Paz, Bolivia, domingo 28 de agosto de 1983

SELECCIONADO PERUANO.- Hoy se jugará un nuevo partido por el campeonato sudamericano de fútbol "Copa América". Los rivales: Colombia y Perú. El plantel "incaico" cuenta hasta la fecha con tres puntos a su favor. Colombia hizo solamente dos unidades. El candidato a la victoria es el equipo dirigido por Efraín "Caimán" Sánchez que será local en Bogotá. El encuentro comenzará a las 16 hora boliviana.

## Blooming y Bolívar rivalizarán esta tarde en estadio "Siles"

### The Strongest visitará al club Wilsterman

Bolívar recibirá esta tarde, 16 horas, a Blooming en el estadio "Hernando Siles" al cumplirse una nueva fecha del campeonato de la Liga Profesional de Fútbol de Bolivia.

Los jugadores del plantel "celeste" concluyeron ayer su preparación con juegos recreativos que se efectuaron en el estadio "Libertador" de la zona de Tembladerani.

Bolívar hizo hasta la fecha 31 puntos luego de 19 partidos disputados. Blooming por su parte, en 16 encuentros totalizó 26 unidades. El conjunto "académico" tiene la pretensión de adjudicarse las dos unidades, sostuvieron los jugadores de este equipo.

Bolívar pese a jugar con enormes deficiencias supo adjudicarse los puntos en disputa. Blooming intentará esta tarde doblegar a su rival para ubicarse en la parte superior de la tabla comparativa.

**EN COCHABAMBA**

El plantel "atigrado" viaja hoy a Cochabamba para enfrentar a Wilsterman en el estadio "Félix Capriles". La delegación paceña irá presidida por Rodolfo Flores Morelli, presidente de la institución "gualdinegra".

Pese a los jugadores lesionados, The Strongest, cumplirá una buena tarea. Es intención de nuestro equipo mostrar que ganamos los partidos jugando un fútbol que gusta, subrayó el dirigente "atigrado". El partido comenzará a las 16 horas. The Strongest tiene 30 puntos y Wilsterman 20, en similar número de cotejos.

**EN POTOSI**

En la Villa Imperial serán antagonistas Primero de Mayo e Independiente Petrolero de la capital de la República. Los dos conjuntos cuentan con seis puntos producto de 19 encuentros. El partido puede ser atrayente por la necesidad de lograr puntos: aspiración de potosinos y chuquisaqueños.

**SANTA CRUZ**

SANTA CRUZ 27 (PRESENCIA).- Corresponsal.- Los equipos profesionales de Blooming y Oriente Petrolero terminaron hoy su preparación con miras a sus respectivos compromisos por el campeonato profesional de fútbol.

**BLOOMING**

Blooming se concentró el día de hoy, antes de emprender viaje a la ciudad de La Paz, para enfrentarse al club Bolívar, actual puntero del torneo aunque con tres partidos más que Blooming.

A decir de Raul Pino el DT celeste, "el encuentro es sumamente importante para las aspiraciones de los dos elencos, razón por la que Blooming tomó el compromiso con mucha seriedad, vamos muy disminuidos, dijo Raúl Pino, ya que las ausencias de Terrazas, Castillo, Melgar, Silvio Rojas y Taborga serán muy sentidas. Pero, confiamos en los jugadores que tomarán la responsabilidad de reemplazarlos, sostuvo. La Academia cruceña viajará a la ciudad de La Paz el día de mañana vía LAB.

OSCAR FIGUEROA.- El delantero del club Bolív... partida esta tarde cuando su equipo rivalice con Bloo... campeonato de la Liga Profesional de Fútbol en el es... nando Siles", desde las 16 horas. El encuentro prome...

## Triunfo de "Tahuichi" fue festejado por los cruceños

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- Anoche Santa Cruz volvió a gozar con la fiesta del fútbol infantil, con la presentación de los equipos juveniles de "Guaraní" de Campinal, estado de San Pablo, Brasil y "Tahuichi" Aguilera de esta ciudad.

Un marco humano importante con algo más de 15.000 espectadores fue el que presenció un encuentro de fútbol que no siempre se da en nuestros escenarios deportivos.

Dos equipos que juegan a ganar, pero que no por eso dejan de brindar un buen espectáculo, ya que si bien es cierto que los visitantes con ventaja en el marcador no realizan un juego netamente ofensivo, pero si se brindan íntegramente sin retaceos e inclusive por el fragor de la pugna recurren a algunas jugadas vedadas pero que no empaña el espectáculo.

Por su parte los "Tahuichis" nos muestran de lo que son capaces, nos hacen olvidar fácilmente sus dos anteriores presentaciones y nos deleitan con un juego atildado que no por ya , conocido no deja de alegrarnos la vista. En nuestro principal campo deportivo se han dado cita personalidades del ámbito político continental que asistieron a un seminario internacional y juntamente al vice-presidente de la república Lic. Jaime paz Zamora, aplauden y se dejan llevar por el entusiasmo, olvidando de momento la crisis que aqueja a nuestro continente, para manifestar su admiración por esos muchachos que bordan el campo de juego.

El Lic. Paz Zamora, es uno de los más entusiasmados y al momento de abandonar la tribuna de prensa desde la cual espectó el partido manifiesta" Es un fútbol que refresca", en esa expresión está patentizada toda la admiración que siente por "Tahuichis", pero su admiración llega a más cuando a tiempo de entregar el trofeo ganado por la academia dice "muchachos estan Uds. iniciando otra época en el país".

Copa América:

## Colombia y Perú se enfrentan hoy en un crucial encuentro

POR JAIRO ANCHIQUE

BOGOTA, 27 (AP)-- La selección de fútbol del Perú en procura de un empate y la de Colombia con la necesidad de una victoria, se enfrentarán mañana en el estadio "El Campin" en un partido crucial del grupo tres de la rueda eliminatoria de la Copa América.

El equipo peruano que apenas llegará aquí mañana, cuatro horas antes del encuentro, con el deseo de disminuir en lo posible los efectos de la altura, 2.650 metros sobre el nivel del mar, encabeza la serie con tres puntos.

Perú que superó a Colombia 1-0 en el compromiso de ida y que empató 1-1 en La Paz ante Bolivia, el otro integrante del grupo, con un punto más virtualmente estaría en la segunda fase.

Colombia que sorprendió a Bolivia en el duelo de ida y le ganó 1-0, figura en la segunda posición. Bolivia tiene un punto y sus posibilidades de sobrevivir son mínimas.

El juego se iniciará a las 20.45 GMT y será controlado por la terna brasileña integrada por Romualdo Arphi Filho, Arnaldo Coelho y José Aragao, El dirigente ecuatoriano Cesareo Carrera será el delegado oficial de la Confederación Suramericana de Fútbol que presenciará el encuentro.

El presidente de la Confederación, el peruano Teófilo Salinas, fue invitado especialmente por la Federación Colombiana de Fútbol.

El encuentro despertó interés y las 55.000 localidades del escenario fueron vendidas. Un pequeño grupo de aficionados peruanos animará a su equipo.

Colombia terminará su campaña el miércoles contra BOLIVIA. La programación concluirá en Lima con el partido Perú-BOLIVIA.

El conjunto colombiano para producir un vuelco en la serie requiere triunfar en sus próximos dos compromisos. La situación es menos severa para Perú que con un empate en Bogotá se colocará en la antesala de la final.

El equipo colombiano que orienta el ex-guardavallas Efraín "Caimán" Sánchez , está anhelante de revancha. Colombia tratará de desquitarse del contraste que padeció en Lima y de la eliminación del mundial de España.

El año anterior Perú superó en la rueda previa del torneo mundial a Colombia y a Uruguay.

Las dos formaciones registraron importantes modificaciones en relación a las de la eliminatoria mundialista, Los técnicos optaron por dar paso a nuevas figuras.

Sánchez sostiene que su equipo está listo para superar a Perú y luego a BOLIVIA para avanzar a la final del torneo. El veterano técnico manifestó que es hora de interrumpir la serie de éxitos del Perú y recordó que Argentina acaba de superar a Brasil, luego de 13 años de repetidas frustraciones.

A nivel de Copa Perú y Colombia han chocado en ocho ocasiones. Colombia ha obtenido una sola victoria, se ha registrado un empate y los demás resultados han sido favorables a Perú.

El duelo Perú-Colombia data de 1938, con motivo de los primeros juegos bolivarianos que se realizaron en Bogotá. En esa ocasión Perú se impuso por 4-2.

En 45 años se han enfrentado en 36 oportunidades. Perú registra 20 éxitos, 9 em...tes y Colombia 7 encuentros ...dos.

...ánchez dijo que se tra... de aprovechar al máximo ..."factor altura". Según el ...ntrenador colombiano los ...eruanos "deben sentir los ...fectos de la altura". Recordó ...ue los futbolistas argentinos ... brasileños fueron afectados ...or la altura de Quito en sus ...ompromisos del grupo uno ...on Ecuador.

Sánchez observó el domin...o anterior el partido Perú-...OLIVIA y señaló que el ...uipo peruano, en calidad de visitante, declina demasiado en relación a su condición de local.

En el seno del equipo colombiano impera un inmenso optimismo. La recuperación de jugadores claves contribuyó a consolidar el ánimo de sus miembros.

EQUIPO COLOMBIANO.- Los jugadores de este plantel manifestaron que están convencidos de adjudicarse una victoria resonante ante los peruanos. Juan José Tan, director técnico del conjunto "incaico" sostuvo , por su parte, que "mi equipo tiene armas sorpresivas y las mostrará en el momento más oportuno. Venceremos", dijo el entrenador del equipo "albirrojo".

Integración del Oriente:

## 750 mil pesos recibirá el ganador de la competencia

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- - En días pasados se reunió el Automóvil Club Boliviano filial Santa Cruz y en la oportunidad ratificaron la realización de la prueba automovilística "Integración del Oriente".

La convocatoria señala en sus puntos más importantes que: la prueba deberá realizarse del 18 al 22 de septiembre de 1983.

La ruta comprenderá el recorrido de 1.378 kilómetros distribuidos en las siguientes etapas.

18/9/83. 1a. Santa Cruz-Camiri 294 Km.
19/9/83 2a. Camiri-Santa Cruz 294 Km.
20/9/83 3a. Santa Cruz-Río Grande-Concepción 290 Kms.
21/9/83, 4a. Concepción-San-Javier-Ascensión de Guarayos 200 Kms.
22/9/83. 5a. Ascensión de Guarayos-Río Grande-Santa Cruz 295 Kms.

Las inscripciones se las recibirá desde la fecha de la convocatoria todos los días hábiles de 8.30 a 12 y de 14.30 a 18, hasta el día viernes 16 de septiembre en las oficinas de la comisión deportiva del automóvil club Santa Cruz, calle Cuéllar 447 (casilla 1687).

El orden de largada será de acuerdo al puntaje del ranking nacional y de acuerdo a sorteo, los demás.

Los premios y puntaje en la clasificación general serán:

Al 1°. $b. 750.000 - y 88 puntos.
Al 2°. $b. 505.000.- y 72 puntos
Al 3°. $b. 390.000.- y 64 puntos
Al 4°. $b. 320.000 - y 56 puntos
Al 5°.-$b. 245.000 y 48 puntos.
Al 6°. $b. 170.000 - y 40 puntos.

PUNTEROS DEL RANKING: Armin Franulic y Carlos Hugo Méndez puntean el ranking nacional de automovilismo. La próxima competencia "Integración del Oriente" se largará el domingo 18 de septiembre.

## Gimnasia y Gran Poder juegan por el campeonato de Volibol

Gimnasia y Gran Poder en damas, se enfrentan hoy por el torneo oficial de volibol en la cancha principal del coliseo "Ciudad de La Paz". El rol general de encuentros para la jornada dominical es el siguiente:

Hrs. 8.45 División Juvenil: Simón Bolívar vs. Franz Tamayo.
Hrs. 9.30 División Juvenil: San Antonio vs. Inglés Católico.
Hrs. 10.15 Primera División Femenina: Cid La Paz vs. María Auxiliadora.
Hrs. 11.00 División femenina: Gimnasia y Esgrima vs. Gran Poder.

La Asociación de volibol con el criterio de alternar con los juveniles y mayores está programado cotejos de la Primera División.

El rol de partidos para el martes 30 es el siguiente:

Martes 30 de agosto de 1983 . Coliseo cerrado Ciudad de La Paz.
Hrs. 18.55 División Juvenil . Rama femenina. Gimnasia y Esgrima - Gran Poder.
Hrs. 19.30 División Mayores. Rama Femenina. Chaco - San Antonio.
Hrs. 20.15 División Mayores . Rama masculina. Universitario - Naviana.
Fiscal de turno: Strio de Hacienda.

## Esta tarde se reanudará el campeonato argentino

BUENOS AIRES, 27 AGO ( EFE).- Ferro Carril Oeste, líder solitario del Campeonato Argentino de Fútbol de primera división, jugará mañana frente a Platense en la décimoquinta jornada del certamen.

El campeonato fue interrumpido por diez días a raíz del partido que el seleccionado nacional jugó el miércoles último frente a Brasil -con la victoria local por 1-0 en la ronda inicial de la copa América

El programa de encuentros afirma su interés en el encuentro que protagonizarán el Racing Club y Huracán.Losracinguistas ocupan la última posición en la clasificación y están amenazados por la sombra del descenso, mientras Huracán está segundo en la tabla, a un punto de distancia de Ferro.

Independiente será visitante de Nueva Chicago y tratará de recuperar los puntos perdidos que lo alejaron de la vanguardia, mientras el equipo que será local afronta una complicada situación en la zona "saliente" del descenso.

En otro de los partidos de interés, Velez Sarsfield recibirá en su estadio a San Lorenzo, ambos conjuntos con firmes aspiraciones a ocupar posiciones de privilegio en el actual certamen.

En la ciudad de La Plata, Estudiantes recibirá a River Plate. El local debe superar su irregularidad y recuperar posiciones perdidas en los últimos tiempos, en tanto River jugará su segundo partido con sus jugadores profesionales desde que se solucionó su conflicto que tuvo en vilo a la Asociación del fútbol.

El clásico cordobés enfrentará a Instituto de esa ciudad y a Talleres, dos escuadras de opaca actuación hasta el presente.

## Gran Premio de Holanda correrá hoy en Zandvoo

ZANDYOORT (HOLANDA), 27 (EFE).- El piloto brasileño Nelson Piquet que hoy realizó el mejor tiempo de los dos entrenamientos oficiales para el Gran Premio de Holanda de fórmula-1, dio un toque de aviso al líder del campeonato mundial el francés Alain Prost.

Piquet, que ocupará mañana la primera posición en la parrilla de salida, se encuentra segundo, a 14 puntos de Prost, en la clasificación del mundial de fórmula-1 y a falta sólo de cuatro grandes premios con el de mañana.

Alain Prost, tras su victoria, el pasado domingo 14 de este mes, en el Gran Premio de Austria, cuarta de la temporada, se destacó de su más inmediato seguidor, Piquet, en 14 puntos.

Respetable diferencia pero conviene recordar que son cuatro las carreras que faltan por disputar, lo que quiere decir que todavía hay 36 puntos en litigio, contando con el primer puesto.

En estos momentos el triunfo no solo está al alcance de Prost y Piquet, sino también de Arnoux y Tambay, que hoy consiguió el segundo mejor tiempo, pero tampoco se puede descartar, según las posibilidades matemáticas, a pilotos como Rosberg, Watson e incluso Cheever, siempre y cuando cualquiera de ellos ganará todas las pruebas que faltan y los otros no sumarán menos de lo necesario.

Piquet sabe que el líder francés Prost está muy bien situado en la clasificación y cuenta, además, con un buen coche, por lo que es difícil se le escape el triunfo al final, pero con su posición en la tabla tiene muchas posibilidades y en la fórmula-1 puede ocurrir de todo.

El circuito de Zandyoort es muy rápido y bastante técnico, donde las características y habilidad de Piquet quedarán bien patentes, el trazado tiene un punto espectacular, la horquilla de " Tarzán", donde normalmente se producen los adelantamientos.

Los Ferrari jugarán muy fuerte sus posibilidades, ya que sus coches se encuentran a la altura de los mejores y cuentan con los motores más potentes, pero los neumáticos radiales que utiliza (Goodyear) no soportan el ritmo de la carrera, degradándose.

El Brabham-BMW de Piquet es el motor menos fiable del lote y este es su punto débil, pero es posible que como ocurriera en Austria se corra en pelotón, con un Prost que se limitaba a guardar contacto con los de cabeza, vigilar y aprovechar su oportunidad, siempre que el brasileño, más hábil, no se adelante a sus intenciones.

Para Piquet ... triunfo del francés ... nault en Zandyoort ... victoria, si, adem... combina especial... un revés de Piqu... prácticamente el ti...

Por otra parte ... ción del mañana ... estará centrada ... en el debut del " ... Porche", aunque ... debería llamarse ... las pruebas en ... noplazas, en las que ... estado entre los a... 1962.

El austriaco N... pilotará el nuevo "... Porche" y nadie d... que el motor alem... experiencia de esta ... motores turbo, ... competitivo y Lau... posibilidades de m... importante papel ... mejor hasta la fecha.

## Torneo ciclístic en el velódrom

Hoy se efectuarán las pruebas semifinales del certamen de ciclismo, especialidad de pista, en el velódromo de Alto Irpavi desde las 9 horas, según la información proporcionada por los dirigentes de la entidad paceña de este deporte.

Por la categoría "A" mayores, participarán los pedalistas que lograron calificar en la anterior fecha del torneo paceño. Categoría "B" persecusión individual sobre 4.000 metros.

Los los pedalistas juveniles participarán en las pruebas de persecusión individual sobre u... tancia de 2.000 metr... niños de 5 a 12 añ... cualquier tipo de bic...

En la parte ce... la segunda jorna... efectuarán carre... fondo en la modali... "australiana", ... tunidad en la que lo... tas darán 40 vue... velódromo.

Existe expect... para presenciar la ... petencia. A medi... transcurre el camp... en varias modalida... apoyo del público s... sentir dijo Alberto ... dirigente de la Asoc... de Ciclismo de La Pa...

"TAHUICHI AGUILERA" Santa Cruz vivió momentos de fiesta el viernes cuando la Acad... "Tahuichi" Aguilera venció a Guaraní del Brasil por 3 a 1 en el estadio de la capital orie... "Tahuichi" viajará la próxima semana a Dallas, Estados Unidos.